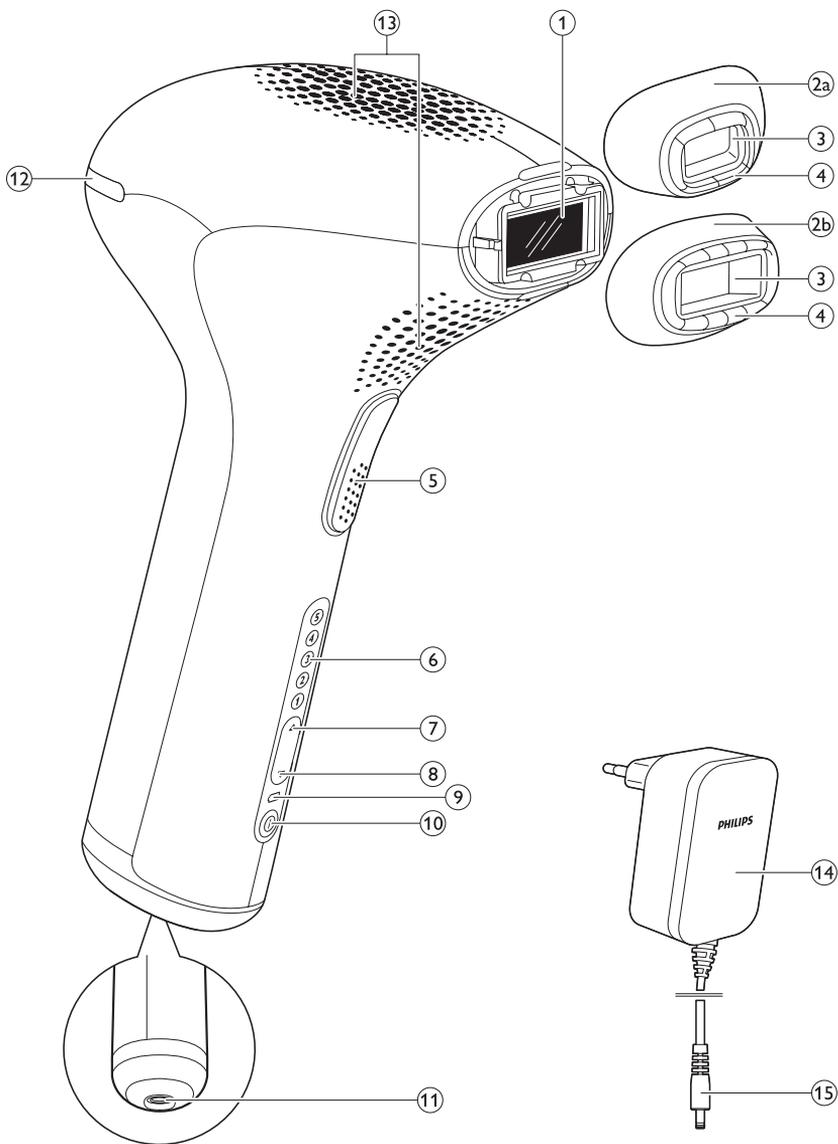


SC2003/00, SC2003/11



**PHILIPS**







**ENGLISH** 6

**FRANÇAIS** 32

**فارسی** 80

**العربية** 102

## Table of contents

Introduction	7
Benefits	7
Intense Pulsed Light (IPL) technology for home use	7
Effective hair regrowth prevention for everyday smoothness	7
Gentle treatment, even on sensitive body areas	8
Cordless operation for maximum freedom and flexibility	8
Long-lasting battery for complete body and face treatment	8
No replacement parts needed, no hidden costs	8
How Philips' Intense Pulsed Light technology works	8
Hair growth	8
Working principle	8
General description	9
Important	9
Danger	9
Warning	10
To prevent damage	10
Caution	10
Keep the following things in mind to avoid compromising the lifetime of your Philips Lumea Precision Plus:	10
For whom is Philips Lumea Precision Plus NOT suitable?	11
Contraindications	11
Never use the appliance if you are pregnant or breast feeding.	11
Never use the appliance if you have an unsuitable skin and/or hair colour, i.e.:	11
Never use the appliance if you suffer from any of the diseases listed below, i.e.:	11
Never use the appliance if you take any of the medications listed below, i.e.:	11
Never use the appliance on the following areas:	12
Never use the appliance on sunburnt, recently tanned (last 48 hours) or fake-tanned skin:	12
Electromagnetic fields (EMF)	12
Charging	12
Preparing for use	13
Preparing treatment areas	13
Setting the light intensity	14
Recommended light intensities (1-5)	15
Important	15
Tanning advice	15
Using the appliance	16
Choosing the right attachment	16
First use and skin test	16
Subsequent use	17
Guidelines for treatment	19
Average treatment time	19
Intended treatment areas	20
Using the appliance on the legs	20
Using the appliance in the bikini area	21
Using the appliance on the underarms	21
Using the appliance on the face (upper lip, chin, sideburns)	21
How to achieve optimal results	22

Maintenance phase	22
Possible side effects and skin reactions	22
After use	23
Cleaning and maintenance	23
Storage	24
Ordering accessories	24
Replacement parts	25
Environment	25
Removing the rechargeable batteries	25
Guarantee and service	26
Technical specifications	27
Troubleshooting	27

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

Light-based hair removal is one of the most effective methods to treat unwanted body hair with longer-lasting results. It is different from current home hair removal methods because it significantly reduces hair regrowth. Philips has been investigating this method together with leading dermatologists for over 10 years. You can now use this innovative technology comfortably in the privacy of your own home, whenever and wherever you want.

This appliance has been specifically designed and optimised for use by women, but can be used by men as well.

Philips Lumea Precision Plus enables treatment of unwanted hair on the whole body, including the face (upper lip, chin and sideburns), using two tailored attachments.

Philips Lumea Precision Plus is designed for use by one person only. For more information about Philips Lumea Precision Plus, see [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Check our homepage regularly for updates.

## Benefits

This appliance provides the following benefits:

### **Intense Pulsed Light (IPL) technology for home use**

Philips Lumea Precision Plus uses a light-based technology called 'Intense Pulsed Light' (IPL). IPL is also used in the professional beauty market for hair removal and has been in use for the last fifteen years. Philips Lumea Precision Plus now brings you this innovative technology for safe and effective use in the comfort of your home.

### **Effective hair regrowth prevention for everyday smoothness**

This method provides you with long-lasting hair regrowth prevention and silky-smooth skin. Our studies have shown a significant hair reduction already after two treatments. Optimal results were generally achieved after four to five treatments. A reduction in hair density is visible from treatment to treatment. How fast the effect becomes visible and how long the results last varies from person to person. For more information, see section 'How to achieve optimal results' in chapter 'Using the appliance'.

### Gentle treatment, even on sensitive body areas

Philips Lumea Precision Plus has been developed in close cooperation with leading dermatologists and has been tested by over 2000 women for an effective and gentle treatment, even on the most sensitive body areas and the face.

### Cordless operation for maximum freedom and flexibility

Because the appliance runs on rechargeable batteries, it is portable and can be used anywhere.

### Long-lasting battery for complete body and face treatment

A fully charged battery provides a complete body and face treatment (upper lip, underarms, bikini line and lower legs) in one go, without recharging breaks.\*

\*Based on the average treatment times for each area and the recommended intensities for one user.

### No replacement parts needed, no hidden costs

Philips Lumea Precision Plus is equipped with a high-performance lamp which does not require replacement. This lamp can generate over 100,000 flashes and should enable you to continuously maintain results for more than 5 years\* while saving money on expensive replacement lamps.

\*Based on the average treatment times for each area and the recommended intensities for one user.

### How Philips' Intense Pulsed Light technology works

#### Hair growth

Hair growth rates differ from person to person, depending on age, metabolism and other factors. However, everyone's hair normally grows in 3 phases.

1 Growing phase (anagen phase)

The hair grows actively from the root. In this phase the concentration of melanin is highest. Melanin is responsible for the pigmentation of the hair. Melanin concentration is also the determining factor for the efficacy of this method. Only hairs in the growing phase are susceptible to treatment with light.

2 Degradation phase (catagen phase)

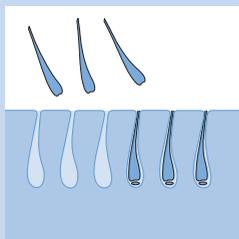
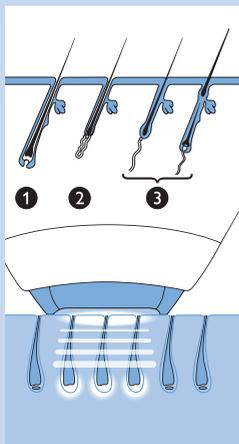
Hair growth stops and the root shrinks before the hair sheds.

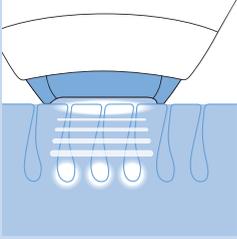
3 Resting phase (telogen phase)

The old hair separates from its hair follicle and sheds. The follicle remains at rest until the biological clock tells it to become active again and grow a new hair.

#### Working principle

- The appliance works by heating up the hair and root beneath the skin. The melanin in the hair and hair root absorbs the released light pulses. The darker the colour of the hair, the more light can be absorbed. This process stimulates the hair to go into the resting phase.
- In between treatments, hair sheds naturally and regrowth is inhibited. Hairs can take one or two weeks to shed.





- Optimal hair removal cannot be obtained with a single session, since only hairs in the growing phase are susceptible to treatment with light. During a treatment, hairs on the treated area are usually in different stages of the hair growth cycle. To effectively treat all hairs you have to repeat the treatment every two weeks for a few times.

An integrated optical filter ensures that no UV light reaches the skin and guarantees that the appliance is safe for the skin.

### General description (Fig. 5)

- 1 Light exit window with integrated UV filter
  - 2 Attachments
    - a Precision attachment (suitable for all body areas, including upper lip, chin and sideburns)
    - b Body attachment (suitable for all body areas below the neck)
  - 3 Metallic frame inside the attachment
  - 4 Safety system (safety ring with contact switches)
  - 5 Flash button
  - 6 Intensity lights (1- 5)
    - ▲ Intensity increase button
    - ▼ Intensity decrease button
  - 8 Charging light and battery low indication
  - 10 On/off button
  - 11 Appliance socket
  - 12 'Ready to flash' light
  - 13 Air vents
  - 14 Adapter
  - 15 Small plug
- Also included: case (SC2003/00) or pouch (SC2003/11) and cleaning cloth.

### Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

### Danger



- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool).
- Keep the appliance and the adapter dry.
- If the appliance is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Never insert any objects into the appliance.

## Warning

---

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is not intended for children under the age of 15 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the appliance with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults from 19 years and older can use the appliance freely.
- Only charge the appliance with the adapter supplied.
- Do not use the appliance or the adapter if it is damaged.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the UV filter of the light exit window is broken.
- Do not use the precision attachment if its reddish glass is broken.

## To prevent damage

- Make sure nothing obstructs the air flow through the ventilation slots.
- Never subject the appliance to heavy shocks and do not shake or drop it.
- If you take the appliance from a very cold environment to a very warm environment or vice versa, wait approximately 3 hours before you use it.
- Store the appliance in the case or pouch so that it does not become dusty.
- Never leave the appliance unattended when it is switched on. Always switch off the appliance after use.
- Do not expose the appliance to direct sunlight or UV light for several hours.
- Do not flash against any other surface than the skin. This can cause severe damage to the attachments and/or the light exit window. Only flash when the appliance is in contact with skin.

## Caution

---

- Never use the appliance around the eyes and near the eyebrows to avoid the risk of eye damage.
- Use this appliance only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- This appliance is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheek bones with the two attachments supplied. Do not use it for any other purpose.

## Keep the following things in mind to avoid compromising the lifetime of your Philips Lumea Precision Plus:

- Do not expose the appliance to temperatures lower than 15°C or higher than 35°C during use.
- The appliance is equipped with a built-in overheat protection. If the appliance overheats, it does not flash. Do not switch off the appliance, but let it cool down for approx. 15 minutes before you continue with your treatment.

- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never use the appliance in any of the cases mentioned in the section 'Contraindications'.

### **For whom is Philips Lumea Precision Plus NOT suitable?**

Philips Lumea Precision Plus is not designed for everyone. If any of the following is true for you, then this appliance is **not** suitable for you to use!

## **Contraindications**

### **Never use the appliance if you are pregnant or breast feeding.**

### **Never use the appliance if you have an unsuitable skin and/or hair colour, i.e.:**

- If your natural hair colour in the treatment areas is light blond, white, grey or red.
- If you are of skin type VI (you rarely or never get sunburnt and you tan very darkly; your skin colour is brownish black or darker). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as discolourations, strong redness or burns, when you use Philips Lumea Precision Plus. See also chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

### **Never use the appliance if you suffer from any of the diseases listed below, i.e.:**

- If you have a skin disease such as active skin cancer; you have a history of skin cancer or any other localised cancer in the areas to be treated.
- If you have pre-cancerous lesions or multiple atypical moles in the areas to be treated.
- If you have a history of collagen disorder; including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have a history of vascular disorder; such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex, wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- If you have had surgery in the areas to be treated.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If you have diabetes, lupus erythematoses, porphyria or congestive heart disease.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).

### **Never use the appliance if you take any of the medications listed below, i.e.:**

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.

- If you have taken any form of isotretinoin Accutane® or Roaccutane® in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are on painkillers, which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you are taking photosensitising agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the appliance if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.
- If you take immunosuppressive medications.

**Never use the appliance on the following areas:**

- Around the eyes and near the eyebrows.
- On nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- Men must not use it on the scrotum and face.
- Over or near anything artificial like silicone implants, pacemakers, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.
- On moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and a change in skin colour, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases (e.g. skin cancer).
- On warts, tattoos or permanent make-up. This can result in a burn and a change in skin colour (hypopigmentation or hyperpigmentation).
- On areas, where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

**Never use the appliance on sunburnt, recently tanned (last 48 hours) or fake-tanned skin:**

- All types of tanning can influence the safety of the treatment. This applies to exposure to natural sunlight as well as artificial tanning methods, such as tanning lotions, tanning appliances etc. If you are tanned or are planning to tan, see chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice'.

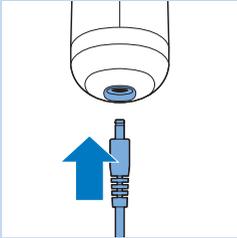
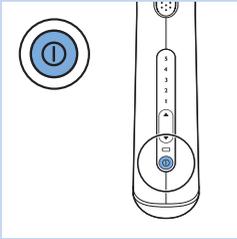
*Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the appliance we advise you to consult a doctor.*

**Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

**Charging**

Fully charge the batteries before you use the appliance for the first time and when the batteries are empty. Fully charging the batteries takes up to 1 hour and 40 minutes.



Charge the appliance when the charging light lights up orange during use to indicate that the battery is low and will run out soon. Fully charged batteries provide at least 370 flashes at light intensity 5. Fully charge the appliance every 3 to 4 months, even if you do not use the appliance for a longer time.

### Charge the appliance in the following way:

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Insert the small plug into the appliance and put the adapter in the wall socket.
  - ▮ The charging light flashes green to indicate that the appliance is charging.
  - ▮ When the batteries are fully charged, the charging light lights up green continuously.

#### Notes:

- The adapter and the appliance feel warm during charging. This is normal.
- You cannot use the appliance during charging.
- This appliance is equipped with battery-overheat protection and does not charge if the room temperature exceeds 40°C.

### Never cover the appliance and adapter during charging.

- 3 After charging, remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.

## Preparing for use

For optimal results and greatest effect, prepare the areas on which you intend to use the appliance in the manner described below.

### Preparing treatment areas

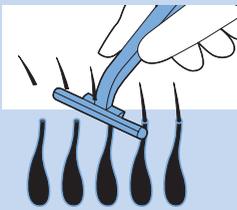
- 1 Shave the areas you intend to treat as long as you still experience hair regrowth.

*Note: If your last depilation method involved removing hairs by the roots (e.g. epilating, waxing etc.), wait until you notice significant hair regrowth before you use Philips Lumea Precision Plus. Do not use depilatory creams instead of shaving.*

### **Please note that treatment on unshaved or improperly shaved areas has a number of undesired effects:**

- The light exit window and attachment may become contaminated with stray hairs and dirt. A contaminated light exit window and attachment can reduce the life and efficacy of the appliance. In addition, burns or black spots that appear on the light exit window and attachments due to contamination can cause the treatment to become painful or cause skin reactions like redness and discolouration.
- Hairs on your skin can burn, which can result in an unpleasant smell.

- 2 Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances (e.g. present in cosmetic products like deodorants, lotions, perfumes, tanning creams and sunscreens).



- 3** Check the appliance, especially the light exit window and attachment, for trapped hair, dust and fibres. If you see any contamination, clean the appliance according to the instructions in chapter 'Cleaning and maintenance'.

Notes:

- If shaving causes wounds or lesions, your skin may be more sensitive and the light treatment may sometimes feel uncomfortable.
- Once the hairs stop growing back, which usually happens after 4-5 treatments, you no longer have to shave before you use the appliance.

### Setting the light intensity

Philips Lumea Precision Plus is an appliance developed for consumer use at home and therefore not comparable with professional light-based appliances with respect to pain sensation. The pulses of light delivered by Philips Lumea Precision Plus are gentler than those from professional appliances and therefore you can expect a **convenient** and **effective** treatment.

You have to adjust the light intensity to your skin and body hair colour and to a level you find comfortable.

The recommended light intensities table below helps you to establish the right light intensity

- 1** Consult the table below to determine which light intensities are most suitable for your skin and body hair colour and to check if this method is suitable for you (if it is not, this is indicated with x in the table).
- 2** Each body area and possibly even parts of a body area may require a separate appropriate light intensity according to the recommended light intensities table below. The method is more effective at higher intensities, but you should reduce the light intensity if you experience any pain or discomfort.

*Note: The required light intensity for different body areas may vary due to different skin colours. For example, the skin of the lower legs can be darker than the skin of the underarms due to more sun exposure.*

Persons with darker skin run a higher risk of skin irritation because their skin absorbs more light. Therefore lower intensities are recommended for persons with darker skin.

The light pulse can feel warm or hot on the skin but should never be painful. To prevent skin reactions, see chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

### Recommended light intensities (1-5)

In the table below, 'x' means that the appliance is not suitable for you.

Skin colour and characteristics:	White (always sunburn, no tanning)	Beige (easy sunburn, minimal tanning)	Light brown (sometimes sunburn, good tanning)	Mid brown (rarely sunburn, fast and good tanning)	Dark brown (rarely sunburn, very good tanning)	Brownish black and darker (rarely to never sunburn, very dark tanning)
Body hair colour:						
dark blond/light brown/brown/dark brown/black	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
white/grey/red/light blond	x	x	x	x	x	x

### Important

To check whether Philips Lumea Precision Plus is suitable for you, see section 'For whom is Philips Lumea Precision Plus not suitable?.'

If your skin has been exposed to natural sunlight or an artificial tanning method, it may be darker than during the previous treatment. Check the table above to determine which settings are suitable for your skin colour.

### Tanning advice

#### Sun exposure before treatment

- If your skin is tanned, perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use') on the area to be treated to determine the appropriate light intensity. A failure to do so causes a risk of developing skin reactions after treatment with Philips Lumea Precision Plus.
- Wait at least 48 hours after sunbathing before you use the appliance. Sunbathing can cause skin to darken (tan) and/or can cause sunburn (reddening of the skin).
- After these 48 hours, check the skin for any remaining sunburn. Do not use Philips Lumea Precision Plus as long as sunburn persists.
- When the sunburn has disappeared, perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use') on the area to be treated to determine the appropriate light intensity.

#### Sun exposure after treatment

- Wait at least 24 hours after treatment before you expose treated areas to the sun. Even after 24 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore before you expose it to the sun.
- Cover treated areas when you go out into the sun or use a sunblock (SPF 30+) in the two weeks after treatment.
- Exposing treated areas to sunlight without protection immediately after treatment can increase the risk of adverse side effects and skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

**Tanning with artificial light**

- Follow the instructions in 'Sun exposure before treatment' and 'Sun exposure after treatment' above.

**Tanning with creams**

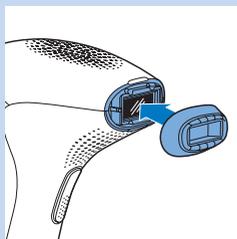
- If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has fully disappeared before you use Philips Lumea Precision Plus.

*Note: For more details on unwanted skin reactions, see chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.*

**Using the appliance**

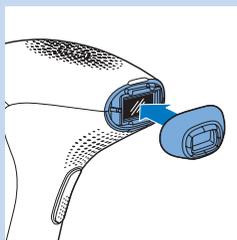
Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to determine which light intensities are most suitable for your skin and body hair colour. Use the appliance in a **well-lit** room; this reduces the perceived brightness of the flash. Shave the area you intend to treat before you use the appliance (see chapter 'Preparing for use', section 'Preparing treatment areas').

If the treatment becomes intolerably painful at any point in time, reduce the light intensity setting until the treatment is comfortable again. If you notice skin reactions stronger than slight redness, stop the treatment immediately and read section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter.

**Choosing the right attachment**- **Body attachment**

The body attachment can be used to treat unwanted body hair on all body areas below the neck (for exceptions, see chapter 'Important', section 'Contraindications'). The body attachment can cover an area of 4cm<sup>2</sup> and has been specially designed for faster treatment of larger areas like legs.

Do not use the body attachment on the face.

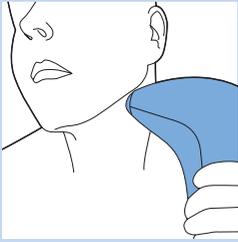
- **Precision attachment**

The precision attachment includes an additional integrated light filter and can be used for extra-safe treatment of unwanted facial hair on the upper lip, chin and sideburns. It may also be used on other sensitive areas of the body, such as the underarms and bikini area or hard-to-reach areas.

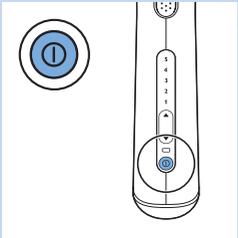
Never use around the eyes and near the eyebrows.

**First use and skin test**

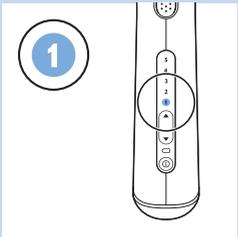
- 1 Choose the attachment appropriate for the area you intend to treat.
- 2 Choose an area close to the area you intend to treat.



*Note: Before you use the appliance on the upper lip, chin or sideburns, choose a mole- and hair-free area below your ear to perform the skin test.*



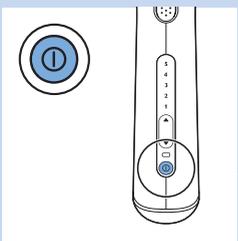
- 3** Press the on/off button to switch on the appliance.
  - ▶ The appliance always starts automatically at the lowest setting.



- 4** Apply one flash at the lowest recommended intensity for your skin type (for instructions on how to release a flash, see steps 6 to 9 of section 'Subsequent use' in this chapter).
- 5** As long as it feels comfortable (not painful), increase the setting by one level within the recommended range for your skin type and apply one flash for each setting. Do not apply more than one flash on the same spot.
- 6** After the skin test, wait for 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

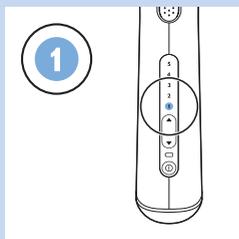
When you use the appliance for the first time, we advise you to perform a skin test on the area to be treated to check your skin's reaction to the treatment and to get accustomed to light-based treatment.

### Subsequent use



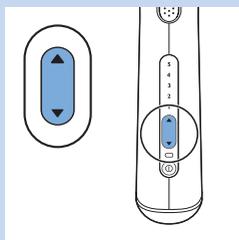
- 1** Before every treatment, clean the attachments, the light exit window and the metallic frame inside the attachments of Philips Lumea Precision Plus. For more information see chapter 'Cleaning and maintenance'.
- 2** Choose the attachment appropriate for the area you intend to treat.
- 3** Press the on/off button to switch on the appliance.

*Note: It is normal that the appliance and the attachment become warm during use.*

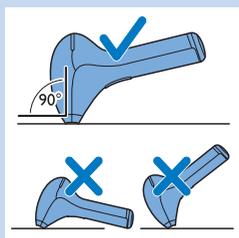


- 4** Start each treatment by selecting the light intensity very carefully, based on your skin's sensitivity and on how comfortable treatment feels.

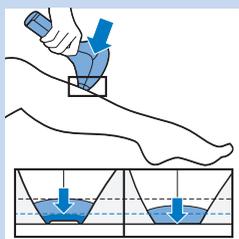
Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons and especially after tanning. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter for more information.



- 5** Press the ▲ button to increase the intensity. To lower the intensity, press the ▼ button.
- ▶ Every time you press the button, the corresponding intensity light starts to flash. This takes a few seconds.

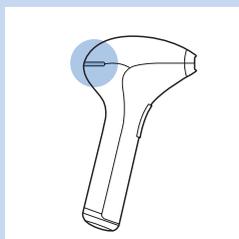


- 6** Place the appliance at a 90° angle on the skin so that the attachment and the safety ring are in contact with the skin.



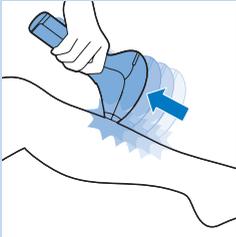
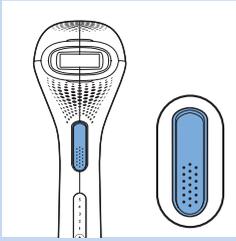
- 7** Press the safety ring fully onto the skin with slight pressure.

*Note:* The safety ring has contact switches that together are the safety system of the appliance. This safety ring prevents unintentional flashing without skin contact.



- ▶ The 'ready to flash' light on the back of the appliance lights up green when all contact switches of the safety ring are in contact with the skin and the device is charged. This may take a few seconds.

*Tip:* For easier use, stretch the area of skin you want to treat. On areas with softer skin, you may need to exert more pressure on the appliance to push in all contact switches.



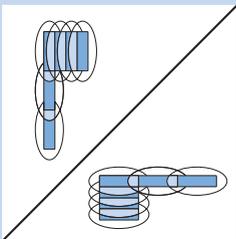
**8** Press the flash button to release a flash. Now you have 2 options to release the next flash:

- A Keep the flash button pressed. The appliance releases one flash after another as long as the safety ring is in full contact with the skin. Immediately after the appliance has flashed, slide the appliance to the next area. Make sure the safety ring is fully pressed onto the skin. This 'Slide & Flash mode' is especially convenient for treatment of larger areas like the legs.
- B Let go of the flash button after each flash. For the next flash, place the appliance on the area right next to the previously flashed area. Make sure the safety ring is fully pressed onto the skin. This 'Step & Flash mode' guarantees a precise treatment of e.g. the upper lip, knees or ankles.

*Note: After a few seconds, the appliance is ready to flash again, so make sure that you move it to the next area immediately after it has flashed.*

Do not treat exactly the same area multiple times during one session. This does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.

*Note: The visible light produced by the appliance is the reflection of the flash on the skin and is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use.*



**9** To avoid untreated areas, always make sure there is a slight overlap with the previously treated area when you place the appliance on the skin. The effective light only comes out of the light exit window. Make sure the flashes are produced close to each other.

**10** Switch off the appliance after you have finished the treatment.

**11** Check the light exit window and the attachment for hairs and dirt and clean the appliance after use (see chapter 'Cleaning and maintenance').

**Guidelines for treatment**

**Average treatment time**

Area	Approx. treatment time	Recommended attachment
Underarms	1 minute per underarm	Body/Precision attachment
Bikini line	1 minute per side	Body/Precision attachment
Entire bikini area	4 minutes	Body/Precision attachment

Area	Approx. treatment time	Recommended attachment
One lower leg	8 minutes	Body attachment
One full leg	14 minutes	Body attachment
Upper lip/ chin/ sideburns	1 minute	Precision attachment

*Note: The average treatment times above have been observed during research and tests. Individual treatment times may vary from person to person.*

*Note: Fully charged batteries offer at least 370 flashes at intensity 5. How long you can use the appliance depends on the size of the area to be treated and the intensity setting used.*

### Intended treatment areas

The appliance is intended to treat unwanted hairs from the upper lip, chin, sideburns, underarms, arms, stomach, bikini area and legs.

### Using the appliance on the legs

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your legs.

- You can move the appliance up and down or across the leg, whichever is more convenient to you.

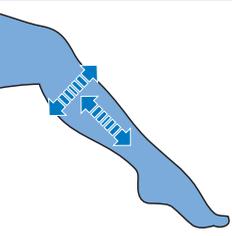
*Note: Bony areas like shinbone and ankles are more sensitive than other areas of the body. When you press the attachment hard onto these areas, the skin can be more susceptible to skin reactions, such as skin irritation and redness. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter. Press the attachment onto the skin just hard enough to make the 'ready to flash' light go on, but not harder.*

**Tip: The appliance may leave imprints on the skin in the treated areas. These imprints may show you where you can make the treated areas overlap.**

A fully charged battery provides a complete body and face treatment (upper lip, underarms, bikini line and lower legs) in one go.\* If you use the appliance to treat both your lower and upper legs, you may have to recharge the appliance during the treatment. This is normal. How long you can use the appliance depends on the size of the treatment area and the intensity setting used.

\*Based on the average treatment times for each area and the recommended intensities for one user.

**Tip: Many users combine leg treatments with other activities around the house such as watching TV or listening to music. You can also try this to make the experience more enjoyable and relaxing.**



### Using the appliance in the bikini area

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your bikini area.

In principle, Philips Lumea Precision Plus is safe and gentle enough for treatment of the entire bikini area (e.g. for 'Brazilian' or 'Hollywood' style). Use a lower setting on darker pigmented, more sensitive skin in the bikini area. Do not use the appliance on inner labia, vagina and anus. Men who wish to treat their pubic area must not use the appliance on the scrotum.

*Note: For hygienic reasons, always clean the attachment used before you start treating another body area.*

### Using the appliance on the underarms

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your underarms.

Make sure you remove any deodorant, perfume, cream or other skin care product from your underarms before treatment.

*Tip: To achieve optimal results on your underarms, stand in front of a mirror to get a good view of the area to be treated and the 'ready to flash' light. Raise your arm and place your hand in your neck to stretch the skin in the underarm area. In this way the safety ring can be pressed more easily onto the skin, which makes the treatment easier to perform.*

*Note: The reflected light does not harm your eyes. If the scattered light is unpleasant, close your eyes when you release a flash.*

### Using the appliance on the face (upper lip, chin, sideburns)

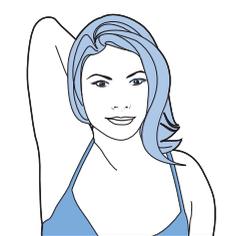
Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your face (upper lip, chin, sideburns).

Always use only the **precision attachment** to treat the upper lip, chin and sideburns. Never use the appliance around the eyes or near the eyebrows. When you treat your upper lip, chin or sideburns, make sure you do not expose your face to direct sunlight in the 24 hours following the treatment. Apply a sunblock (SPF 30+) after the treatment for the next two weeks when you expose your face to direct sunlight.

*Tip: To achieve optimal results on your upper lip, chin and sideburns stand in front of a mirror to get a good view of the area to be treated and the 'ready to flash' light.*

*Tip: Because of the contours of the jaws, it may be difficult to bring the safety ring into full contact with the skin and to release a flash. Put your tongue between your teeth and upper lip or puff up your cheeks to make this easier.*

*Tip: The reflected light does not harm your eyes. If the scattered light is unpleasant, close your eyes when you release a flash.*



### **How to achieve optimal results**

- It is normal that hairs are still visible after the first few treatments (see chapter 'Introduction', section 'Working principle' for more information).
- To remove all hairs successfully and prevent the hair follicle from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. Your skin should be smooth by then. Please read section 'Maintenance phase' to find out how you can keep these results.

### **Maintenance phase**

- To ensure that your skin stays smooth, we advise you to repeat the treatment every 4 to 8 weeks. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas. If too many hairs grow back between treatments, simply shorten the treatment interval again, but do not treat any area more often than once every two weeks. When you use the appliance more frequently than recommended, you do not increase the effectiveness but you do increase the risk of skin reactions.

### **Possible side effects and skin reactions**

#### **Common skin reactions:**

- Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.
- A skin reaction similar to sunburn may occur on the treated area for a short while. If this does not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor.
- Dry skin and itching may occur because of the combination of shaving and light treatment. This is harmless and disappears within a few days. You can cool the area with an ice pack or a wet facecloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturiser on the treated area 24 hours after the treatment.

#### **Rare side effects:**

- Burns, excessive redness and swelling: these reactions occur very rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin colour. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discolouration: this occurs very rarely. Skin discolouration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin colour. If the discolouration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discoloured areas until the discolouration has disappeared and your skin has regained its normal skin colour.
- Skin infection and inflammation: This occurs very rarely and may be caused by using the appliance on wounds or cuts that resulted from shaving, on already existing wounds or on ingrown hairs.

- Excessive pain: this can occur during or after treatment if you have used the appliance on unshaved skin, if you use the appliance at a light intensity that is too high for your skin colour; if you flash the same area more than once and if you use the appliance on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc. See chapter 'Important', section 'Contraindications' for more information.

### After use

- Do not apply any perfumed cosmetics to the areas treated immediately after treatment.
- Do not use deodorant immediately after treating the underarms. Wait until any skin redness has disappeared completely.
- See chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice' for information about sun exposure and artificial tanning.

## Cleaning and maintenance

To ensure optimal results and a long life for the appliance, clean the appliance before and after each use and, if necessary, also during the treatment. The appliance loses its effectiveness if you do not clean it properly.

Never clean the appliance or any of its parts under the tap or in the dishwasher.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Never scratch the light exit window or the metallic frame inside the attachments.

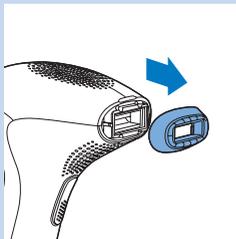
*Note: Make sure that the contact switches of the safety ring do not get congested with dirt.*

*Note: Stop using the appliance when it is no longer possible to clean the light exit window or the attachments. For replacement, see chapter 'Ordering accessories'.*

- 1** Switch off the appliance, unplug it and let it cool down.

*Note: The light exit window becomes hot during use. Make sure it has cooled down before you clean it.*



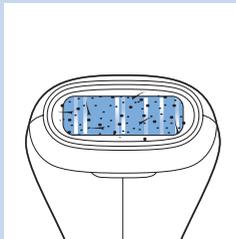


**2** To remove the attachment, put your fingers in the recesses at the top and bottom and pull gently. The attachment should come off easily.

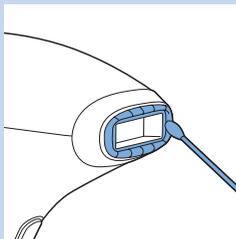
**3** Moisten the soft cloth supplied with the appliance with a few drops of water and use it to clean the following parts:

- the light exit window
- the outside surface of the attachments
- the metallic frame inside the attachments
- the reddish filter glass inside the precision attachment

*Note: If water does not clean effectively, use a few drops of high-percentage alcohol to clean the parts mentioned above.*



*Note: A contaminated light exit window and/or attachment can look like this picture. Make sure you clean the appliance before and after each use and, if necessary, also during the treatment according to the instructions in this section.*



*Tip: If it is no longer possible to clean the edges of the attachments with the enclosed cleaning cloth, use a cotton bud instead. Make sure that no fluff or fibres stay behind on the attachments or on the light exit window.*

**4** If necessary, clean the outside of the appliance with the dry soft cleaning cloth supplied with the appliance.

### Storage

**1** Switch off the appliance, unplug it and let it cool down.

**2** Clean the appliance before you store it.

**3** Put the appliance in the case or pouch supplied. Make sure the precision attachment is on the appliance.

**4** Store the appliance in a dry place at a temperature between 0°C and 60°C.

### Ordering accessories

To purchase accessories for this appliance, please visit our online shop at **[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)**. If the online shop is not available in your country, go to your Philips dealer or a Philips service centre. If you have any difficulties obtaining accessories for your appliance, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its contact details in the worldwide guarantee leaflet.

### Replacement parts

The following replacement parts are available:

- Body attachment
- Precision attachment
- Adapter
- Case
- Pouch

### Environment



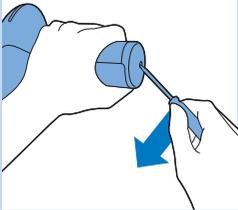
- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



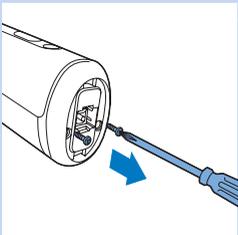
- The built-in rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the batteries for you and will dispose of them in an environmentally safe way.

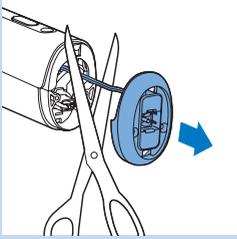
### Removing the rechargeable batteries

Only remove the rechargeable batteries if they are completely empty.

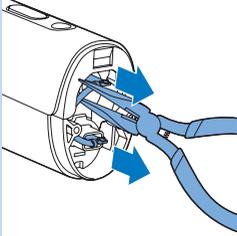


- 1** Disconnect the appliance from the adapter.
- 2** Let the appliance operate until the batteries are completely empty. Switch on the appliance and release flashes until you can no longer switch on the appliance.
- 3** Insert an awl or another pointed tool into the bottom cap of the appliance and pry off the bottom cap.
- 4** Undo the two screws in the bottom of the handle with a screwdriver.

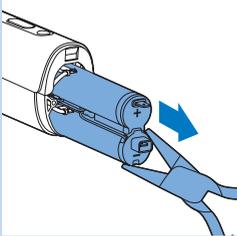




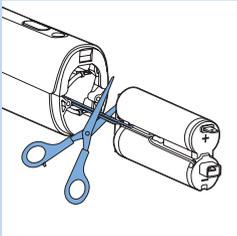
- 5 Remove the bottom part of the handle and cut the two wires that connect the bottom part to the appliance.



- 6 Pull the battery connectors off the battery terminals with long nose pliers.



- 7 Pull the rechargeable batteries out of the appliance with long nose pliers.



- 8 Cut the two wires one at a time to ensure that no mishaps due to possible residual charge occur.

### Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

## Technical specifications

### Model SC2003

Rated voltage	100V-240V
Rated frequency	50Hz-60Hz
Rated input	7.5W
Protection against electric shock	Class II 
Protection rating	IP 30 (EN 60529)
Operating conditions	Temperature: +15° to +35°C Relative humidity: 25% to 95%
Storage conditions	Temperature: 0° to +60°C Relative humidity: 5% to 95%
Spectrum of body attachment	>570nm
Spectrum of precision attachment	>600nm
Lithium-ion battery	2 x 3.7Volt 1500 mAh

## Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work.	The rechargeable batteries are empty.	Charge the appliance (see chapter 'Charging').
	The appliance is defective.	Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
The appliance suddenly switches off.	The rechargeable batteries are empty.	Charge the appliance (see chapter 'Charging').
The adapter becomes warm during charging.	This is normal.	No action required.
The charging light does not go on when I put the small plug in the appliance socket.	You have not put the adapter in the wall socket.	Insert the small plug into the appliance socket and put the adapter in the wall socket.

Problem	Possible cause	Solution
	The wall socket is not live.	Connect another appliance to the wall socket to check if the wall socket is live. If the socket is live but the appliance still does not charge, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
	The adapter is not inserted properly into the wall socket and/or the small plug is not inserted properly into the appliance socket.	Make sure the adapter is inserted properly into the wall socket and/or the small plug is inserted properly into the appliance socket.
	The appliance is defective.	Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
I have switched on the appliance but I cannot increase or decrease the light intensity.	The appliance has to be reset.	To reset the appliance, switch off the appliance and then switch it on again. If you still cannot adjust the light intensity, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
The 'ready to flash' light does not go on when I place the appliance on the skin.	You have not put the attachment with safety ring properly on the skin.	Place the appliance at a 90° angle onto the skin in such a way that all contact switches touch the skin. Then check if the 'ready to flash' light is on and press the flash button.
		If this does not work, place the appliance on a part of your body where it is easy to establish full skin contact, for example on your lower arm. Then check if the 'ready to flash' light works. If the 'ready to flash' light still does not go on when you place the appliance on the skin, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
	The safety ring is dirty.	Clean the safety ring carefully. If you are unable to clean the safety ring properly, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre to replace the attachment.
The 'ready to flash' light does not go on when I place an attachment on my skin, but the cooling fan works.	The overheat protection has been activated.	When the overheat protection has been activated, the fan still works. Do not switch off the appliance and let it cool down for approx. 15 minutes before you continue to use it. If the 'ready to flash' light still does not go on when you place the appliance on the skin, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.

Problem	Possible cause	Solution
The 'ready to flash' light is green but the appliance does not produce a flash when I press the flash button.	The appliance needs to be reset.	To reset the appliance, switch off the appliance and switch it on again. If the 'ready to flash' light is green but the appliance still does not produce a flash when you press the flash button, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
The appliance becomes warm during use.	This is normal.	No action required.
The appliance does not show light intensity 1 when I switch it on.	The appliance needs to be reset.	To reset the appliance, switch it off and on again. If the appliance still does not show light intensity 1, contact your Customer Care Centre, your Philips dealer or a Philips Service Centre.
The appliance produces a strange smell.	The attachment and/or the filter glass is dirty.	Clean the attachment carefully. If you are unable to clean the attachment properly, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre to replace the attachment.
	You have not shaved the area to be treated properly.	If there are hairs on the area to be treated, these hairs may get burnt when you use the appliance. As a result, you notice a strange smell. Shave the area to be treated properly before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.
	You stored the appliance in a dusty environment.	The strange smell disappears after a few flashes.
The skin feels more sensitive than usual during treatment.	The light intensity you use is too high.	Check if you have selected the right light intensity. If necessary, select a lower light intensity.
	You did not shave the areas to be treated.	Shave the areas to be treated before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter of the light exit window is broken, do not use the appliance anymore. Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
	The appliance is defective.	Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
I experience an unacceptable pain sensation when I use the appliance.	You did not shave the areas to be treated	Shave the areas to be treated before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.

Problem	Possible cause	Solution
	You treated an area for which the appliance is not intended.	You must not use the appliance on your inner labia, vagina, anus, nipples, areolas, lips, inside the nostrils and ears, in the region of your eyes and eyebrows. Men must not use it on their face or scrotum.
	You have used a light intensity which is too high for you.	Reduce the light intensity to a level that is comfortable for you. See chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity'.
	The light exit window or reddish filter glass of the attachment is broken.	If the light exit window or reddish filter glass of the precision attachment is broken, do not use the appliance with this attachment any more. Go to your dealer or a Philips service centre or contact the Consumer Care Centre to have the attachment replaced.
	The appliance is not suitable for your skin colour.	Do not use the appliance if you have a very dark skin. Do not use it either if your body hair is light blond, red, grey or white.
The treated areas become red after the treatment.	Slight redness is harmless and normal and disappears quickly.	No action required.
The skin reaction after the treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity which is too high for you.	Select a lower light intensity the next time. See chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity'.
		If the skin reaction lasts longer than 3 days, contact your doctor.
The hair-removal results are not satisfactory.	You have used a light intensity which is too low for you.	Select a higher light intensity the next time.
	You did not make enough overlaps when you used the appliance.	For proper hair-removal results, you have to make overlaps when you use the appliance. See chapter 'Using the appliance', section 'Subsequent use', step 9.

Problem	Possible cause	Solution
	You do not use the appliance as often as recommended.	To remove all hairs successfully and to prevent the hair root from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. To ensure that your skin stays smooth, we advise you to repeat the treatment every four to six weeks. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas. If too many hairs grow back between treatments, simply shorten the treatment interval again, but do not treat any area more often than once every two weeks. When you use the appliance more frequently than recommended, you do not increase the effectiveness but you do increase the risk of skin reactions.
	The appliance is not suitable for your hair or skin colour.	Do not use the appliance if your body hair is light blond, red, grey or white. Do not use the appliance either if you have very dark skin.
Hair starts to grow again in some spots on the treated areas.	You did not make enough overlaps when you used the appliance.	For proper hair-removal results, you have to make overlaps when you use the appliance. See chapter 'Using the appliance', section 'Subsequent use', step 9.
	Hair starts to grow again as part of the natural cycle of hair growth.	This is normal. It is part of the natural cycle of hair growth that hair starts growing again. The hairs that come back, however, tend to be softer and thinner.

## Table des matières

Introduction	33
Avantages	33
Technologie dite de « lumière intense pulsée » ou IPL pour une utilisation à domicile	33
Prévention efficace de la repousse des poils pour une douceur incomparable, jour après jour	34
Une application tout en douceur, même sur les zones sensibles du corps	34
Fonctionnement sans fil pour une liberté et une flexibilité maximales	34
Batterie longue durée pour un traitement corps et visage complet	34
Aucune pièce de rechange nécessaire, aucun coût caché	34
Quel est le principe de fonctionnement de la technologie de lumière intense pulsée de Philips ?	34
Cycle de vie du poil	34
Principes de fonctionnement de l'appareil	35
Description générale	35
Important	36
Danger	36
Avertissement	36
Pour éviter tout dommage :	36
Attention	37
Pour assurer une durée de vie optimale à votre appareil Philips Lumea Precision Plus, tenez compte des considérations suivantes :	37
Quelles sont les personnes auxquelles Philips Lumea Precision Plus NE convient PAS ?	37
Contre-indications	37
N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes enceinte ou si vous allaitez.	37
N'utilisez jamais l'appareil si la couleur de votre peau et/ou de vos poils n'est pas adaptée, à savoir :	37
N'utilisez jamais l'appareil si vous souffrez d'une des maladies répertoriées ci-dessous :	37
N'utilisez jamais l'appareil si vous prenez l'un des traitements suivants :	38
N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :	38
N'utilisez jamais l'appareil sur des coups de soleil ou sur une peau teintée par un bronzage récent (moins de 48 heures) ou artificiel :	39
Champs électromagnétiques (CEM)	39
Charge	39
Avant l'utilisation	40
Préparation des zones à flasher	40
Réglage de l'intensité lumineuse	40
Intensités lumineuses recommandées (1-5)	41
Important	42
Conseils de bronzage	42
Utilisation de l'appareil	42
Choix du bon accessoire	43
Première utilisation et test cutané	43
Utilisation ultérieure	44
Recommandations relatives à la séance	46
Durée moyenne de la séance	46
Zones d'épilation recommandées	46
Utilisation de l'appareil sur les jambes	46

Utilisation de l'appareil pour l'épilation du maillot	47
Utilisation de l'appareil sur les aisselles	48
Utilisation de l'appareil sur le visage (lèvre supérieure, menton, pattes)	48
Pour des résultats optimaux	48
Phase d'entretien	49
Éventuels effets secondaires et réactions cutanées	49
Après utilisation	50
Nettoyage et entretien	50
Rangement	51
Commande d'accessoires	51
Pièces de rechange	51
Environnement	52
Retrait des batteries rechargeables	52
Garantie et service	53
Spécificités techniques	54
Dépannage	54

## Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site suivant : [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

L'épilation à lumière pulsée est l'une des méthodes les plus efficaces pour épiler durablement les poils indésirables. Elle se distingue des méthodes actuelles d'épilation à domicile par sa capacité à réduire considérablement la repousse des poils. Philips s'est investi depuis plus de 10 ans dans la recherche aux côtés de dermatologues de renom. Profitez de cette technologie innovante à domicile.

Cet appareil a été particulièrement conçu et optimisé pour les femmes, mais peut être également utilisé par les hommes.

Grâce à deux accessoires adaptés, Philips Lumea Precision Plus permet d'épiler les poils indésirables sur l'ensemble du corps, y compris le visage (la lèvre supérieure, le menton et les pattes).

Philips Lumea Precision Plus a été conçu pour être utilisé par une seule personne.

Pour plus d'informations sur la technologie Philips Lumea Precision Plus, rendez-vous sur [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Consultez régulièrement notre page d'accueil pour découvrir les mises à jour.

## Avantages

Cet appareil offre les avantages suivants :

### **Technologie dite de « lumière intense pulsée » ou IPL pour une utilisation à domicile**

Philips Lumea Precision Plus utilise la technologie dite de « lumière intense pulsée » ou IPL, employée depuis quinze ans dans le secteur de l'esthétique professionnelle pour les épilations. Avec Philips Lumea Precision Plus, bénéficiez de cette technologie innovante chez vous, en toute sécurité et avec efficacité.

### **Prévention efficace de la repousse des poils pour une douceur incomparable, jour après jour**

Cette méthode offre une prévention longue durée de la repousse des poils et vous laisse une peau douce comme de la soie. Nos études ont mis en évidence une diminution considérable des poils après seulement 2 séances. Les résultats optimaux ont généralement été obtenus après 4 ou 5 séances. La pilosité diminue visiblement de séance en séance. La rapidité d'apparition de cet effet et la durée du résultat dépendent de l'individu. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Pour des résultats optimaux » du chapitre « Utilisation de l'appareil ».

### **Une application tout en douceur, même sur les zones sensibles du corps**

Développé en étroite collaboration avec des dermatologues de renom et testé sur plus de 2 000 femmes, Philips Lumea Precision Plus offre un traitement efficace et doux, même sur les zones plus sensibles et le visage.

### **Fonctionnement sans fil pour une liberté et une flexibilité maximales**

L'appareil fonctionne avec une batterie rechargeable : vous pouvez donc l'emporter partout et l'utiliser où que vous soyez.

### **Batterie longue durée pour un traitement corps et visage complet**

Une batterie entièrement chargée permet un traitement complet du corps et du visage (lèvre supérieure, aisselles, maillot et demi-jambes) en une seule opération, sans devoir recharger l'appareil.\*

\*Sur la base des durées de traitement moyennes pour chaque zone et des intensités recommandées pour un utilisateur.

### **Aucune pièce de rechange nécessaire, aucun coût caché**

Philips Lumea Precision Plus est équipé d'une lampe haute performance qui n'a pas besoin d'être remplacée. Cette lampe peut produire plus de 100 000 flashes : elle vous permettra d'obtenir des résultats continus sur plus de 5 ans\* et de réaliser des économies sur le remplacement des lampes.

\*Sur la base des durées de traitement moyennes pour chaque zone et des intensités recommandées pour un utilisateur.

### **Quel est le principe de fonctionnement de la technologie de lumière intense pulsée de Philips ?**

#### **Cycle de vie du poil**

La vitesse de pousse des poils varie en fonction de l'individu, de son âge et de son métabolisme, entre autres facteurs. Toutefois, la pousse des poils s'effectue normalement en 3 phases.

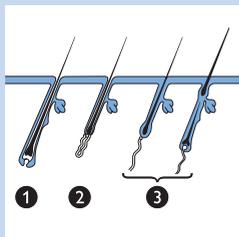
1 Phase de pousse (la phase anagène)

Le poil pousse à la racine. C'est lors de cette phase que la concentration de mélanine, le pigment responsable de la couleur du poil, est la plus élevée. La concentration de mélanine est également déterminante pour l'efficacité de cette méthode. Seuls les poils en phase anagène sont réceptifs à l'exposition à la lumière intense pulsée.

2 Phase de dégradation (phase catagène)

Le poil arrête de pousser, la racine passe en phase de repos, puis le poil tombe.

3 Phase de repos (phase télogène)

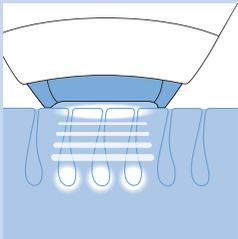
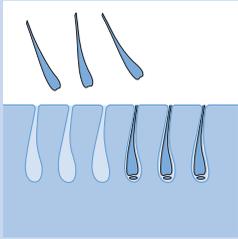
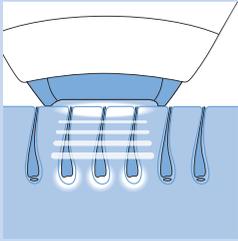


Le poil mort se détache de son follicule et tombe. Le follicule reste au repos jusqu'à ce que l'horloge biologique la réactive et lui fasse produire un nouveau poil.

### Principes de fonctionnement de l'appareil

- L'appareil chauffe le poil et la racine sous la peau. La mélanine contenue dans le poil et sa racine absorbe la lumière pulsée émise. Plus le poil est foncé, plus la lumière absorbée est élevée. Ce processus permet au poil de passer en phase de repos.
- Entre les traitements, les poils tombent naturellement et la repousse est inhibée. Il peut falloir une ou deux semaines pour que les poils tombent.
- Une épilation optimale nécessite plusieurs séances, car seuls les poils en phase anagène sont réceptifs au traitement à la lumière, alors qu'une zone donnée de la peau contient des poils à différentes phases du cycle de vie. Pour réussir à traiter tous les poils et à empêcher que les racines ne redeviennent actives, vous devez répéter le traitement toutes les 2 semaines.

Un filtre optique intégré protège votre peau des UV, pour une utilisation sans danger.



### Description générale (fig. 5)

- 1 Verre filtrant avec filtre UV intégré
  - 2 Accessoires
    - a Accessoire de précision (pour toutes les parties du corps, y compris la lèvre supérieure, le menton et les pattes)
    - b Accessoire corps (pour toutes les parties du corps au-dessous du cou)
  - 3 Cadre métallique intégré à l'accessoire
  - 4 Système de sécurité (anneau de sécurité avec interrupteurs de contact)
  - 5 Bouton Flash
  - 6 Voyants d'intensité (1- 5)
  - 7 ▲ Bouton d'augmentation de l'intensité
  - 8 ▼ Bouton de diminution de l'intensité
  - 9 Voyant de charge et indication de batterie faible
  - 10 Bouton marche/arrêt
  - 11 Prise de l'appareil
  - 12 Voyant « prêt-à-flasher »
  - 13 Fentes de ventilation
  - 14 Adaptateur secteur
  - 15 Petite fiche
- Également inclus : étui (SC2003/00) ou housse (SC2003/11) et tissu de nettoyage.

## Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

## Danger



- L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage ! N'utilisez jamais l'appareil dans un environnement humide (p. ex. près d'une baignoire remplie d'eau, d'une douche en fonctionnement ou d'une piscine).
- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur secteur.
- Si l'appareil est cassé, ne touchez aucun de ses composants internes afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- N'introduisez jamais d'objets dans l'appareil.

## Avertissement

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 15 ans. Les adolescentes de 15 à 18 ans peuvent l'utiliser avec l'autorisation et l'aide de leurs parents ou des personnes qui exercent sur elles l'autorité parentale. Les adultes de plus de 18 ans peuvent utiliser cet appareil en toute liberté.
- Chargez toujours l'appareil à l'aide de l'adaptateur secteur fourni.
- N'utilisez pas l'appareil ou l'adaptateur secteur s'il est endommagé.
- L'adaptateur contient un transformateur. Pour éviter tout accident, n'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur secteur.
- Si l'adaptateur secteur est endommagé, il doit toujours être remplacé par un adaptateur secteur de même type pour éviter tout accident.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre UV du verre filtrant est cassé.
- N'utilisez pas l'accessoire de précision si le verre de couleur rouge est cassé.

## Pour éviter tout dommage :

- Veillez à ce que rien n'obstrue le flux d'air à travers les fentes de ventilation.
- Ne soumettez jamais l'appareil à des chocs violents, des secousses ou des chutes.
- Lorsque l'appareil passe d'un environnement très froid à un environnement très chaud, et inversement, attendez environ 3 heures avant de l'utiliser.
- Rangez l'appareil dans le coffret ou l'étui pour éviter l'accumulation de poussière.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance. Éteignez impérativement l'appareil après utilisation.
- N'exposez pas l'appareil pendant plusieurs heures aux rayons directs du soleil ou à des rayons UV.

- Ne faites pas fonctionner le flash sur d'autres surfaces que votre peau, car vous pourriez endommager les accessoires et/ou le verre filtrant. Utilisez le flash uniquement lorsque l'appareil est en contact avec la peau.

### Attention

- N'utilisez jamais l'appareil autour des yeux et près des sourcils afin d'éviter tout risque de lésion oculaire.
- N'utilisez cet appareil qu'avec une intensité adaptée à votre type de peau. Une utilisation avec une intensité supérieure à celle recommandée augmente le risque de réactions cutanées et d'effets secondaires.
- Cet appareil ne doit être utilisé avec les deux accessoires fournis que pour épiler les poils indésirables se trouvant dans les zones situées sous les pommettes. Ne l'utilisez à aucune autre fin.

### Pour assurer une durée de vie optimale à votre appareil Philips Lumea Precision Plus, tenez compte des considérations suivantes :

- Utilisez votre appareil à une température comprise entre 15 °C et 35 °C.
- L'appareil est équipé d'une protection anti-surchauffe intégrée. Le flash ne fonctionne pas en cas de surchauffe. N'éteignez pas l'appareil, mais laissez-le refroidir pendant environ 15 minutes avant de reprendre la séance.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour réparation ou vérification. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer dangereuse pour l'utilisateur.
- N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions mentionnées dans la section « Contre-indications ».

### Quelles sont les personnes auxquelles Philips Lumea Precision Plus NE convient PAS ?

Philips Lumea Precision Plus n'est pas destiné à tout le monde. Si l'une des conditions ci-dessous s'applique à vous, **n'utilisez pas** cet appareil !

### Contre-indications

#### **N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes enceinte ou si vous allaitez.**

#### **N'utilisez jamais l'appareil si la couleur de votre peau et/ou de vos poils n'est pas adaptée, à savoir :**

- Dans les zones d'application, la couleur naturelle de vos poils est blond clair, blanc, gris ou roux.
- Votre peau est de type VI (vous attrapez rarement, voire jamais, des coups de soleil et vous obtenez un bronzage très foncé ; votre peau est brune ou noire). Dans ce cas, vous risquez d'avoir des réactions cutanées (vives rougeurs, brûlures ou altérations de la pigmentation) lorsque vous utilisez Philips Lumea Precision Plus. Voir également le chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées ».

#### **N'utilisez jamais l'appareil si vous souffrez d'une des maladies répertoriées ci-dessous :**

- Si vous avez une maladie de peau comme un cancer de la peau actif, si vous avez des antécédents de cancer de la peau ou un autre cancer localisé dans les zones à flasher.
- Si vous avez des lésions précancéreuses ou plusieurs grains de beauté atypiques dans les zones à flasher.

- Si vous présentez des antécédents de maladie du collagène, y compris des antécédents de formation de cicatrices chéloïdes ou de cicatrisation difficile.
- Si vous présentez des antécédents de troubles vasculaires, tels que varices ou ectasie vasculaire dans les zones à flasher.
- Si votre peau est sensible à la lumière et développe facilement une irritation ou une réaction allergique.
- Si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de follicules enflammés, de lacerations ouvertes, d'abrasions, d'herpès simplex, de plaies ou de lésions, d'hématomes, ou que vous avez subi une intervention chirurgicale sur les zones à flasher.
- Si vous avez subi une intervention chirurgicale sur les zones à flasher.
- Si vous souffrez d'épilepsie avec sensibilité aux flashes.
- Si vous souffrez de diabète, de lupus érythémateux, de porphyrie ou d'une maladie cardiaque congestive.
- Si vous présentez un trouble de la coagulation.
- Si vous avez des antécédents de maladie immunodépressive (y compris infection par le VIH ou le SIDA).

**N'utilisez jamais l'appareil si vous prenez l'un des traitements suivants :**

- Si vous suivez un traitement ou avez récemment subi un traitement à base d'acides alpha hydroxylés (AHA), d'acides bêta hydroxylés (BHA), d'isotrétinoïne topique et d'acide azélaïque.
- Si vous avez pris de l'Accutane® ou du Roaccutane® à l'isotrétinoïne au cours des six derniers mois. Ce traitement rend la peau plus sujette aux déchirures, plaies et irritations.
- Si vous prenez des analgésiques, qui réduisent la sensibilité de votre peau à la chaleur.
- Si vous prenez des médicaments ou produits photosensibilisants, reportez-vous à leur notice, et n'utilisez en aucun cas l'appareil si cette dernière indique des risques de réaction photo-allergique ou photo-toxique, ou si elle précise qu'il faut éviter une exposition au soleil.
- Si vous prenez des médicaments anticoagulants, y compris de fortes doses d'aspirine, à un rythme ne permettant pas d'aménager une période d'élimination d'une semaine avant chaque séance.
- Si vous prenez des immunosuppresseurs.

**N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :**

- Autour des yeux et près des sourcils.
- Sur les mamelons, les aréoles, les petites lèvres, le vagin, l'anus et l'intérieur des narines et des oreilles.
- Les hommes ne doivent pas l'utiliser sur le scrotum et le visage.
- Au-dessus ou près de produits artificiels tels que des implants en silicone, des stimulateurs cardiaques, des points d'entrée d'injection sous-cutanée (pompe à insuline) ou des piercings.
- Sur les grains de beauté, les taches de rousseur, les veines de taille importante, les zones à la pigmentation plus foncée, les cicatrices et les anomalies cutanées sans consultation préalable avec un médecin, en raison d'un risque de brûlure ou de modification de la pigmentation, qui rendrait difficile le dépistage d'éventuelles maladies de peau telles que le cancer de la peau.

- Sur des verrues, des tatouages ou un maquillage permanent en raison du risque de brûlure ou de modification de la pigmentation (hypopigmentation ou hyperpigmentation).
- Sur les zones où vous utilisez du déodorant longue durée, car cela pourrait entraîner des réactions cutanées. Reportez-vous à la section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées » du chapitre « Utilisation de l'appareil ».

**N'utilisez jamais l'appareil sur des coups de soleil ou sur une peau teintée par un bronzage récent (moins de 48 heures) ou artificiel :**

- Tous les types de bronzage peuvent influencer sur la sécurité de la séance, qu'il s'agisse d'une exposition au soleil ou de méthodes de bronzage artificiel telles que crèmes de bronzage, appareils de bronzage, etc. Si vous êtes bronzée ou prévoyez de bronzer, lisez le chapitre « Avant utilisation », section « Conseils de bronzage ».

*Remarque : Cette liste n'est pas exhaustive. En cas de doute concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter votre médecin.*

**Champs électromagnétiques (CEM)**

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

**Charge**

Chargez entièrement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et lorsque celle-ci est épuisée. Une charge complète prend jusqu'à environ 1 heure et 40 minutes.

Chargez l'appareil lorsque le voyant de charge s'allume en orange en cours d'utilisation pour indiquer que la batterie est faible et sera bientôt déchargée.

Une batterie entièrement chargée permet d'émettre au moins 370 flashes d'une intensité lumineuse de 5.

Rechargez entièrement l'appareil tous les 3 à 4 mois, même en cas d'inutilisation prolongée.

**Pour charger l'appareil, suivez la procédure ci-dessous :**

**1** Éteignez l'appareil.

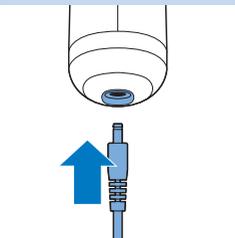
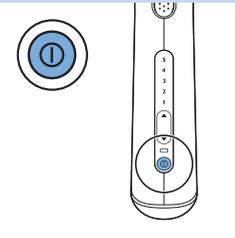
**2** Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur secteur dans la prise secteur.

▶ Le voyant de charge clignote en vert pour indiquer que l'appareil se charge.

▶ Lorsque la batterie est entièrement chargée, le voyant de charge cesse de clignoter et devient vert.

Remarques :

- L'adaptateur et l'appareil chauffent pendant la charge. Ce phénomène est normal.
- Il est impossible d'utiliser l'appareil pendant la charge.



- Cet appareil est équipé d'un dispositif de protection de surchauffe de la batterie et ne se recharge pas si la température ambiante est supérieure à 40 °C.

Ne recouvrez jamais l'appareil ou l'adaptateur secteur lors de la charge.

- 3** Une fois la charge terminée, débranchez l'adaptateur de la prise murale, puis retirez la petite fiche de l'appareil.

## Avant l'utilisation

Pour une efficacité et des résultats optimaux, préparez les zones sur lesquelles vous souhaitez utiliser l'appareil de la manière suivante :

### Préparation des zones à flasher

- 1** Rasez les zones que vous souhaitez flasher tant que vous observez une repousse des poils.

*Remarque : Si votre dernière méthode d'épilation consistait à éliminer les poils à la racine (par exemple épilation électrique, à la cire, etc.), attendez la repousse des poils avant d'utiliser Philips Lumea Precision Plus. N'utilisez pas de crèmes dépilatoires.*

### Sachez que flasher des zones mal ou non rasées entraîne un certain nombre de réactions indésirables :

- Le verre filtrant et l'accessoire peuvent être contaminés par la présence de poils et de saletés. Si le verre filtrant et l'accessoire sont contaminés, cela peut réduire la durée de vie et l'efficacité de l'appareil. En outre, la présence de brûlures/points noirs sur le verre filtrant et l'accessoire peut rendre la séance inconfortable ou entraîner des réactions cutanées telles que rougeurs ou altérations de la pigmentation.
- Les poils présents sur votre peau risquent de brûler et de dégager une odeur désagréable.

- 2** Nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est débarrassée de tout poil, parfaitement sèche et exempte de substance grasse (les produits cosmétiques tels que les déodorants, laits, parfums, crèmes de bronzage et crèmes solaires en contiennent).

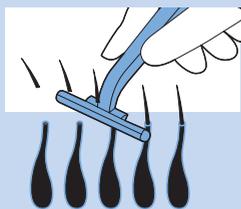
- 3** Vérifiez l'appareil. Regardez notamment si des poils, de la poussière et des fibres ne sont pas piégés au niveau du verre filtrant ou de l'accessoire. En cas de salissures, nettoyez l'appareil en suivant les instructions du chapitre « Nettoyage et entretien ».

Remarques :

- Si le rasage cause des plaies ou des lésions, il est possible que votre peau soit extrêmement sensible et la séance désagréable.
- Une fois que les poils ne repoussent plus, ce qui est généralement le cas après 4-5 séances, vous n'avez plus besoin de vous raser avant utilisation.

### Réglage de l'intensité lumineuse

Philips Lumea Precision Plus est un appareil (épilateur à lumière pulsée) destiné à un usage à domicile qui n'est donc pas comparable aux appareils professionnels qui utilisent une lumière pulsée plus forte. Les impulsions lumineuses émises par Philips Lumea Precision Plus sont modérées et permettent une séance **pratique** et **efficace**.



Réglez l'intensité lumineuse en fonction de la couleur de votre peau et de vos poils, tout en recherchant un niveau confortable. Le tableau ci-dessous indique les intensités lumineuses recommandées afin de vous aider à trouver le niveau qui vous convient.

- 1** Consultez le tableau ci-dessous pour déterminer les intensités lumineuses les plus adaptées à la couleur de votre peau et de vos poils, et pour vérifier que cette méthode d'épilation vous convient (une croix figure dans le tableau lorsque ce n'est pas le cas).
- 2** Chaque zone du corps et même certaines parties de celle-ci peuvent nécessiter une intensité lumineuse différente, conformément aux valeurs recommandées dans le tableau ci-dessous. La méthode est plus efficace à intensité élevée, mais nous vous invitons à réduire l'intensité lumineuse en cas de douleur ou d'inconfort.

*Remarque : L'intensité lumineuse requise pour les différentes parties du corps peut varier en raison de la couleur de la peau. Par exemple, la peau des demi-jambes peut être plus foncée que celle des aisselles en raison d'une plus grande exposition au soleil.*

Le risque d'irritation cutanée est plus important pour les personnes à peau foncée car leur peau absorbe plus de lumière. Les faibles intensités sont alors recommandées.

L'impulsion lumineuse peut produire des sensations de chaleur plus ou moins importantes sur la peau, mais ne doit jamais être inconfortable. Pour éviter les réactions cutanées, reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées ».

**Intensités lumineuses recommandées (1-5)**

Dans le tableau ci-dessous, la croix signifie qu'il n'est pas recommandé d'utiliser l'appareil.

Couleur et caractéristiques de la peau :	Blanc (coups de soleil à chaque exposition, aucun bronzage)	Beige (coups de soleil réguliers, léger bronzage)	Brun clair (quelques coups de soleil, bon bronzage)	Brun moyen (rares coups de soleil, bronzage bon et rapide)	Brun foncé (rares coups de soleil, très bon bronzage)	Brun très foncé, noir (coups de soleils rares voire inexistant, bronzage très foncé)
Couleur des poils :						
blond foncé/brun clair/brun/brun foncé/noir	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
blanc/gris/roux/blond clair	x	x	x	x	x	x

**Important**

Pour savoir si Philips Lumea Precision Plus vous convient, consultez la section « Quelles sont les personnes auxquelles Philips Lumea Precision Plus ne convient pas ? ».

Si votre peau a été exposée au soleil ou à une méthode de bronzage artificiel, elle peut être plus foncée que lors de la séance précédente. Consultez le tableau ci-dessus afin de déterminer le réglage le plus adapté à la couleur de votre peau.

**Conseils de bronzage****Exposition au soleil avant la séance**

- Si votre peau est bronzée, faites un test (voir le chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Première utilisation ») sur la zone à flasher pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée. Si vous ne respectez pas cette consigne, vous risquez de développer des réactions cutanées après avoir utilisé Philips Lumea Precision Plus.
- Après un bain de soleil, attendez au moins 48 heures avant d'utiliser l'appareil. Les bains de soleil peuvent rendre la peau plus foncée (bronzée) et/ou provoquer des coups de soleil (rougeurs).
- Après 48 heures, regardez si votre peau présente toujours des coups de soleil. N'utilisez pas Philips Lumea Precision Plus tant que le coup de soleil persiste.
- Une fois que le coup de soleil a disparu, faites un test (voir le chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Première utilisation ») sur la zone à flasher pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée.

**Exposition au soleil après la séance**

- Après la séance, attendez au moins 24 heures avant d'exposer les zones flashées au soleil. Même après 24 heures, assurez-vous que la peau ne présente plus de rougeurs dues aux flashes avant de l'exposer au soleil.
- Pendant les deux semaines qui suivent la séance, couvrez les zones flashées quand vous allez au soleil ou utilisez un écran total d'indice SPF 30+.
- L'exposition au soleil sans protection des zones tout juste flashées peut accroître le risque d'effets secondaires et de réactions cutanées. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées ».

**Bronzage à la lumière artificielle**

- Suivez les instructions décrites ci-dessus dans « Exposition au soleil avant la séance » et « Exposition au soleil après la séance ».

**Bronzage avec des crèmes**

- Si vous avez utilisé une crème de bronzage artificiel, attendez la disparition totale du bronzage artificiel avant d'utiliser Philips Lumea Precision Plus.

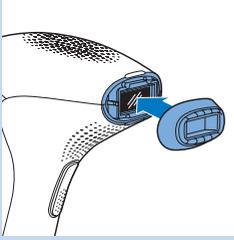
*Remarque : Pour plus d'informations sur les réactions cutanées indésirables, reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées ».*

**Utilisation de l'appareil**

Reportez-vous au tableau du chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse », pour connaître les intensités lumineuses les plus adaptées à la couleur de vos poils et à la pigmentation de votre peau. Utilisez l'appareil dans une pièce **bien éclairée** de manière à réduire l'impression lumineuse du flash. Rasez la zone à flasher avant d'utiliser l'appareil (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Préparation des zones à flasher »).

Si, à un moment, Lumea provoque une douleur intolérable, réduisez l'intensité lumineuse jusqu'à ce que l'utilisation du produit redevienne plus confortable. Si vous remarquez des réactions cutanées plus importantes qu'une légère rougeur, arrêtez immédiatement la séance et lisez la section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées », dans le présent chapitre.

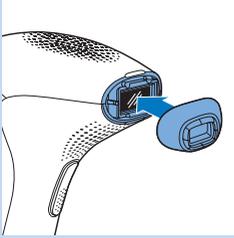
### Choix du bon accessoire



#### - Accessoire corps

L'accessoire corps peut être utilisé pour épiler les poils indésirables sur toutes les parties du corps situées en dessous du cou (pour connaître les exceptions, reportez-vous au chapitre « Important », section « Contre-indications »). L'accessoire corps peut couvrir une zone de 4 cm<sup>2</sup> et a été spécialement conçu pour un traitement plus rapide de zones plus grandes comme les jambes.

N'utilisez pas l'accessoire corps sur le visage.

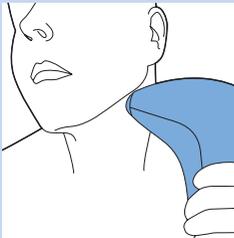


#### - Accessoire de précision

L'accessoire de précision comprend un filtre lumière intégré supplémentaire et peut être utilisé pour épiler de manière très sûre les poils du visage (sur la lèvre supérieure, le menton et les pattes). Vous pouvez également l'utiliser sur les autres zones sensibles du corps, comme les aisselles, le maillot ou les zones difficiles à atteindre.

N'utilisez jamais l'appareil autour des yeux et près des sourcils.

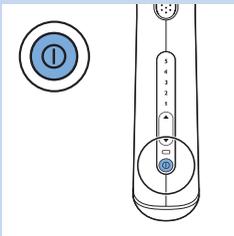
### Première utilisation et test cutané



**1** Choisissez l'accessoire adapté à la zone que vous souhaitez flasher.

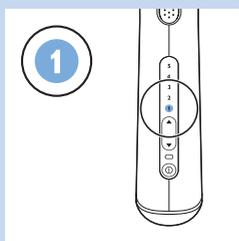
**2** Choisissez une zone proche de celle que vous allez flasher.

*Remarque : Avant d'utiliser l'appareil sur la lèvre supérieure, le menton ou les pattes, effectuez le test cutané sous l'oreille, sur une zone sans poils ni grains de beauté.*



**3** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

► L'appareil se met toujours en marche au réglage le plus bas.



**4** Appliquez un flash à l'intensité la plus faible recommandée pour votre type de peau (pour savoir comment émettre un flash, consultez les étapes 6 à 9 de la section « Utilisation ultérieure » du présent chapitre).

**5** Tant que l'utilisation de Lumea reste sans douleur, augmentez l'intensité d'un niveau dans la plage recommandée pour votre type de peau et appliquez un flash pour chaque intensité. N'appliquez pas plus d'un flash à un même endroit.

**6** Après ce test, attendez 24 heures et vérifiez si votre peau a réagi. Si elle présente des réactions, lors des utilisations ultérieures, choisissez l'intensité la plus élevée n'ayant pas provoqué de réaction cutanée.

Lors de la première utilisation, nous vous conseillons d'effectuer un test sur la zone à flasher pour voir comment votre peau réagit et pour vous habituer à cette méthode d'épilation.

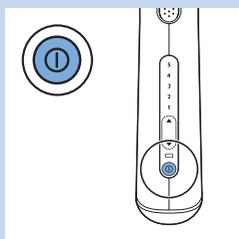
### Utilisation ultérieure

**1** Avant chaque séance, nettoyez les accessoires, le verre filtrant et le cadre métallique à l'intérieur des accessoires de Philips Lumea Precision Plus. Pour en savoir plus, reportez-vous au chapitre « Nettoyage et entretien ».

**2** Choisissez l'accessoire adapté à la zone que vous souhaitez flasher.

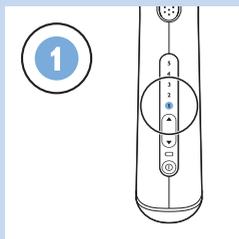
**3** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

*Remarque : Il est normal que l'appareil et l'accessoire chauffent au cours de l'utilisation.*



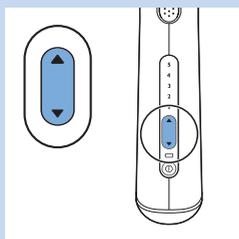
**4** Commencez chaque séance en sélectionnant très soigneusement l'intensité lumineuse en fonction de la sensibilité de votre peau et de votre sensation de confort.

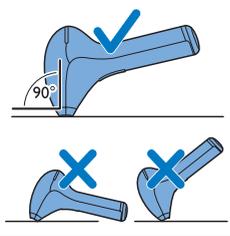
Pour plusieurs raisons, votre peau peut réagir différemment selon les jours/occasions, notamment après bronzage. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées », dans le présent chapitre.



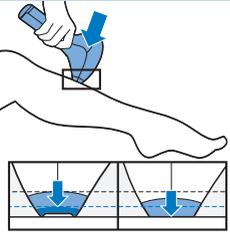
**5** Appuyez sur le bouton ▲ pour augmenter l'intensité, et sur le bouton ▼ pour la diminuer.

► À chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le voyant d'intensité correspondant au niveau clignote au bout de quelques secondes.



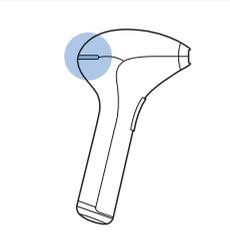


- 6** Placez l'appareil perpendiculairement à la peau de sorte que l'accessoire et l'anneau de sécurité soient en contact avec la peau.



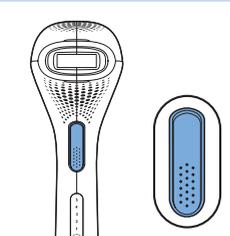
- 7** L'anneau de sécurité doit exercer une légère pression sur la peau, de manière à ce que le contact soit total.

*Remarque : L'anneau de sécurité est équipé d'interrupteurs de contact servant de système de sécurité de l'appareil. Il évite tout flash indésirable lorsque l'appareil ne touche pas la peau.*



- Le voyant « Prêt-à-flasher » situé à l'arrière de l'appareil s'allume en vert lorsque tous les interrupteurs de contact de l'anneau de sécurité sont en contact avec la peau et que l'appareil est chargé. Ceci peut prendre quelques secondes.

*Conseil : Pour faciliter l'utilisation, étirez la peau à flasher. Il vous faudra peut-être exercer une pression plus forte sur les zones moins fermes du corps pour que tous les interrupteurs de contacts s'enfoncent.*



- 8** Appuyez sur le bouton du flash pour émettre un flash. Vous avez à présent deux possibilités pour émettre un autre flash :



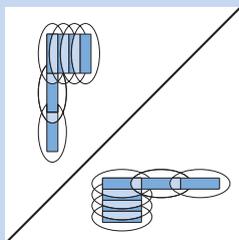
- A Maintenez le bouton du flash enfoncé. L'appareil émet un flash après l'autre tant que l'anneau de sécurité est entièrement en contact avec la peau. Immédiatement après que l'appareil a émis un flash, faites glisser l'appareil jusqu'à la zone suivante. Veillez à presser toute la surface de l'anneau de sécurité sur la peau.

Ce mode « glisser-flasher » est particulièrement adapté au traitement de zones plus grandes comme les jambes.

- B Relâchez le bouton du flash après chaque flash. Pour le flash suivant, placez l'appareil sur la zone immédiatement contiguë à la dernière zone flashée.

Veillez à presser toute la surface de l'anneau de sécurité sur la peau.

Ce mode « déplacer-flasher » garantit un traitement précis de la lèvre supérieure, des genoux ou des chevilles par exemple.



*Remarque : Après quelques secondes, l'appareil est prêt à émettre un nouveau flash. Veillez donc à le déplacer immédiatement après le dernier flash.*

Ne flashez pas plusieurs fois la même zone au cours d'une même séance. Cela n'améliore pas l'efficacité de l'épilation, mais augmente le risque de réactions cutanées.

*Remarque : La lumière visible produite par l'appareil correspond au flash reflété par la peau, et ne représente aucun danger pour vos yeux. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes de protection pendant l'utilisation.*

- 9** Pour vous assurer que toutes les zones sont flashées, veillez à ce que les zones d'application successives se chevauchent légèrement. Seule la lumière émise par le verre filtrant de sortie de lumière est efficace. Assurez-vous que les flashes sont rapprochés.
- 10** À la fin de la séance, mettez l'appareil hors tension.
- 11** Vérifiez si des poils et de la poussière ne sont pas présents sur le verre filtrant et l'accessoire, et nettoyez l'appareil après utilisation. Reportez-vous au chapitre « Nettoyage et entretien ».

### Recommandations relatives à la séance

#### Durée moyenne de la séance

Zone	Durée approximative d'une séance	Accessoire recommandé
Aisselles	1 minute par aisselle	Accessoire corps/de précision
Maillot	1 minute par côté	Accessoire corps/de précision
Bikini	4 minutes	Accessoire corps/de précision
Demi-jambe	8 minutes	Accessoire corps
Jambe entière	14 minutes	Accessoire corps
Lèvre supérieure/menton/pattes	1 minute	Accessoire de précision

*Remarque : Les durées moyennes des séances indiquées ci-dessus ont été observées au cours de tests et d'études. La durée des séances peut varier d'une personne à l'autre.*

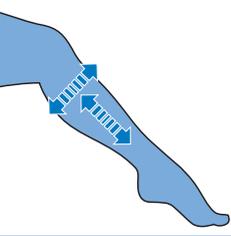
*Remarque : À pleine charge, la batterie permet d'émettre au moins 370 flashes d'une intensité de 5. La capacité d'utilisation de l'appareil dépend de la taille de la zone à flasher et de l'intensité utilisée.*

#### Zones d'épilation recommandées

L'appareil a été conçu pour flasher les poils indésirables de la lèvre supérieure, du menton, des pattes, des aisselles, des bras, du ventre, du maillot et des jambes.

#### Utilisation de l'appareil sur les jambes

Consultez le tableau du chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse » pour déterminer les intensités lumineuses recommandées pour vos jambes.



- Vous pouvez déplacer l'appareil de haut en bas ou en transversale, selon votre confort.

*Remarque : Les zones osseuses telles que le tibia et les chevilles sont plus sensibles que d'autres. Si vous pressez l'accessoire très fort sur ces zones, la peau peut être plus susceptible de développer des réactions cutanées comme des irritations ou des rougeurs. Reportez-vous à la section « Événements secondaires et réactions cutanées », dans le présent chapitre. Pressez l'accessoire sur la peau suffisamment fort pour que le voyant « Prêt-à-flasher » s'allume, mais pas plus.*

**Conseil : L'appareil peut laisser des marques sur la peau au niveau des zones flashées. Ces marques peuvent vous aider à identifier le point de chevauchement des zones flashées.**

Une batterie entièrement chargée permet un traitement complet du corps et du visage (lèvre supérieure, aisselles, maillot et demi-jambes) en une seule opération.\* Si vous utilisez l'appareil sur toute la longueur de vos jambes, vous devrez peut-être le recharger au cours de l'opération. Ceci est normal. La capacité d'utilisation de l'appareil dépend de la taille de la zone à flasher et de l'intensité utilisée.

\*Sur la base des durées de traitement moyennes pour chaque zone et des intensités recommandées pour un utilisateur.

**Conseil : De nombreux utilisateurs combinent l'épilation des jambes à d'autres activités : par exemple regarder la télévision ou écouter de la musique. Essayez, vous aussi : l'expérience sera plus agréable et reposante.**

#### **Utilisation de l'appareil pour l'épilation du maillot**

Consultez le tableau du chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse » pour déterminer les intensités lumineuses recommandées pour le maillot.

En principe, Philips Lumea Precision Plus a été conçu pour épiler entièrement la zone du maillot (style « Brésilien » ou « Hollywood », par exemple) en douceur et en toute sécurité. Utilisez un réglage plus bas sur la peau plus sombre de la zone du maillot. N'utilisez pas l'appareil sur les lèvres intérieures, le vagin et l'anus. Les hommes qui souhaitent flasher leur zone pubienne ne doivent pas utiliser l'appareil sur le scrotum.

*Remarque : Pour des raisons d'hygiène, nettoyez toujours l'accessoire avant de commencer à flasher une autre partie du corps.*



### Utilisation de l'appareil sur les aisselles

Consultez le tableau du chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse » pour déterminer les intensités lumineuses recommandées pour vos aisselles.

Veillez à éliminer soigneusement toute trace de déodorant, parfum, crème ou autre produit d'hygiène de vos aisselles avant de vous flasher.

*Conseil : Pour des résultats optimaux, tenez-vous face à un miroir de façon à obtenir une bonne visibilité de la zone à flasher et à bien distinguer le voyant « Prêt-à-flasher ». Levez votre bras et placez votre main au niveau de votre cou pour tendre la peau de l'aisselle. De cette façon, vous pouvez maintenir plus facilement l'anneau de sécurité en contact avec la peau, pour une séance plus aisée.*

*Remarque : La lumière réfléchie ne représente aucun danger pour vos yeux. Si elle produit une sensation désagréable, fermez les yeux lorsque vous déclenchez un flash.*

### Utilisation de l'appareil sur le visage (lèvre supérieure, menton, pattes)

Consultez le tableau du chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse » pour déterminer les intensités lumineuses recommandées pour votre visage (lèvre supérieure, menton, pattes).

Utilisez uniquement l'**embout de précision** pour traiter la lèvre supérieure, le menton et les pattes. N'utilisez jamais l'appareil autour des yeux ou près des sourcils. Lorsque vous traitez votre lèvre supérieure, le menton ou les pattes, évitez d'exposer votre visage à la lumière directe du soleil dans les 24 heures suivant le traitement. Après le traitement, appliquez un écran total (SPF 30+) pendant les deux semaines suivantes lorsque vous exposez votre visage à la lumière directe du soleil.

*Conseil : Pour des résultats optimaux, tenez-vous devant un miroir de façon à obtenir une bonne visibilité de la zone à flasher et à bien distinguer le voyant « Prêt-à-flasher ».*

*Conseil : Les contours des mâchoires peuvent rendre difficile le contact de l'anneau de sécurité avec la peau, compliquant ainsi l'épilation. Mettez votre langue entre vos dents et votre lèvre supérieure ou gonflez vos joues pour faciliter l'application.*

*Conseil : La lumière réfléchie ne représente aucun danger pour vos yeux. Si elle produit une sensation désagréable, fermez les yeux lorsque vous déclenchez un flash.*



### Pour des résultats optimaux

- Il est normal que des poils restent visibles après les premières séances. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Introduction », section « Fonctionnement de l'appareil ».
- Pour éliminer efficacement tous les poils et bloquer la réactivation des follicules pileux, les séances doivent être répétées toutes les deux semaines pendant les deux premiers mois. Vous aurez alors une peau douce. Pour obtenir des astuces qui vous permettront de prolonger ces résultats, reportez-vous à la section « Phase d'entretien ».

### Phase d'entretien

- Pour une peau durablement lisse, nous vous recommandons de renouveler les séances toutes les 4 à 8 semaines. La durée entre chaque séance peut varier selon la repousse des poils de chacun et également selon les différentes parties du corps. Si vos poils ont repoussé en abondance entre deux séances, réduisez simplement l'intervalle entre les séances, en veillant toutefois à respecter une fréquence maximale de deux semaines. En choisissant une fréquence supérieure à celle recommandée, vous augmentez le risque de réactions cutanées sans gagner en efficacité.

### Éventuels effets secondaires et réactions cutanées

#### Réactions cutanées courantes :

- Des rougeurs et/ou des fourmillements, des picotements ou une sensation de chaleur sur la peau peuvent apparaître. Cette réaction est bénigne et passagère.
- Une réaction cutanée semblable à un coup de soleil peut apparaître momentanément sur la zone flashée. Si elle persiste plus de trois jours, consultez votre médecin.
- L'association du rasage et de l'utilisation de Lumea peut assécher la peau et provoquer des irritations. Cette réaction est sans danger et disparaît en quelques jours. Vous pouvez rafraîchir la zone avec de la glace ou un gant de toilette mouillé. Si la sécheresse persiste, vous pouvez appliquer une lotion hydratante non parfumée sur la zone flashée 24 heures après l'opération.

#### Effets secondaires rares :

- Brûlures, rougeur excessive et enflure : ces réactions se produisent très rarement. Elles sont provoquées par l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre couleur de peau. Si ces réactions persistent plus de trois jours, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Altération de la pigmentation de la peau : ceci se produit très rarement. L'altération de la pigmentation de la peau se manifeste par une plaque plus foncée (hyperpigmentation) ou plus claire (hypopigmentation) que la zone qui l'entoure. Elle est provoquée par l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre couleur de peau. Si elle persiste plus de 2 semaines, consultez votre médecin. Ne flashez pas les zones atteintes tant que l'altération de la pigmentation n'a pas disparu et que votre peau n'a pas retrouvé sa couleur normale.
- Infection et inflammation cutanées : très rares, elles peuvent être causées par l'utilisation de l'appareil sur des plaies ou des coupures provoquées par le rasage, sur des plaies existantes ou sur des poils incarnés.
- Douleur excessive : celle-ci peut apparaître pendant ou après la séance si vous avez utilisé l'appareil sur une peau non rasée, à une intensité lumineuse trop élevée pour votre couleur de peau, si vous flashez plusieurs fois sur la même zone et si vous utilisez l'appareil sur des plaies ouvertes, inflammations, infections, tatouages, brûlures, etc. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Important », section « Contre-indications ».

### Après utilisation

- N'appliquez pas de produits cosmétiques parfumés sur les zones tout juste flashées.
- N'utilisez pas de déodorant immédiatement après avoir flashé les aisselles. Attendez que les rougeurs aient totalement disparu.
- Pour obtenir des informations sur l'exposition au soleil et le bronzage artificiel, reportez-vous au chapitre « Avant utilisation », section « Conseils de bronzage ».

### Nettoyage et entretien

Pour garantir des résultats optimaux et une longue durée de fonctionnement, nettoyez l'appareil avant et après chaque utilisation et, si nécessaire, pendant la séance. L'appareil perd son efficacité si vous ne le nettoyez pas correctement.

Ne nettoyez jamais l'appareil ou ses composants sous le robinet ou au lave-vaisselle.

N'utilisez jamais d'éponges à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Ne rayez jamais le verre filtrant ou la surface métallique à l'intérieur des accessoires.

*Remarque : Veillez à ce que de la crasse ne bloque pas les interrupteurs de contact sur l'anneau de sécurité.*

*Remarque : Arrêtez d'utiliser l'appareil lorsqu'il n'est plus possible de nettoyer le verre filtrant ou les accessoires. Pour en savoir plus sur le remplacement, reportez-vous au chapitre « Commande d'accessoires ».*

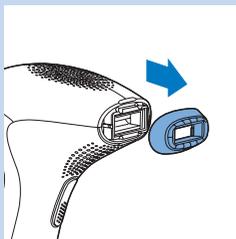
**1** Éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.

*Remarque : Le verre filtrant chauffe pendant l'utilisation. Assurez-vous qu'il a refroidi avant de le nettoyer.*

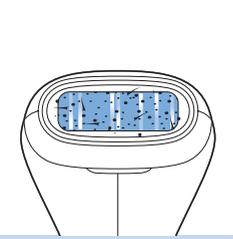
**2** Pour retirer l'accessoire, placez vos doigts dans les renforcements situés en haut et en bas de l'appareil, puis tirez doucement. L'accessoire devrait se retirer facilement.

**3** À l'aide du tissu de nettoyage fourni avec l'appareil, humidifié de quelques gouttes d'eau, nettoyez les pièces suivantes :

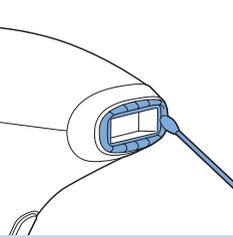
- Le verre filtrant
- La surface externe des accessoires
- Le cadre métallique à l'intérieur des accessoires
- Le verre filtrant rouge à l'intérieur de l'accessoire de précision



*Remarque : Si l'eau n'est pas assez efficace, nettoyez les pièces mentionnées ci-dessus avec quelques gouttes d'alcool fort.*



*Remarque : Un verre filtrant et/ou un accessoire sales peuvent ressembler à cette image. N'oubliez pas de nettoyer l'appareil avant et après chaque utilisation et, si nécessaire, pendant la séance, en suivant les instructions de cette section.*



*Conseil : Si vous ne pouvez plus nettoyer les bords des accessoires à l'aide du tissu de nettoyage fourni, utilisez un coton-tige. Veillez à débarrasser les accessoires ou le verre filtrant de toute peluche ou fibre.*

- 4** Si nécessaire, nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide du tissu de nettoyage fourni avec l'appareil.

## Rangement

- 1** Éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.
- 2** Nettoyez l'appareil avant de le ranger.
- 3** Mettez l'appareil dans l'étui ou la housse fourni(e). Assurez-vous que l'accessoire de précision est sur l'appareil.
- 4** Rangez l'appareil dans un lieu sec, à une température comprise entre 0°C et 60°C.

## Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires pour cet appareil, rendez-vous sur notre boutique en ligne à l'adresse **[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)**. Si la boutique en ligne n'est pas disponible dans votre pays, contactez votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. Si vous rencontrez des problèmes pour vous procurer des accessoires pour votre appareil, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous en trouverez les coordonnées dans le dépliant de garantie internationale.

## Pièces de rechange

Les pièces de rechange suivantes sont disponibles :

- Accessoire corps
- Accessoire de précision
- Adaptateur secteur
- Boîtier
- Housse

## Environnement



- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

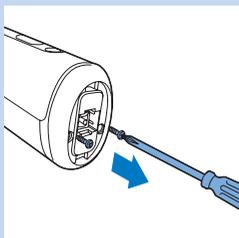
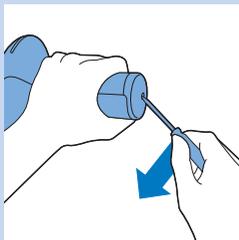


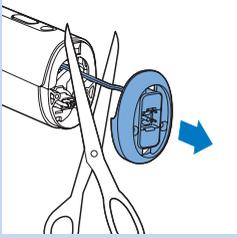
- La batterie rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer la batterie avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez la batterie usagée à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à les retirer de l'appareil, vous pouvez apporter ce dernier dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

### Retrait des batteries rechargeables

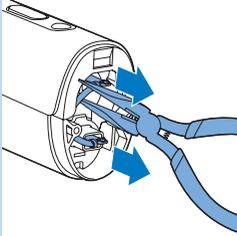
Ne retirez la batterie que lorsqu'elle est complètement déchargée.

- 1 Débranchez l'appareil de l'adaptateur.
- 2 Laissez l'appareil fonctionner jusqu'à ce que la batterie soit complètement vide. Allumez l'appareil et émettez des flashes jusqu'à ce que vous ne puissiez plus allumer l'appareil.
- 3 Insérez un poinçon ou autre outil pointu dans le couvercle de l'appareil pour le détacher.
- 4 Dévissez les deux vis situées en bas du manche à l'aide d'un tournevis.

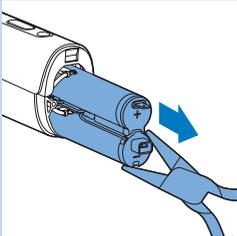




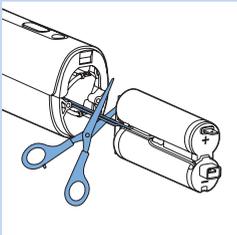
- 5 Retirez la partie inférieure de la poignée et coupez les deux fils connectés à la partie inférieure de l'appareil.



- 6 À l'aide d'une pince à bec long, tirez sur les connecteurs de la batterie pour les détacher des bornes de la batterie.



- 7 Utilisez cette pince pour retirer la batterie rechargeable de l'appareil.



- 8 Coupez les deux fils l'un après l'autre pour éviter tout accident dû à une charge résiduelle éventuelle.

### Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires, faire réparer l'appareil ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale. S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

## Spécificités techniques

### Modèle SC2003

Tension nominale	100-240V
Fréquence nominale	50-60 Hz
Entrée nominale	7,5 W
Protection contre les électrocutions	Classe II 
Niveau de protection	IP 30 (EN 60529)
Conditions de fonctionnement	Température : +15 à +35°C Taux d'humidité relative : 25 à 95 %
Conditions de stockage	Température : 0 à +60°C Taux d'humidité relative : 5 à 95 %
Spectre de l'accessoire	> 570 nm
Spectre de l'accessoire de précision	> 600 nm
Batterie lithium-ion	2 x 3,7V ; 1 500 mAh

## Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) pour consulter les questions fréquemment posées, ou contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Les batteries rechargeables sont vides.	Rechargez l'appareil (voir le chapitre « Charge »).
	L'appareil est défectueux.	Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
L'appareil s'éteint sans prévenir.	La batterie rechargeable est vide.	Rechargez l'appareil (voir le chapitre « Charge »).
L'adaptateur secteur chauffe au cours de la charge.	Ce phénomène est normal.	Aucune action n'est requise.
Le voyant de charge ne s'allume pas lorsque je branche la petite fiche sur la prise de l'appareil.	Vous n'avez pas branché l'adaptateur sur la prise secteur.	Insérez la petite fiche dans la prise de l'appareil et branchez l'adaptateur sur la prise secteur.

Problème	Cause possible	Solution
	La prise n'est pas alimentée.	Branchez un autre appareil sur la prise secteur pour vérifier qu'elle est alimentée. Si la prise est alimentée mais que l'appareil ne se charge toujours pas, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
	L'adaptateur n'est pas branché correctement sur la prise secteur et/ou la petite fiche n'est pas insérée correctement dans la prise de l'appareil.	Assurez-vous que l'adaptateur est branché correctement sur la prise secteur et/ou que la petite fiche est insérée correctement dans la prise de l'appareil.
	L'appareil est défectueux.	Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
L'appareil est allumé, mais je ne parviens pas à augmenter ou à diminuer l'intensité lumineuse.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, éteignez-le, puis rallumez-le. Si vous ne parvenez toujours pas à régler l'intensité lumineuse, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
Le voyant « prêt-à-flasher » ne s'allume pas lorsque je place l'appareil sur ma peau.	L'accessoire équipé de l'anneau de sécurité n'est pas correctement placé sur la peau.	Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, de manière à ce que tous les interrupteurs de contact touchent la peau, puis vérifiez que le voyant « prêt-à-flasher » est allumé et appuyez sur le bouton du flash.
		Si le problème n'est pas résolu, placez l'appareil sur une zone de votre corps où il est facile d'établir un bon contact, par exemple sur votre avant-bras, puis vérifiez que le voyant « prêt-à-flasher » est allumé. Si ce n'est pas le cas alors que l'appareil touche votre peau, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
	L'anneau de sécurité est sale.	Nettoyez soigneusement l'anneau de sécurité. Si vous ne parvenez pas à le faire, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips pour remplacer l'accessoire.

Problème	Cause possible	Solution
Le voyant « Prêt-à-flasher » ne s'allume pas lorsque je place un accessoire sur ma peau, mais le ventilateur fonctionne.	La protection anti-surchauffe a été activée.	Lorsque la protection anti-surchauffe a été activée, le ventilateur continue à fonctionner. N'éteignez pas l'appareil et laissez-le refroidir pendant environ 15 minutes avant de reprendre l'utilisation. Si le voyant « prêt-à-flasher » ne s'allume pas lorsque vous placez l'appareil sur votre peau, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
Le voyant « prêt-à-flasher » est vert mais l'appareil n'émet pas de flash lorsque j'appuie sur le bouton du flash.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, éteignez-le, puis rallumez-le. Si le voyant « prêt-à-flasher » est vert, mais que l'appareil n'émet toujours pas de flash lorsque vous appuyez sur le bouton du flash, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
L'appareil devient chaud en cours d'utilisation.	Ce phénomène est normal.	Aucune action n'est requise.
L'appareil n'indique pas l'intensité lumineuse 1 lorsque je l'allume.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, éteignez-le, puis rallumez-le. Si l'appareil n'indique toujours pas l'intensité lumineuse 1, contactez votre Service Consommateurs Philips, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
L'appareil produit une odeur étrange.	L'accessoire et/ou le verre filtrant est sale.	Nettoyez soigneusement l'accessoire. Si vous ne parvenez pas à le faire, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips pour remplacer l'accessoire.
	Vous n'avez pas correctement rasé la zone à flasher.	Si la zone à flasher contient des poils, ceux-ci peuvent brûler au passage de l'appareil, ce qui produit une odeur étrange. Rasez correctement la zone à flasher avant d'utiliser l'appareil. Si le rasage irrite votre peau, tondez les poils aussi court que possible et utilisez une intensité qui vous convient.
	Vous avez rangé l'appareil dans un lieu poussiéreux.	L'odeur étrange se dissipera au bout de quelques flashes.
La peau est plus sensible que d'habitude pendant la séance.	L'intensité lumineuse que vous utilisez est trop élevée.	Vérifiez que vous avez sélectionné la bonne intensité lumineuse. Si nécessaire, diminuez l'intensité.
	Vous n'avez pas rasé les zones à flasher.	Rasez les zones à flasher avant d'utiliser l'appareil. Si le rasage irrite votre peau, tondez les poils aussi court que possible et utilisez une intensité qui vous convient.
	Le filtre UV du verre filtrant est cassé.	Si le filtre UV du verre filtrant est cassé, arrêtez d'utiliser l'appareil. Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.

Problème	Cause possible	Solution
	L'appareil est défectueux.	Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
Je ressens une douleur importante lorsque j'utilise l'appareil.	Vous n'avez pas rasé les zones à flasher.	Rasez les zones à flasher avant d'utiliser l'appareil. Si le rasage irrite votre peau, tondez les poils aussi court que possible et utilisez une intensité qui vous convient.
	Vous avez flashé une zone pour laquelle l'appareil n'est pas conçu.	L'appareil ne doit pas être utilisé sur les petites lèvres, le vagin, l'anus, les mamelons, les aréoles, les lèvres, à l'intérieur des narines et des oreilles, ainsi que dans la région des yeux et des sourcils. Les hommes ne doivent pas l'utiliser sur le visage ou le scrotum.
	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée.	Réduisez l'intensité lumineuse à un niveau que vous trouvez confortable. Reportez-vous au chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse ».
	Le verre filtrant ou le verre rouge de l'accessoire est cassé.	Si le verre filtrant ou le verre rouge de l'accessoire de précision est cassé, n'utilisez plus cet accessoire. Faites-le remplacer auprès de votre revendeur ou d'un Centre Service Agréé Philips ou contactez le Service Consommateurs Philips.
	L'appareil ne convient pas à votre couleur de peau.	N'utilisez pas l'appareil si votre peau est très foncée. Ne l'utilisez pas non plus si vos poils sont blond clair, roux, gris ou blancs.
Des rougeurs apparaissent sur les zones venant d'être flashées.	Il est normal d'observer de légères rougeurs ; celles-ci disparaissent rapidement.	Aucune action n'est requise.
La réaction cutanée suite à la séance dure plus longtemps qu'en temps normal.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée.	Sélectionnez une intensité lumineuse moins élevée la prochaine fois. Reportez-vous au chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse ».
		Si la réaction cutanée persiste plus de 3 jours, contactez votre médecin.
L'épilation n'est pas satisfaisante.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop basse.	Sélectionnez une intensité lumineuse plus importante la prochaine fois.

Problème	Cause possible	Solution
	Vous n'avez pas ménagé des chevauchements suffisants lorsque vous avez utilisé l'appareil.	Pour épiler correctement les poils, vous devez passer l'appareil de manière à ce que les zones flashées se chevauchent. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Utilisation ultérieure », étape 9.
	Vous n'utilisez pas l'appareil aussi souvent que nous le recommandons.	Pour réussir à épiler tous les poils et prévenir la réactivation des racines, les séances doivent être répétées toutes les deux semaines pendant les deux premiers mois. Pour une peau durablement douce, nous vous recommandons de renouveler les séances toutes les quatre à six semaines. La durée entre chaque séance peut varier selon la repousse des poils de chacun et également selon les différentes parties du corps. Si vos poils ont repoussé en abondance entre deux séances, réduisez simplement l'intervalle entre les séances, en veillant toutefois à respecter une fréquence maximale de deux semaines. En choisissant une fréquence supérieure à celle recommandée, vous augmentez le risque de réactions cutanées sans gagner en efficacité.
	L'appareil ne convient pas à votre couleur de peau ou de poils.	N'utilisez pas l'appareil si vos poils sont blond clair, roux, gris ou blancs. N'utilisez pas cet appareil non plus si votre peau est très foncée.
Les poils commencent à repousser sur certains points des zones flashées.	Vous n'avez pas ménagé des chevauchements suffisants lorsque vous avez utilisé l'appareil.	Pour épiler correctement les poils, vous devez passer l'appareil de manière à ce que les zones flashées se chevauchent. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Utilisation ultérieure », étape 9.
	Les poils repoussent dans le cadre de leur cycle de vie normal.	La repousse fait partie du cycle de vie normal des poils. Toutefois, les poils qui repoussent sont généralement plus fins et doux.

مشکل	علت احتمالی	راه حل
	از شدت نوری که برای شما پیش از حد بالا است استفاده کرده اید.	شدت نور را به سطحی که برای شما راحت است کاهش دهید. به فصل "آماده کردن دستگاه برای استفاده"، بخش "تنظیم شدت نور" مراجعه کنید.
	پنجره خروج نور یا فیلتر همیشه ای قرمز ابزار آسیب دیده است.	اگر پنجره خروج نور یا فیلتر همیشه ای قرمز ابزار دقیق آسیب دیده باشد از دستگاه و این ابزار دیگر استفاده نکنید. به فروشگاه یا مرکز خدمات Philips یا مرکز مراقبت مصرف کننده تماس بگیرید تا ابزار را تعویض کنند.
	این دستگاه برای استفاده با رنگ پوست شما مناسب نمی باشد.	اگر پوست شما خیلی تیره است از دستگاه استفاده نکنید. از دستگاه چنانچه موی بدن شما بلوند روشن، قرمز، خاکستری یا سفید است، استفاده نکنید.
منطقه عملیات شده بعد از درمان قرمز می شود.	اندکی قرمز شدن بی ضرر بوده و به سرعت محو می شود.	نیازی نیست کاری انجام دهید.
واکنش پوست بعد از درمان بیشتر از حد معمول باقی می ماند.	از شدت نوری که برای شما پیش از حد بالا است استفاده کرده اید.	دفعه بعد شدت نور پایینتر را انتخاب کنید. به فصل "آماده کردن دستگاه برای استفاده"، بخش "تنظیم شدت نور" مراجعه کنید.
		اگر واکنش پوستی شما بیش از ۳ روز به طول انجامید با پزشک خود تماس بگیرید.
نتایج رفع مو رضایت بخش نیست.	از شدت نوری که برای شما پیش از حد کم است استفاده کرده اید.	دفعه بعد شدت نور بالاتری را انتخاب کنید.
	هنگام استفاده از دستگاه همپوشی کافی ایجاد نکرده اید.	برای کسب نتایج مناسب در برطرف کردن مو باید هنگام استفاده از دستگاه همپوشی ایجاد کنید. به فصل "استفاده از دستگاه"، بخش "استفاده بعد"، مرحله ۹ مراجعه کنید.
از دستگاه به صورتی که توصیه شده است استفاده نکرده اید.		برای رفع موفقیت آمیز کلیه موها و جلوگیری از فعال شدن مجدد ریشه مو، عملیات باید هر دو هفته یکبار و در دو ماه اول تکرار شوند. برای اطمینان از اینکه پوست شما صاف بماند، توصیه می کنیم عملیات را هر چهار یا شش هفته یکبار تکرار کنید. زمان بین هر عملیات ممکن است بر اساس رشد مجدد موی افراد و همچنین در مناطق مختلف بدن متفاوت باشد. اگر مو بیش از حد معمول فاصله بین عملیات رشد کرد، فقط کافی است فاصله بین عملیات را مجددا کاهش دهید اما پیش از هر دو هفته یکبار عملیات را انجام ندهید. هنگامی که از دستگاه بیش از حد توصیه شده استفاده می کنید، اثر عملیات را افزایش نخواهید داد، بلکه خطر واکنشهای پوستی را افزایش می دهید.
	دستگاه برای رنگ مو یا پوست شما مناسب نمی باشد.	از دستگاه چنانچه موی بدن شما بلوند روشن، قرمز، خاکستری یا سفید است، استفاده نکنید. اگر پوست شما خیلی تیره است از دستگاه استفاده نکنید.
مو در برخی از نقاط عملیات شده مجددا رشد کرده است.	هنگام استفاده از دستگاه همپوشی کافی ایجاد نکرده اید.	برای کسب نتایج مناسب در برطرف کردن مو باید هنگام استفاده از دستگاه همپوشی ایجاد کنید. به فصل "استفاده از دستگاه"، بخش "استفاده بعد"، مرحله ۹ مراجعه کنید.
	مو به عنوان بخشی از سیکل طبیعی رشد مو مجددا رشد می کند.	این مسئله طبیعی است. این بخشی از چرخه طبیعی رشد مو است که مو مجددا رشد کرده است. با این حال موهایی که مجددا رشد می کنند نرمتر و نازکتر خواهند بود.

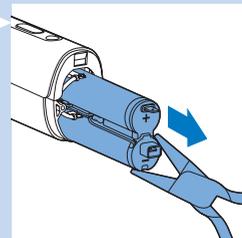
مشکل	علت احتمالی	راه حل
چراغ "ready to flash" هنگامی که ابزار را روی پوست قرار می‌دهم روشن نمی‌شود، اما پنکه خنک‌کننده کار می‌کند.	مکانیزم حفاظت در برابر داغ شدن بیش از حد فعال شده است.	هنگامی که مکانیزم حفاظت در برابر داغ شدن بیش از حد فعال شود، پنکه باز هم کار خواهد کرد. دستگاه را خاموش نکنید و قبل از ادامه استفاده مجدد، ۱۵ دقیقه آن را رها کرده تا دستگاه خنک شود. اگر چراغ "ready to flash" باز هم هنگام قرار دادن دستگاه بر روی پوست روشن نشد، با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.
چراغ "ready to flash" سبز است اما دستگاه هنگامی که دکمه فلاش را فشار می‌دهم، فلاش نمی‌زند.	دستگاه باید بازنشانی شود.	برای بازنشانی دستگاه، آن را خاموش کرده و مجدداً آن را روشن کنید. اگر چراغ "ready to flash" سبز است اما دستگاه باز هم هنگام فشار دادن دکمه، فلاش نمی‌زند یا مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.
دستگاه در حین استفاده داغ می‌شود.	این مسئله طبیعی است.	نیازی نیست کاری انجام دهید.
دستگاه هنگامی که روشن می‌شود شدت نورا را نشان نمی‌دهد.	دستگاه باید بازنشانی شود.	برای بازنشانی دستگاه، آن را مجدداً روشن و خاموش کنید. اگر چراغ "ready to flash" سبز است اما دستگاه باز هم شدت نورا را نمایش نداد یا مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.
دستگاه بوی نامطبوع تولید می‌کند.	ابزار رو/یا شیشه فیلتر کثیف است.	ابزار را با دقت تمیز کنید. اگر نمی‌توانید ابزار را به طرز صحیح تمیز کنید، با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips برای تعویض ابزار تماس بگیرید.
محل می‌خواهید عملیات کنید را به درستی اصلاح نکرده‌اید.	محل می‌خواهید عملیات کنید را به درستی اصلاح نکرده‌اید.	اگر در منطقه‌ای که می‌خواهید عملیات انجام دهید موجود داشته باشد، این موها ممکن است هنگام استفاده از دستگاه بسوزند. در نتیجه ممکن است بوی عجیبی به مشامتان برسد. محلی که باید عملیات شود را قبل از استفاده از دستگاه اصلاح کنید. اگر اصلاح کردن باعث سوزش پوست می‌شود، موهائتان را تا حد ممکن کوتاه کرده و از یک حالت راحت استفاده کنید.
دستگاه را در محیطی غبارآلود نخیره کرده‌اید.	دستگاه را در محیطی غبارآلود نخیره کرده‌اید.	بوی نامطبوع بعد از چند فلاش برطرف می‌شود.
پوست شما در حین عملیات نسبت به حالت عادی بیشتر حساس می‌شود.	شدت نوری که استفاده می‌کنید بیش از حد بالا است.	بررسی کنید که شدت نور صحیح را انتخاب کرده باشید. در صورت نیاز، شدت نور پایین‌تر را انتخاب کنید.
محل می‌خواهید عملیات کنید را اصلاح نکرده‌اید.	محل می‌خواهید عملیات کنید را اصلاح نکرده‌اید.	محلی که باید عملیات شود را قبل از استفاده از دستگاه اصلاح کنید. اگر اصلاح کردن باعث سوزش پوست می‌شود، موهائتان را تا حد ممکن کوتاه کرده و از یک حالت راحت استفاده کنید.
فیلتر ماوراء بنفش پنجره خروج نور خراب شده است.	فیلتر ماوراء بنفش پنجره خروج نور خراب شده است.	در صورتی که فیلتر ماوراء بنفش پنجره خروج نور آسیب دیده باشد از دستگاه استفاده نکنید. با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.
دستگاه خراب است.	دستگاه خراب است.	با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.
هنگام استفاده از دستگاه درد غیر قابل قبولی را احساس می‌کنم.	محلی که می‌خواهید عملیات کنید را اصلاح نکرده‌اید.	محلی که باید عملیات شود را قبل از استفاده از دستگاه اصلاح کنید. اگر اصلاح کردن باعث سوزش پوست می‌شود، موهائتان را تا حد ممکن کوتاه کرده و از یک حالت راحت استفاده کنید.
شما محلی که دستگاه برای آن طراحی نشده است را عملیات کرده‌اید.	شما محلی که دستگاه برای آن طراحی نشده است را عملیات کرده‌اید.	نباید از دستگاه روی لبه داخل واژن، واژن، مقعد، نوک پستان، دور نوک پستان، لبها، داخل سوراخ بینی و گوشهها، در ناحیه چشم و ابروها استفاده کنید. مردان نباید از دستگاه روی پوست بیضه و صورت استفاده کنند.

## عیب یابی

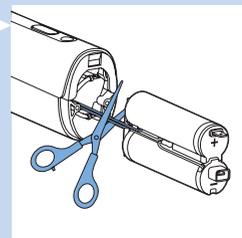
این فصل مشکلات معمول که هنگام استفاده از دستگاه با آن مواجه می شوید را بطور خلاصه تشریح می کند. اگر نتوانستید با اطلاعات زیر مشکل را حل کنید برای مشاهده لیست سوالات معمول به [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) مراجعه کنید یا با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود تماس بگیرید.

مشکل	علت احتمالی	راه حل
دستگاه کار نمی کند.	باتریها قابل شارژ خالی می باشند.	دستگاه را شارژ کنید (به فصل "شارژ" مراجعه کنید).
دستگاه ناگهان خاموش می شود.	دستگاه خراب است.	با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.
دستگاه ناگهان خاموش می شود.	باتریها قابل شارژ خالی می باشند.	دستگاه را شارژ کنید (به فصل "شارژ" مراجعه کنید).
آداپتور در حین شارژ کردن گرم می شود.	این مسئله طبیعی است.	نیازی نیست کاری انجام دهید.
چراغ شارژ هنگامی که فیش کوچک را به سوکت دستگاه وصل می کنم، روشن نمی شود.	آداپتور را به پریز وصل نکرده آید.	فیش کوچک را در سوکت دستگاه جا زده و آداپتور را به پریز وصل کنید.
پریز برق ندارد.	دستگاه دیگری را به پریز وصل کنید تا از برق داشتن پریز اطمینان حاصل کنید. اگر پریز برق داشت و دستگاه باز هم شارژ نشد با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.	
آداپتور به درستی به پریز وصل نشده است و/یا فیش کوچک به درستی به سوکت دستگاه وصل نشده است.	بررسی کنید که آداپتور به درستی به پریز وصل شده باشد و/یا فیش کوچک به درستی به سوکت دستگاه وصل شده باشد.	
دستگاه خراب است.	دستگاه باید بازنشانی شود.	با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.
دستگاه را روشن کرده ام اما نمی توانم شدت نور را افزایش یا کاهش دهم.	دستگاه باید بازنشانی شود.	برای بازنشانی دستگاه، دستگاه را خاموش کرده و مجدداً آن را روشن کنید. اگر باز هم نتوانستید شدت نور را تنظیم کنید، با مرکز مراقبت مشتری، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.
چراغ "ready to flash" هنگامی که دستگاه را روی پوست قرار می دهم روشن نمی شود.	ابزارو حلقه ایمنی را به درستی روی پوست قرار نداده آید.	دستگاه را با زاویه ۹۰ درجه روی پوست به صورتی قرار دهید که تمام سوئیچها با پوست در تماس باشند. سپس بررسی کنید چراغ "ready to flash" روشن باشد و دکمه فلاش را فشار دهید.
اگر این کار جواب نداد، دستگاه را روی بخشی از بدن که تماس کامل آن با پوست ساده باشد، مانند بخش پایین بازو، قرار دهید. سپس بررسی کنید که چراغ "ready to flash" روشن شود. اگر چراغ "ready to flash" باز هم هنگام قرار دادن دستگاه بر روی پوست روشن نشد، با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.		
حلقه ایمنی کثیف است.	حلقه ایمنی را با دقت تمیز کنید. اگر نمی توانید حلقه ایمنی را به طرز صحیح تمیز کنید، با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips برای تعویض ابزار تماس بگیرید.	

۷ باتریهای قابل شارژ را با یک دم باریک از دستگاه بیرون بیاورید.



۸ دو سیم را یک به یک جدا کنید تا مطمئن شوید که هیچ اتفاق بدی بخاطر وجود شارژ باقیمانده بوجود نمی آید.



### ضمانت و سرویس

اگر به اطلاعات نیاز دارید یا با مشکلی روبرو شدید، لطفاً از سایت اینترنتی Philips به نشانی [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) بازدید کرده یا با مرکز مراقبت از مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید. شماره تلفن این مرکز را در برگه ضمانت جهانی پیدا خواهید کرد. اگر در کشور شما مرکز حمایت از مشتری وجود ندارد به فروشنده لوازم Philips مراجعه کنید.

### مشخصات فنی

#### مدل SC2003

ولتاژ درجه بندی شده ۲۴۰ ولت - ۱۰۰ ولت

فرکانس درجه بندی شده ۶۰ هرتز - ۵۰ هرتز

ورودی درجه بندی شده ۷/۵ وات

حفاظت در مقابل شوک الکتریکی کلاس II Q

درجه بندی حفاظت ۳۰ IP (EN 60529)

شرایط عملکرد دما: +۱۵ تا +۲۵ درجه سانتی گراد

رطوبت نسبی: ۲۵٪ تا ۹۵٪

شرایط نگهداری دما: ۰ تا +۶۰ درجه سانتی گراد

رطوبت نسبی: ۵٪ تا ۹۵٪

طیف ابزار بدن >۵۷۰ نانومتر

طیف ابزار دقیق >۶۰۰ نانومتر

باتری لیتیوم-یونی ۲ × ۲ ولت ۱۵۹۹ میلی آمپر × ۲

- باتریهای داخل دستگاه دارای موادی می باشند که می تواند به محیط زیست صدمه برساند. همیشه باتریها را قبل از دور انداختن دستگاه خارج کرده و دستگاه را در نقاط جمع آوری رسمی تحویل دهید. باتری را در محل رسمی جمع آوری باتریها دوربریزید. چنانچه در جدا کردن باتریها با مشکل روبرو شدید، می توانید دستگاه را نزد مرکز خدمات Philips هم ببرید. کارکنان این مرکز باتریها را برای شما بیرون آورده و آن را به نحوی که برای محیط زیست امن باشد، دور خواهند انداخت.

### جدا کردن باتریهای قابل شارژ

باتریها را فقط هنگامی خارج کنید که کاملاً خالی شده باشند.

۱ دستگاه را از آداپتور جدا کنید.

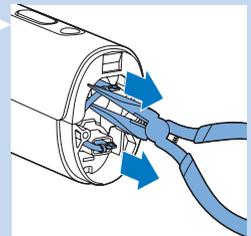
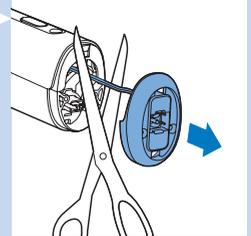
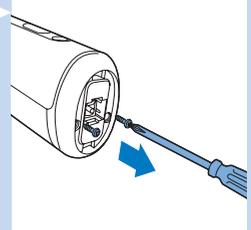
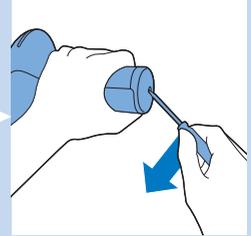
۲ بگذارید دستگاه کار کند تا باتری کاملاً خالی شود. دستگاه را روشن کنید و فلاش بزنید تا دیگر نتوانید دستگاه را روشن کنید.

۳ یک درفش یا ابزار نوک تیز را در سرپوش انتهای دستگاه وارد کنید و سرپوش را جدا کنید.

۴ دو عدد پیچ انتهای دسته را با یک پیچ گوشتی باز کنید.

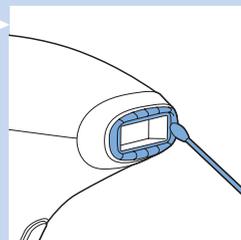
۵ بخش انتهای دسته را جدا کرده و دو سیمی که بخش انتها را به دستگاه وصل می کند، بچینید.

۶ اتصالات باتری را با استفاده از دم باریک از ترمینالهای باتری جدا کنید.



نکته: اگر دیگر نتوانستید لبه های ابزار را با پارچه تمیز کردن ارائه شده تمیز نمایید، از یک تکه پنبه استفاده کنید. مطمئن شوید که هیچ پرز یا الیافی پشت ابزارها یا پنجره خروج نور قرار نداشته باشد.

۴ در صورت لزوم، بیرون دستگاه را با پارچه نرم تمیز کردن که همراه دستگاه ارائه شده است تمیز کنید.



### نگهداری

۱ برق دستگاه را قطع کنید و اجازه دهید تا دستگاه خنک شود.

۲ همیشه دستگاه را قبل از ذخیره کردن تمیز کنید.

۳ دستگاه را در جعبه یا کیسه ارائه شده نگهداری کنید. مطمئن شوید که ابزار خط زنی دقیق روی دستگاه قرار گرفته است.

۴ دستگاه را در محلی خشک و در درجه حرارت بین ۰ و ۶۰ درجه سانتی گراد ذخیره کنید.

### سفارشی دادن لوازم

برای خرید لوازم جانبی این دستگاه، به فروشگاه آنلاین ما به نشانی [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) مراجعه کنید. اگر خرید آنلاین در کشور شما موجود نباشد به فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips مراجعه کنید. اگر در تهیه ابزارها یا لوازم تعویضی دستگاهتان دچار مشکل می باشید، لطفاً با مرکز خدمات مصرف کنندگان Philips در کشور خود تماس بگیرید (شماره تلفن این مرکز را در برگه ضمانت جهانی خواهید یافت). اطلاعات این مرکز را در برگه ضمانت جهانی پیدا خواهید کرد.

### قطعات تعویضی

قطعات تعویضی زیر موجود می باشند:

- ابزار بدن
- ابزار دقیق
- آداپتور
- جعبه
- کیسه

### محیط زیست

- دستگاه را مانند سایر زباله های خانگی دور نریزید، و آن را در محلهای تعیین شده دور بریزید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می کنید.



- عفونت و التهاب پوست: این مسئله به ندرت اتفاق می افتد و بخاطر استفاده از دستگاه روی زخمها یا بریدگیهایی که از اصلاح، زخمهای از قبل ایجاد شده یا موها زیر پوست ایجاد شده است، اتفاق می افتد.
- درد بیش از حد: این اتفاق ممکن است در حین عملیات یا بعد از عملیات چنانچه دستگاه را روی پوست اصلاح نشده بکار گیرید یا اگر از دستگاه با شدت نوری که بیش از حد برای رنگ پوست شما زیاد باشد استفاده کنید یا اگر در همان منطقه بیش از یکبار فلش بزنید و یا از دستگاه روی زخمهای باز، التهابهای پوستی، عفونتها، خالکوبیها، سوختگیها و غیره استفاده کنید به وجود آید.

### بعد از استفاده

- مواد آرایشی عطر دار را فوراً پس از عملیات در مناطقی که عملیات شده استفاده نکنید.
- پس از عملیات زیر بغل فوراً از دئودورانت استفاده نکنید. صبر کنید تا قرمزی پوست کاملاً محو شود.
- به فصل "آماده کردن دستگاه برای استفاده" بخش "توصیه های برنزه شدن" جهت کسب اطلاعات بیشتر در مورد تابش آفتاب و برنزه شدن مصنوعی مراجعه کنید.

### تمیز کردن و نگهداری

برای اطمینان از کسب نتایج مطلوب و طول عمر دستگاه، آن را قبل و بعد از هر بار استفاده و در صورت لزوم در حین عملیات تمیز کنید. دستگاه در صورتی که به طرز صحیح تمیز نشود، تأثیر خود را از دست خواهد داد.

هرگز دستگاه یا هر کدام از بخشهای آن را با آب یا در ماشین ظرف شویی تمیز نکنید.

هرگز از صفحات ساینده، مواد پاک کننده ساینده یا مایعات قوی مانند بنزین یا استن برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.

هرگز پنجره خروج نور یا قاب فلزی درون ملحقات را خراش ندهید.

توجه: مطمئن شوید که سوئیچهای تماسی حلقه ایمنی بخاطر کثیفی و گرد و غبار گیر نکرده باشند.

توجه: هنگامی که دیگر امکان تمیز کردن پنجره خروج نور و ابزارها وجود ندارد، استفاده از دستگاه را متوقف کنید. برای تعویض به فصل "سفارش دادن لوازم جانبی" مراجعه کنید.

1 برق دستگاه را قطع کنید و اجازه دهید تا دستگاه خنک شود.

توجه: پنجره خروج نور در هنگام استفاده داغ می شود. مطمئن شوید قبل از تمیز کردن، پنجره خروج نور خنک شده باشد.

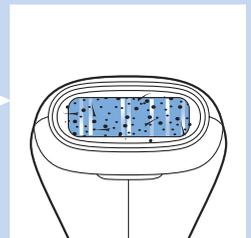
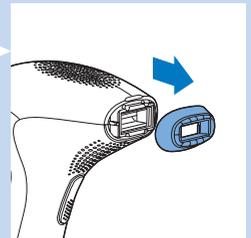
2 برای جدا کردن ابزار، انگشتان خود را در فرورفتگی بالا و پایین قرار داده و به آرامی آن را بکشید. ابزار باید به سادگی جدا شود.

3 پارچه نرم ارائه شده با دستگاه را با چند قطره آب مرطوب کنید و از آن برای تمیز کردن قطعات زیر استفاده کنید:

- پنجره خروج نور
- سطح خارجی ابزارها
- قاب فلزی داخل ابزارها
- فیلتر نشینش ای قرمز درون ابزار دقیق

توجه: اگر آب به طرز مؤثر آن را تمیز نکرد، از چند قطره الکل درصد بالا برای تمیز کردن قطعات ذکر شده در بالا استفاده کنید.

توجه: پنجره خروج نور و/یا ابزار آلوده شده مانند این تصویر خواهد بود. حتماً دستگاه را قبل و بعد از استفاده تمیز کنید و در صورت لزوم مطابق دستورالعملهای این بخش آن را در حین عملیات تمیز کنید.



نکته: برای کسب نتیجه مطلوب در لب بالا، چانه و پازلفیها جلوی آینه بایستید تا دید خوبی نسبت به منطقه ای که باید درمان شود و چراغ “ready to flash” داشته باشید.

نکته: بخاطر شکل فک ممکن است قرار دادن حلقه ایمنی در تماس کامل با پوست و زدن فلاش سخت باشد. زبان خود را بین دندان و لب بالا قرار دهید تا گونه هایتان را بزرگتر کنید تا این کار برایتان آسانتر گردد.

نکته: نور منعکس شده به چشمان شما صدمه نمی زند. اگر نور پخش شده ناخوشایند است، هنگام فلاش زدن چشمان خود را ببندید.

### روش کسب نتیجه مطلوب

- پس از چند بار عملیات اولیه دیدن مو امری عادی می باشد (برای اطلاعات بیشتر به فصل “مقدمه”، بخش “اصول کاری” مراجعه کنید).
- برای رفع موفقیت آمیز کلیه موها و جلوگیری از فعال شدن مجدد فولیکول مو، عملیات باید هر دو هفته یکبار و در دو ماه اولیه تکرار شود. پوست شما مجددا صاف خواهد شد. لطفاً بخش “مرحله نگهداری” را بخوانید تا در مورد حفظ این نتایج اطلاعات بیشتری را کسب کنید.

### مرحله نگهداری

- برای اطمینان از اینکه پوست شما صاف بماند، توصیه می کنیم عملیات را هر چهار یا شش هفته یکبار تکرار کنید. زمان بین هر عملیات ممکن است براساس رشد مجدد موی افراد و همچنین در مناطق مختلف بدن متفاوت باشد. اگر مو بیش از حد معمول فاصله بین عملیات رشد کرد، فقط کافی است فاصله بین عملیات را مجددا کاهش دهید اما بیش از هر دو هفته یکبار عملیات را انجام ندهید. هنگامی که از دستگاه بیش از حد توصیه شده استفاده می کنید، اثر عملیات را افزایش نخواهید داد، بلکه خطر واکنشهای پوستی را افزایش می دهید.

### اثرات جانبی و واکنشهای پوستی احتمالی واکنشهای عادی پوست:

- پوست شما اندکی قرمز خواهد شد و/یا اندکی تیر خواهد شد، شروع به خارش خواهد کرد یا گرم خواهد شد. این واکنش کاملاً بی ضرر است و به سرعت رفع خواهد شد.
- واکنش پوستی مشابه به آفتاب سوختگی ممکن است پس از مدت کوتاهی در مناطقی که عملیات شده است ایجاد شود. اگر این مسئله ظرف ۳ روز برطرف نشود، توصیه می کنیم به پزشک مراجعه کنید.
- خستک شدن و خارش پوست ممکن است بخاطر ترکیب اصلاح و نوردرمانی ایجاد شود. این مسئله بی ضرر بوده و ظرف چند روز رفع خواهد شد. می توانید آن ناحیه را با کیسه یخ یا حوله صورت خیس خنک کنید. اگر خستکی باز هم ادامه داشت می توانید از مرطوب کننده بی عطر روی محل عملیات شده پس از گذشت ۲۴ ساعت از عملیات استفاده کنید.

### اثرات جانبی نادر:

- سوختگی، قرمزی و ورم بیش از حد: این واکنشها بندرت رخ خواهند داد. این واکنشها در نتیجه استفاده شدت نور بیش از حد بالا برای رنگ پوست شما به وجود آمده اند. اگر این واکنشها بعد از ۳ روز برطرف نشود، توصیه می کنیم که به پزشک مراجعه کنید. تا زمان عملیات بعد صبر کنید تا پوست کاملاً خوب شود و حتماً از شدت نور کمتر استفاده کنید.
- رنگ رفتگی پوست: این مسئله بندرت اتفاق می افتد. رنگ رفتگی پوست خود را به صورت یک تکه پررنگ تر (هایپر پیگمنتیشن) یا کم رنگ تر (هایپو پیگمنتیشن) نسبت به منطقه اطراف نشان می دهد. این مسئله در نتیجه استفاده شدت نور بیش از حد بالا برای رنگ پوست شما به وجود آمده اند. اگر رنگ رفتگی ظرف ۲ هفته برطرف نشود، توصیه می کنیم که به پزشک مراجعه کنید. مناطق رنگ رفته را تا زمانی که رنگ رفتگی محو نشود و پوست به رنگ عادی خود بازنگردد، درمان نکنید.



کنید. این مسئله طبیعی است. مدت زمانی که می‌توانید از دستگاه استفاده کنید به اندازه محل عملیات و شدت نوری که استفاده شده است بستگی دارد.  
\*پراساس میانگین تعداد دفعات درمان برای هر منطقه و شدتهای توصیه شده برای یک کاربر.

نکته: بسیاری از کاربران عملیات ساق پا و سایر فعالیتهای درون منزل مانند تماشای کردن تلویزیون و گوش دادن به موسیقی را با هم ترکیب می‌کنند. این کار را می‌توانید در داشتن تجربه ای لذت بخش تر و آرام بخش امتحان کنید.

### استفاده از دستگاه در منطقه بیکینی

شدتهای نور توصیه شده را در جدول بخش "آماده کردن دستگاه برای استفاده" قسمت "تنظیم شدت نور" پیدا کنید تا ببینید کدام حالات برای منطقه بیکینی شما مناسب می‌باشد.  
اصولا، Philips Lumea Precision Plus برای کار روی کل منطقه بیکینی امن و راحت است (مثال، سبک "برزیلی" یا سبک "هالیوودی"). از درجه کم روی مناطق پوست تیره تر و حساستر در منطقه بیکینی استفاده کنید. از دستگاه در منطقه لب داخلی واژن، واژن و مقعد استفاده نکنید. مردانی که می‌خواهند روی موهای شرمگاهی خود کار کنند نباید از دستگاه روی پوست بیضه استفاده کنند.

توجه: بخاطر دلایل بهداشتی، همیشه قبل از شروع درمان بخش دیگر بدن ابزار را تمیز کنید.

### استفاده از دستگاه برای زیر بغل

شدتهای نور توصیه شده را در جدول بخش "آماده کردن دستگاه برای استفاده" قسمت "تنظیم شدت نور" پیدا کنید تا ببینید کدام حالات برای زیر بغل شما مناسب می‌باشد.  
قبل از شروع کار، مطمئن شوید که از دئودورانت، عطر، کرم یا سایر محصولات مراقبت از پوست در زیر بغل استفاده نکرده باشید.

نکته: برای کسب نتیجه مطلوب در زیر بغل، در جلوی آینه بایستید تا دید خوبی نسبت به منطقه ای که باید درمان شود و چراغ "ready to flash" داشته باشید. بازوی خود را بلند کنید و دست خود را روی گردن قرار دهید تا پوست منطقه زیر بغل را بکشید. در این حالت حلقه ایمنی را آسانتر می‌توان روی پوست قرار داد که باعث می‌شود کار عملیات آسانتر انجام گردد.

توجه: نور منعکس شده به چشمان شما صدمه نمی‌زند. اگر نور پخش شده ناخوشایند است، هنگام فلاش زدن چشمان خود را ببندید.

### استفاده از دستگاه روی صورت (لب بالا، چانه، پازلفیها)

شدتهای نور توصیه شده را در جدول بخش "آماده کردن دستگاه برای استفاده" قسمت "تنظیم شدت نور" پیدا کنید تا ببینید کدام حالات برای صورت شما (لب بالا، چانه، پازلفیها) مناسب می‌باشد.

همیشه فقط از ابزار دقیق برای کار روی لب بالا، چانه و پازلفیها استفاده کنید. هرگز از دستگاه دور چشم یا در نزدیکی ابروها استفاده نکنید. هنگامی که روی لب بالا، چانه یا پازلفیها کار می‌کنید، مطمئن شوید که به مدت ۲۴ ساعت صورت خود را در معرض نور مستقیم قرار نمی‌دهید. پس از درمان از یک ماده ضد آفتاب (+۲۰ SPF) به مدت دو هفته از زمانی که صورت خود را در معرض نور خورشید قرار می‌دهید استفاده کنید.

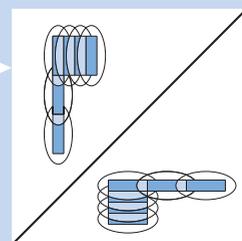


توجه: نور قابل رویتی که توسط دستگاه ایجاد می شود، انعکاس فلاش روی پوست است و برای چشمان شما مضر نمی باشد. لزومی ندارد هنگام استفاده از عینک استفاده کنید.

۹ برای اجتناب از عدم عملیات برخی از نقاط، همیشه مطمئن شوید که قدری هم پوشی بین منطقه عملیات شده قبلی و منطقه جدید وجود داشته باشد. نور مؤثر فقط از پنجره خروج نور خارج می شود. دقت کنید که فلاشها نزدیک یکدیگر ایجاد شوند.

۱۰ بعد از پایان عملیات دستگاه را خاموش کنید.

۱۱ پنجره خروج نور و ابزار ایمنی را نظرو وجود مو و گرد و غبار بررسی کنید و دستگاه را بعد از استفاده تمیز کنید (به بخش "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).



### رهنمودهای عملیات

### میانگین زمان عملیات

منطقه	حدود زمان عملیات	ابزار توصیه شده
زیر بغل	۱ دقیقه برای هر زیر بغل	ابزار بدن/دقیق
خط بیکنی	۱ دقیقه برای هر طرف	ابزار بدن/دقیق
کل ناحیه بیکنی	۴ دقیقه	ابزار بدن/دقیق
پایین ساق پا	۸ دقیقه	ابزار بدن
یک ساق کامل	۱۴ دقیقه	ابزار بدن
لب بالا/چانه/پارلفیها	۱ دقیقه	ابزار دقیق

توجه: میانگینهای زمان عملیات در بالا در هنگام تحقیق و آزمایش اندازه گیری شده است. عملیات فردی ممکن است از فرد تا فرد دیگر متفاوت باشد.

توجه: باتریهایی که کاملا شارژ شده باشند حداقل ۳۷۰ فلاش را با شدت ۵ انجام می دهند. مدت زمانی که از دستگاه می توانید استفاده کنید به اندازه محلی که باید روی آن کار شود و به درجه شدتی که استفاده کرده اید بستگی دارد.

### مناطق که در نظر دارید روی آن کار کنید

این دستگاه برای کار روی موهای ناخواسته لب بالا، چانه، پارلفیها، زیر بغل، بازوها، شکم، منطقه بیکنی و ساقها طراحی شده است.

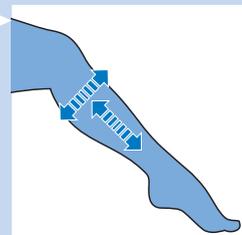
### استفاده از دستگاه روی ساقها

شدتهای نور توصیه شده را در جدول بخش "آماده کردن دستگاه برای استفاده" قسمت "تنظیم شدت نور" پیدا کنید تا ببینید کدام حالات برای ساقهای شما مناسب می باشد. می توانید دستگاه را بالا و پایین را در عرض ساق پا هر کدام که برای شما راحتتر است، حرکت دهید.

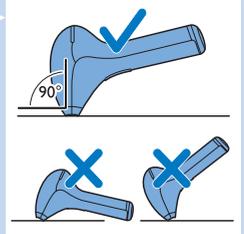
توجه: مناطق استخوانی مانند استخوان درشت نی نسبت به مناطق دیگر بدن حساس تر می باشند. هنگامی که دستگاه را روی مناطق دیگر به شدت فشار می دهید، پوست بیشتر در معرض ایجاد واکنشهای پوستی مانند سوزش و قرمز شدن قرار می گیرد. به بخش "اثرات جانبی و واکنشهای پوستی احتمالی" در این فصل مراجعه کنید. ابزار دستگاه را روی پوست به مقدار لازم فشار دهید تا چراغ "ready to flash" روشن شود و فشار بیشتر وارد نکنید.

نکته: دستگاه ممکن است در مناطقی که روی آن کار شده است اثراتی از خود برجای گذارد. این اثرات به شما نشان می دهد چگونه مناطقی که باید روی آن کار کنید با یکدیگر همپوشی داشته باشند.

یک باتری کاملا شارژ شده می تواند انرژی لازم برای کار روی کل بدن و صورت (لب بالا، زیر بغلها، خط بیکنی و ساقها) را یکبار تامین نماید. \* اگر از دستگاه برای عملیات روی بخش بالای ساق و پایین ساق استفاده شود، ممکن است لازم باشد که دستگاه را در حین استفاده مجدداً شارژ

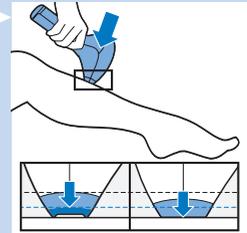


۶ دستگاه را با زاویه ۹۰ درجه روی پوست قرار دهید تا ابزار و حلقه ایمنی در تماس کامل با پوست قرار گیرند.

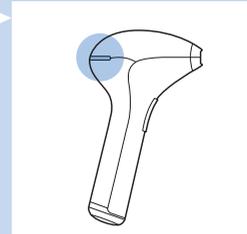


۷ حلقه ایمنی را با فشار کامل روی پوست فشار دهید.

توجه: حلقه ایمنی دارای سوئیچهای تماسی است که با یکدیگر سیستم ایمنی دستگاه را تشکیل می دهند. حلقه ایمنی از فلاش زدن تصادفی بدون تماس با پوست جلوگیری بعمل می آورد.

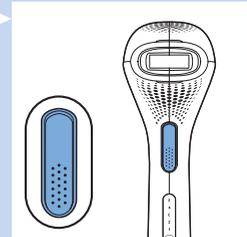


۸ چراغ "ready to flash" که در پشت دستگاه قرار دارد هنگامی که کلیه سوئیچهای تماسی حلقه ایمنی در تماس با پوست قرار گرفته باشند و دستگاه شارژ شده باشد، روشن خواهد شد. این کار ممکن است چند ثانیه طول بکشد.



نکته: برای کار ساده تر، پوست محلی که عملیات می شود را بکشید. در مناطقی با پوست نرمتر ممکن است لازم باشد فشار بیشتری به دستگاه وارد کنید تا روی سوئیچهای تماسی فشار وارد آید.

۹ دکمه فلاش را فشار دهید تا یک فلاش زده شود. اکنون برای زدن فلاش بعدی دو گزینه در اختیار دارید:



A دکمه فلش را فشار داده و نگاه دارید. دستگاه تا زمانی که حلقه ایمنی با پوست در تماس باشد فلش خواهد زد. فوراً پس از اینکه دستگاه فلش زد، دستگاه را به منطقه دیگر حرکت دهید. مطمئن شوید که حلقه ایمنی کاملاً روی پوست فشار داده شده است.

B این حالت "حرکت و فلاش" برای درمان مناطق بزرگتر مانند ساقها مناسب می باشد. دکمه فلاش را پس از هر فلاش رها کنید. برای هر فلاش بعدی، دستگاه را در منطقه سمت راست درست در کنار منطقه قبلی قرار دهید. مطمئن شوید که حلقه ایمنی کاملاً روی پوست فشار داده شده است.

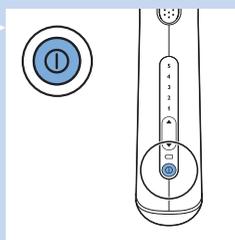


حالت "مرحله ای و فلاش" درمان دقیق مثلاً لب بالا، زانوها یا قوزکها را تضمین می کند.

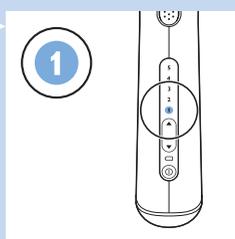
توجه: پس از چند ثانیه دستگاه برای فلاش زدن مجدد آماده می شود، بنابراین مطمئن شوید که آن را فوراً پس از اینکه فلاش زد به منطقه دیگر حرکت دهید.

در یک جلسه چند بار روی همان محل کار نکنید. این کار تاثیر درمان را بهبود نمی بخشد، بلکه خطر واکنش پوستی را افزایش می دهد.

۳ دکمه روشن/خاموش را برای روشن کردن دستگاه فشار دهید. دستگاه همیشه کار خود را به صورت اتوماتیک از کمترین درجه آغاز می کند.



۴ یک فلاش را در کمترین درجه شدت روی پوست خود امتحان کنید (برای دستورالعملهای مربوط به فلاش زدن به بخش ۶ تا ۹ بخش "استفاده بعدی" در این فصل مراجعه کنید).



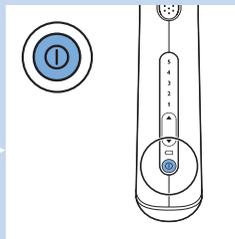
۵ تا آنجا که احساس راحتی می کنید (نه احساس درد)، شدت را به میزان یک درجه در محدوده توصیه شده برای نوع پوست خود افزایش دهید و یک فلاش برای هر حالت بزنید. بیش از یک بار روی همان محل فلاش نزنید.

۶ بعد از آزمایش پوست، ۲۴ ساعت صبر کنید و بررسی کنید که پوستتان واکنش نداده باشد. اگر پوست شما واکنش نشان داد، بالاترین درجه ای که پوست در آن واکنش نشان نداد را در نوبتهای بعد استفاده کنید.

هنگامی که برای بار اول از دستگاه استفاده می کنید، توصیه می کنیم آزمایش پوست را در منطقه ای که باید عملیات شود انجام دهید تا واکنش پوست خود به عملیات را بررسی کرده و به درمان با نور هم عادت کنید.

### استفاده های بعدی

۱ قبل از انجام عملیات ابزارها، پنجره خروج نورو قاب فلزی داخل ابزارهای Philips Lumea Precision Plus را تمیز کنید. برای اطلاعات بیشتر به فصل "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید.

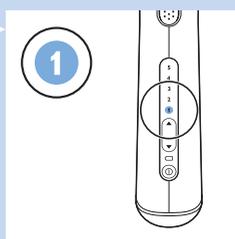


۲ ابزار مناسب برای منطقه ای که می خواهید عملیات شود را انتخاب کنید.

۳ دکمه روشن/خاموش را برای روشن کردن دستگاه فشار دهید.

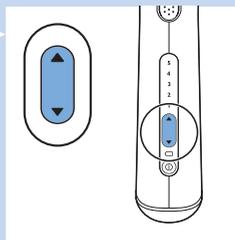
توجه: گرم شدن دستگاه در حین استفاده عادی می باشد.

۴ برای هر بار درمان شدت نور را بر اساس حساسیت پوست و راحتی هنگام کار با دستگاه، با دقت انتخاب کنید.



پوست شما به دلایل مختلف ممکن است در روزها/موقعیتهای مختلف واکنشهای مختلفی را از خود نشان دهد خصوصاً بعد از حمام آفتاب. برای کسب اطلاعات بیشتر به بخش "اثرات جانبی و واکنشهای پوستی احتمالی" در این فصل مراجعه کنید.

۵ دکمه ▲ را برای افزایش شدت فشار دهید. برای کاهش شدت، دکمه ▼ را فشار دهید.



هر بار که دکمه را فشار دهید، چراغ شدت نور مربوطه شروع به چشمک زدن خواهد کرد. این کار چند ثانیه طول خواهد کشید.

توجه: برای چربی‌ات بیشتر و واکنش‌های پوستی به فصل "استفاده از دستگاه"، بخش "اثرات جانبی و واکنش‌های پوستی احتمالی" مراجعه کنید.

### استفاده از دستگاه

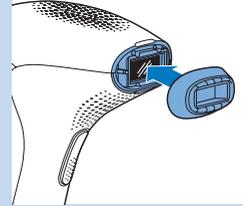
شدتهای نور توصیه شده را در جدول بخش "آماده کردن دستگاه برای استفاده" قسمت "تنظیم شدت نور" پیدا کنید تا ببینید کدام حالات برای رنگ پوست و موی بدن شما مناسب می باشد. از دستگاه در اتاقی که نور خوب داشته باشد استفاده کنید؛ این کار احساس برق فلاش را کاهش می دهد. مناطقی که قصد دارید درمان کنید را قبل از استفاده از دستگاه اصلاح کنید (به فصل "آماده کردن برای استفاده" بخش "آماده کردن مناطق عملیات" مراجعه کنید).

اگر درمان در هر زمانی دیگر قابل تحمل نبود، شدت نور را کاهش دهید تا درمان مجدداً راحت و قابل تحمل گردد. اگر متوجه واکنش‌های پوستی شدیدتر از فرمزی اندک شدید، عملیات را فوراً متوقف کرده و بخش "اثرات جانبی و واکنش‌های پوستی احتمالی" در این فصل را مطالعه کنید.

### انتخاب ابراز مناسب

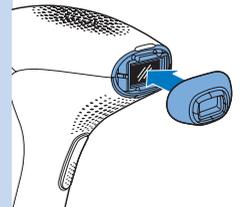
- ابراز بدن  
ابزار بدن را می توان روی موهای زائد بدن در سرتاسر مناطق زیر گردن استفاده کرد (برای موارد استثناء به فصل "مهم"، بخش "موارد عدم استفاده" مراجعه کنید). ابزار بدن می تواند چهار سانتی متر مربع را پوشش دهد و طور اختصاصی برای درمان سریعتر مناطق بزرگتر مانند ساقها طراحی شده است.

از ابزار بدن روی صورت استفاده نکنید.



- ابراز دقیق  
ابزار دقیق شامل فیلتر نور یکپارچه اضافه بوده و می توانید آن را برای از میان بردن بسیار امن و مطمئن موهای ناخواسته صورت در لب بالا، چانه و پازلفیها مورد استفاده قرار دهید. می توانید از آن برای دیگر مناطق حساس بدن مانند زیر بغلها و منطقه بیکیینی و مناطق دور از دسترس استفاده کنید.

هرگز دور چشمها و در نزدیکی ابروها استفاده نشود.

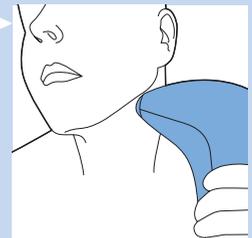


### استفاده بار اول و آزمایش پوست

۱ ابزار مناسب برای منطقه ای که می خواهید عملیات شود را انتخاب کنید.

۲ منطقه ای نزدیک به منطقه ای که باید روی آن عملیات شود را انتخاب کنید.

توجه: قبل از استفاده از دستگاه برای لب بالا، چانه یا پازلفیها، یک منطقه بدون خال و بدون مو در زیر گوش را انتخاب کنید تا آزمایش پوست را انجام دهید.



رنگ و مشخصات پوست:	سفید (همیشه آفتاب سوخته، بدون برنزه شدن)	بژ (آفتاب سوختگی معمولی، حداقل برنژگی)	قهوه ای روشن (گاهی اوقات آفتاب سوخته، برنژگی خوب)	قهوه ای متوسط (بندرت آفتاب سوخته، برنژگی سریع و خوب)	قهوه ای تیره (بندرت آفتاب سوخته، برنژگی بسیار خوب)	سپاه مایل به قهوه ای و تیره تر (بندرت یا بدون آفتاب سوختگی، برنژگی بسیار تیره)
--------------------	--	--	---	--	--	--

رنگ موی بدن:

بلوند تیره/قهوه ای روشن/قهوه ای/قهوه ای تیره/مشکی	۵/۴	۵/۴	۵/۴	۴/۳	۳/۲/۱	×
سفید/خاکستری/قرمز/بلوند روشن	×	×	×	×	×	×

### مهم

برای بررسی مناسب بودن Philips Lumea Precision Plus برای شما به بخش "Philips Lumea Precision Plus برای چه کسی مناسب نمی باشد؟" مراجعه کنید؟ اگر پوست شما در معرض نور طبیعی قرار گیرد یا به صورت مصنوعی برنزه شود، ممکن است پوست شما نسبت به عملیات قبل تیره تر شده باشد. جدول بالا را بررسی کرده تا تعیین کنید کدام تنظیمات برای رنگ پوست شما مناسب می باشد.

### توصیه های برنزه شدن تابشی آفتاب قبل از درمان

- تابش آفتاب قبل از درمان
- اگر پوستتان برنزه است، یک آزمایش پوست (به فصل "استفاده از دستگاه"، بخش "اولین استفاده" مراجعه کنید) در منطقه ای که قرار است عملیات شود اجرا کنید تا شدت نور لازم را تعیین کنید. قصور در انجام این کار باعث می شود بعد از عملیات با Philips Lumea Precision Plus با خطر واکنشهای پوستی روبرو شوید.
- بعد از برنزه شدن، حداقل ۴۸ ساعت قبل از استفاده از دستگاه صبر کنید. حمام آفتاب باعث می شود پوستتان تیره (برنزه) شود و/یا باعث آفتاب سوختگی شود (قرمز شدن پوست).
- بعد از ۴۸ ساعت، پوست را از نظر هرگونه سوختگی پوست بررسی کنید. از Philips Lumea Precision Plus تا زمانی که آفتاب سوختگی وجود داشته باشد استفاده نکنید.
- هنگامی که آفتاب سوختگی محو گردید، یک آزمایش پوست (به فصل "استفاده از دستگاه"، بخش "اولین استفاده" مراجعه کنید) در منطقه ای که قرار است عملیات شود اجرا کنید تا شدت نور لازم را تعیین کنید.

### تابش آفتاب بعد از درمان

- حداقل ۲۴ ساعت قبل از قراردادن مناطق عملیات شده در معرض نور خورشید صبر کنید. حتی بعد از ۲۴ ساعت، مطمئن شوید که پوست درمان شده قبل از قرار گرفتن در معرض نور آفتاب، هیچ نوع قرمزی از درمان را از خود نشان نمی دهد.
- هنگامی که زیر نور آفتاب قرار می گیرید مناطق عملیات شده را ببوشانید یا از یک کرم ضد آفتاب (SPF +۲۰) تا دو هفته بعد از عملیات استفاده کنید.
- در معرض نور آفتاب قراردادن مناطق درمان شده بعد از عملیات بدون حفاظت از آن، شانس اثرات جانبی و واکنشهای پوستی را افزایش می دهد. به فصل "استفاده از دستگاه"، بخش "اثرات جانبی و واکنشهای پوستی احتمالی" مراجعه کنید.

### برنزه شدن با نور مصنوعی

- دستورالعملهای "تابش آفتاب قبل از درمان" و "تابش آفتاب بعد از درمان" در بالا را دنبال کنید.

### برنزه شده با کرم

- اگر از لوسیون برنزه شدن مصنوعی استفاده کرده باشید، قبل از استفاده از Philips Lumea Precision Plus صبر کنید تا برنژگی مصنوعی کاملاً محو شود.

## لطفا توجه داشته باشید که عملیات در مناطق اصلاح نشده یا مناطقی که درست اصلاح نشده باشند تأثیرات نامطلوب خواهد داشت:

- چراغ پنجره خروج نورو ابزار ممکن است با مو و گرد و غبار آلوده شود. پنجره خروج نورو ابزار آلوده می تواند طول عمر و کارآمدی دستگاه را کاهش دهد. بعداً، سوختگیها/لکه های سیاه روی پنجره خروج نورو ابزار ایمنی ممکن است باعث دردناک شدن عملیات شده یا واکنشهای پوستی مانند قرمز شدن یا رنگ رفتگی پوستی را ایجاد کند.
  - موهای روی پوست شما ممکن است بسوزند و این کاربوی نامطلوبی را ایجاد خواهد کرد.
- ۲ پوست را تمیز کرده و مطمئن شوید که عاری از مو، کاملاً خشک و عاری از مواد روغنی می باشد (مثلاً وجود مواد آرایشی مانند دئودورانت، لوسیون، عطر، کرمهای برنزه شده یا کرم های ضد آفتاب).

۳ دستگاه، خصوصاً پنجره خروج نورو ابزار ایمنی را به خاطر وجود موهایی که گیر کرده باشند، گرد و غبار و الیاف بررسی کنید. اگر هرگونه آلودگی مشاهده نمودید، دستگاه را طبق دستورالعملهای فصل "تمیز کردن و نگهداری" تمیز کنید.

نکات:

- اگر اصلاح کردن باعث ایجاد زخم یا جراحی شد، پوست شما ممکن است حساستر شود و درمان با نور ممکن است گاهی اوقات با ناراحتی همراه باشد.
- هنگامی که رشد موهائیان متوقف شد که معمولاً بعد از ۳ تا ۵ درمان اتفاق می افتد، دیگر لازم نخواهد بود که قبل از استفاده از دستگاه اصلاح کنید.

### تنظیم شدت نور

Philips Lumea Precision Plus دستگاهی است که برای استفاده مصرف کننده در خانه طراحی شده است و بنابراین با دستگاههای حرفه ای نوری در مورد حس درد سازگار نمی باشد. پالسهای نور که توسط Philips Lumea Precision Plus ایجاد می شوند آرامتر و نرمتر از پالسهای دستگاههای حرفه ای است و بنابراین می توانید انتظار درمان راحتتر و مؤثرتری داشته باشید.

لازم است شدت نور روی پوست و موی بدن خود را به صورتی تنظیم کنید که احساس راحتی کنید.

جدول شدتهای نور توصیه شده در زیر به شما کمک می کند که شدت نور مناسب را انتخاب کنید.

۱ به جدول زیر مراجعه کنید تا شدت نوری که مناسب برای پوست و رنگ موی بدن شما می باشد را تعیین کنید و بررسی کنید که این روش برای شما مناسب باشد (اگر مناسب نباشد در جدول با علامت x مشخص شده است).

۲ هر منطقه از بدن و احتمالاً هر بخش از آن منطقه ممکن است بر اساس جدول زیر به شدت نور متفاوتی نیاز داشته باشد. روش زیر در شدت نور بالاتر مؤثر تر است، اما باید شدت نور را در صورت احساس درد یا ناراحتی کاهش دهید.

توجه: شدت نور توصیه شده برای مناطق مختلف بدن ممکن است بخاطر رنگهای مختلف پوست تغییر کند. برای مثال، پوست ساقها ممکن است تیره تر از پوست زیر بغل باشد چون در معرض نور بیشتری قرار گرفته است.

افرادی که دارای پوست تیره تر هستند احتمال سوزش پوست بیشتری دارند چون پوست آنان نور بیشتری جذب می کند. بنابراین شدتهای پایین برای افرادی که دارای پوست تیره تر هستند توصیه می شود.

پالس نوری که استفاده می کنید پوستتان را گرم یا داغ می کند اما هرگز نباید احساس ناراحتی کنید. برای جلوگیری از واکنشهای پوستی به فصل "استفاده از دستگاه"، بخش "اثرات جانبی و واکنشهای پوستی احتمالی" مراجعه کنید.

### شدت نور توصیه شده (۱-۵)

در جدول زیر "x" به این معنی است که دستگاه برای شما مناسب نمی باشد.

برنزه کردن و غیره هم صدق می کند. اگر برنزه شده اید یا قصد دارید برنزه شوید، به فصل "آماده کردن دستگاه برای استفاده"، بخش "توصیه های برنزه شدن" مراجعه کنید.

توجه: این لیست کامل نمی باشد. اگر مطمئن نیستید که می توانید از دستگاه استفاده کنید، توصیه می کنیم با پزشک مشورت نمایید.

### میدانهای الکترو مغناطیسی (EMF)

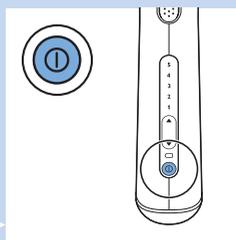
این دستگاه Philips از کلیه استانداردهای میدان الکترو مغناطیسی (EMF) پیروی می کند. در صورت استفاده صحیح و بهره گیری از دستورالعمل های موجود در این دفترچه راهنما، طبق شواهد علمی موجود کنونی، استفاده ایمن از این دستگاه امکان پذیر می باشد.

### شارژ کردن

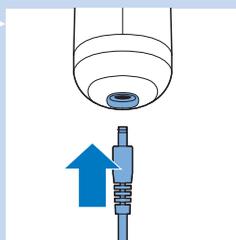
قبل از استفاده از دستگاه برای اولین بار و هنگامی که باتریها خالی می باشد، باتریها را کاملا شارژ کنید. شارژ کامل باتریها حدود ۱ ساعت و ۴۰ دقیقه به طول می انجامد. هنگامی که چراغ شارژ در حین استفاده از دستگاه به رنگ نارنجی به نشانه ضعیف بودن باتری و متوقف شدن سریع دستگاه می باشد، دستگاه را شارژ کنید. باتریهای کاملا شارژ شده حداقل می توانند ۲۷۰ بار با شدت نوره فلاش بزنند. دستگاه را هر سه تا ۴ ماه یکبار شارژ کنید حتی اگر از دستگاه برای مدت طولانی استفاده نکرده باشید.

### دستگاه را به روش زیر شارژ کنید:

۱ دستگاه را خاموش کنید.



۲ فیث کوچک را در دستگاه جا زده و آداپتور را به پریز وصل کنید. چراغ شارژ به رنگ سبز برای نشان دادن شارژ شدن دستگاه چشمک زن خواهد شد. هنگامی که باتریها کاملا شارژ شده باشند، چراغ شارژ بطور ممتد و به رنگ سبز روشن باقی خواهد ماند.



نکات:

- آداپتور و دستگاه هنگام شارژ گرم می شوند. این مسئله طبیعی است.
- در حین شارژ نمی توانید از دستگاه استفاده کنید.
- این دستگاه به سیستم حفاظت از داغ شدن بیش از حد باتری مجهز است و در صورتی که درجه حرارت اتاق بیش از ۴۰ درجه سانتی گراد باشد، باتری را شارژ نخواهد کرد.

هرگز دستگاه و آداپتور را در حین شارژ نپوشانید.

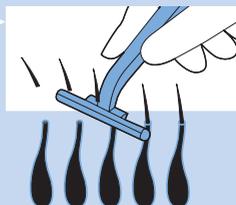
۳ بعد از شارژ کردن، آداپتور را از پریز در آورده و فیث کوچک را از دستگاه جدا کنید.

### آماده ساختن دستگاه برای استفاده

برای کسب نتایج مطلوب و بالاترین تاثیر از دستگاه، مناطقی که قصد دارید روی آنها را با دستگاه عملیات کنید به روشی که در زیر شرح داده شده است آماده کنید.

### آماده کردن مناطق عملیات

۱ مناطقی که می خواهید عملیات کنید را تا زمانی که مو در آنها مجددا رشد می کند، اصلاح کنید.



توجه: اگر آخرین روش اپیلاسیون شما شامل در آوردن مو از ریشه بوده است (مانند اپیلاسیون با موم و غیره)، قبل از استفاده از Philips Lumea Precision Plus صبر کنید تا رشد موی قابل توجهی در آن مناطق مشاهده کنید. بجای اصلاح از کرمهای موبر استفاده نکنید.

دارد. به فصل "استفاده از دستگاه"، بخش "اثرات جانبی و واکنشهای پوستی احتمالی" هم مراجعه کنید.

### هرگز از دستگاه در صورت داشتن بیماریهای زیر استفاده نکنید، یعنی:

- بیماری پوستی مانند سرطان پوست فعال دارید، یا سابقه سرطان پوست یا سرطان موضعی دیگر در مناطقی که می خواهید عملیات انجام دهید داشته اید.
- زخمهای شبه سرطانی یا خالهای سیاه غیرعادی در مناطقی که باید درمان شود دارید.
- سابقه بیماری کلژن و همچنین سابقه زخم کلونید داشته اید یا زخمهای شما دیر خوب می شوند.
- سابقه بیماریهای عروقی مانند وجود رگهای واریسی یا تورم عروق در مناطقی که باید عملیات شوند داشته اید.
- پوست شما به نور حساس است و بسادگی جوش زده و واکنش آلرژیک از خود نشان می دهد.
- دارای عفونت، آگزما، سوختگی، التهاب فولیکول مو، پارگی یاز، سائیدگی، تب خال، زخم، جراحت و دمل خونی در مناطقی که باید عملیات شود هستید.
- در مناطقی که باید عملیات شوند جراحی انجام داده اید.
- به بیماری سریع یا حساسیت در برابر نور فلانش مبتلا هستید.
- به دیابت، سل جلدی، پروفیریا یا نارسایی قلبی مبتلا هستید.
- دارای عارضه خوتیریزی مبتلا هستید.
- سابقه بیماری بازدارنده ایمنی (مانند بیماری اچ آی وی یا ایدز) داشته اید.

### هرگز از دستگاه در صورت مصرف داروهای زیر استفاده نکنید، یعنی:

- در مناطقی از پوست که در حال حاضر با آلفا هیدروکسی اسیدها (AHA)، بتا هیدروکسی اسیدها (BHA)، ایزوترتینوین موضعی و آزلائیک اسید قبل درمان شده اند یا در حال درمان می باشند.
- اگر از isotretinoin Accutane® یا Roaccutane® طی شش ماه گذشته استفاده کرده اید. این عمل ممکن است پوست شما را در معرض پارگی، جراحت و سوزش قرار دهد.
- هنگامی که از مسکن استفاده کرده اید که باعث کاهش حساسیت پوست به حرارت می شود.
- اگر از مواد یا داروهای حساس نمودن به نور استفاده می کنید، بسته بندی دارو را بررسی کنید و در صورت اینکه قید شده باشد واکنشهای حساسیت به نور، واکنشهای مسمومیت نور ایجاد می کند یا اگر باید هنگام استفاده از این دارو از آفتاب اجتناب کنید، هرگز از دستگاه استفاده نکنید.
- از داروهای ضد انعقاد مصرف می کنید یا اگر از آسپرین بسیار استفاده می کنید به صورتی که نمی توانید قبل از درمان به مدت حداقل 1 هفته برای از بین رفتن تاثیر دارو آن را مصرف نکنید.
- از داروهای متوقف کننده سیستم ایمنی بدن استفاده می کنید.

### هرگز از دستگاه در مناطق زیر استفاده نکنید:

- دور چشم یا نزدیک ابروها
- روی نوک سینه، دور پستان، لبهای واژن، واژن، مقعد و داخل سوراخ دماغ و گوش.
- مردان نباید از دستگاه روی پوست بیضه و صورت استفاده کنند.
- روی یا در نزدیکی موارد مصنوعی مانند پیوندهای سیلیکونی، ضریان سازه، درگاههای یا سوراخهای تزریق دارو (توزیع کننده انسولین).
- روی خالهای گوشتی، کک مکها، رگهای بزرگ، مناطق رنگی تیره، زخمها، عوارض پوستی بدون مشورت با دکتر. این کار ممکن است منجر به سوختگی و تغییر رنگ پوست شود که شناسایی بیماریهای مربوط به پوست را در عمل دشوارتر می سازد (مانند سرطان پوست).
- روی زگیلها، خالکوبیها یا آرایشهای دائمی. این کار ممکن است منجر به سوختگی و تغییر رنگ پوست (هیپو پیگمنتیشن یا هایپر پیگمنتیشن) شود.
- در مناطقی که از دئودورانتها یا دوام استفاده می کنید. این کار ممکن است منجر به واکنشهای پوستی شود. به فصل "استفاده از دستگاه"، بخش "اثرات جانبی و واکنشهای پوستی احتمالی" مراجعه کنید.

### هرگز از دستگاه روی پوست سوخته، اخیراً برنزه شده (۴۸ ساعت قبل) یا پوست با برنژگی مصنوعی استفاده نکنید:

- هر نوع برنزه بودن پوست می توانید ایمنی عملیات را تحت تاثیر قرار دهد. این در مورد نور طبیعی خورشید و روشهای برنزه شدن مصنوعی مانند لوسیونهای برنزه کردن، دستگاههای

- در صورتی که فیلتر ماوراء بنفش پنجره خروج نور آسیب دیده باشد از دستگاه استفاده نکنید.
  - از ابزار دقیق در صورتی که شیشه قرمز رنگ آن آسیب دیده باشد، استفاده نکنید.
- برای جلوگیری از آسیب**
- مطمئن شوید که چیزی جریان هوا در شکافهای تهویه را مسدود نکرده باشد.
  - هرگز دستگاه را در برابر ضربات سنگین قرار ندهید یا آن را تکان ندهید یا نیاندازید.
  - اگر دستگاه را از محیطی بسیار سرد به محیط بسیار گرم یا برعکس می برید، قبل از استفاده از آن حدود ۲ ساعت صبر کنید.
  - دستگاه را در جعبه یا کیسه نگهداری کنید تا سرد و غبار روی آن ننشیند.
  - هرگز دستگاه را در زمانی که به برق وصل است، بدون مراقب رها نکنید. همیشه دستگاه را بعد از استفاده خاموش کنید.
  - دستگاه را برای مدت طولانی در معرض نور مستقیم خورشید یا اشعه ماوراء بنفش قرار ندهید.
  - از فلاش در برای سطح دیگری غیر از پوست استفاده نکنید. این کار می تواند باعث صدمات جدی به ابزارها و/یا پنجره خروج نور شود. فقط هنگامی که دستگاه با پوست در تماس است فلاش بزنید.

### احتیاط

- هرگز از دستگاه در اطراف چشم یا در نزدیکی ابروها استفاده نکنید تا از خطر آسیب رسیدن به چشم ممانعت بعمل آورید.
- از این دستگاه فقط با تنظیماتی که مناسب برای پوست شما است استفاده کنید. استفاده از تنظیماتی که بالاتر از موارد توصیه شده باشد، می تواند خطر واکنشهای پوستی و اثرات جانبی را افزایش دهد.
- این دستگاه فقط برای از بین بردن موهای ناخواسته بدن در مناطقی زیر استخوانهای گونه یا استفاده از دو ابزار ارائه شده طراحی شده است. از دستگاه برای موارد دیگر استفاده نکنید.

### موارد زیر را برای جلوگیری از کاهش طول عمر Philips Lumea Precision Plus در نظر داشته باشید:

- در حین استفاده، دستگاه را در معرض درجه حرارتهای کمتر از ۱۵ درجه سانتی گراد یا بالاتر از ۳۵ درجه سانتی گراد قرار ندهید.
- این دستگاه مجهز به سیستم داخلی حفاظت در برابر داغ شدن بیش از حد می باشد. اگر دستگاه بیش از حد داغ شود، فلاش نخواهد زد. دستگاه را خاموش نکنید و قبل از ادامه مجدد عملیات ۱۵ دقیقه آن را رها کرده تا دستگاه خنک شود.
- همیشه دستگاه را برای بازدید یا تعمیر نزد مرکز خدمات مجاز Philips بپسندید. تعمیر دستگاه توسط افراد غیر مجاز می تواند باعث ایجاد موقعیتهای بسیار خطرناک برای استفاده کننده گردد.
- هرگز از دستگاه در مواردی که در بخش موارد عدم استفاده ذکر شده است، استفاده نکنید.

### Philips Lumea Precision Plus برای چه کسی مناسب نمی باشد؟

Philips Lumea Precision Plus برای استفاده همه طراحی نشده است. اگر یکی از موارد زیر در مورد شما صدق کند، این دستگاه برای استفاده شما مناسب نمی باشد!

### موارد عدم استعمال

#### هرگز از دستگاه در صورتی بار بار بودن یا شیر دادن استفاده نکنید.

هرگز از دستگاه در صورتی که پوست شما و/یا رنگ مو نامناسب است، استفاده نکنید،

یعنی:

- اگر رنگ طبیعی موی شما در مناطقی عملیات شده بلوند روشن، سفید، خاکستری یا قرمز باشد.
- اگر نوع پوست شما از نوع VI باشد (شما هرگز یا بندرت آفتاب سوخته می شوید و به رنگ بسیار تیره برنزه می شوید). در این حالت خطر ایجاد واکنشهای پوستی مانند تغییر رنگ، قرمز شدن شدید، سوختگیها هنگام استفاده از Philips Lumea Precision Plus وجود

## شرح کلی (شکل ۵)

- 1 پنجره خروج نور با فیلتر یکپارچه ماوراء بنفش
  - 2 ابزارها
  - ابزار دقیق (مناسب برای کلیه مناطق بدن همچنین لب بالا، چانه و پازلفیها)
  - ابزار بدن (مناسب برای کلیه مناطق بدن که زیر گردن قرار دارند)
  - 3 قاب فلزی درون ابزار
  - 4 سیستم ایمنی (حلقه ایمنی با سوئیچهای تماس)
  - 5 دکمه فلش
  - 6 چراغهای شدت نور (۱-۵)
  - 7 ▲ دکمه افزایش شدت
  - 8 ▼ دکمه کاهش شدت
  - 9 چراغ شارژ و نشانگر ضعیف بودن باتری
  - 10 دکمه روشن/خاموش
  - 11 سوکت دستگاه
  - 12 چراغ "Ready to flash"
  - 13 روزنه های هوا
  - 14 آداپتور
  - 15 فیش کوچک
- همچنین: جعبه (SC2003/00) یا کیسه (SC2003/11) و کیسه تمیز کردن.

## مهم

این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را در محلی برای مراجعات آینده نگهداری کنید.

## خطر

- آب و برق یک ترکیب خطرناک است. دستگاه را در محیطهای مرطوب و خیس استفاده نکنید (مثلا در کنار حمام، دوش یا استخر شنا که پراز آب باشد).
- دستگاه و آداپتور را خشک نگاه دارید.
- اگر دستگاه خراب شد به بخشهای داخلی آن دست نزنید تا از خطر شوک الکتریکی جلوگیری بعمل آورید.
- هرگز شیئی را وارد دستگاه نکنید.



## هشدار

- این دستگاه برای استفاده اشخاصی که دارای وضعیت ضعیف جسمانی (شامل کودکان هم می شود) عقب ماندگی ذهنی و حسی هستند مناسب نمی باشد، مگر اینکه اینگونه اشخاص تحت آموزش و یا سرپرستی توسط افرادی که مسئولیت ایمنی آنان را بر عهده دارند قرار داشته باشند.
- کودکان باید تحت مراقبت قرار داشته باشند تا مطمئن شوید که با دستگاه بازی نمی کنند. اجازه ندهید کودکان بدون نظارت از دستگاه استفاده کنند.
- این دستگاه برای استفاده کودکان کمتر از ۱۵ سال طراحی نشده است.
- نوجوانان بین ۱۵ و ۱۸ سال می توانند با موافقت و/یا کمک والدین خود یا فردی که مسئول آنان است از این دستگاه استفاده کنند. افراد بزرگسال ۱۹ ساله و بالاتر می تواند آزادانه از دستگاه استفاده کنند.
- فقط دستگاه را با آداپتور ارائه شده شارژ کنید.
- از دستگاه یا آداپتور در صورتی که صدمه دیده باشد استفاده نکنید.
- آداپتور دارای یک ترانسفورماتور است. سیم آداپتور را برای تعویض دو شاخه آن با نوع دیگر قطع نکنید چون باعث بروز یک موقعیت خطرناک می شود.
- در صورت صدمه دیدن آداپتور، برای اجتناب از خطر همیشه آن را با یک نوع اصلی تعویض کنید.

### عمر طولانی باتری برای کارروی تمام بدن و صورت

یک باتری کاملاً شارژ شده می تواند انرژی لازم برای کارروی کل بدن و صورت (لب بالا، زیر بغلها، خط بیکیینی و ساقها) را یکبار و بدون وقفه برای شارژ کردن، تامین نماید.\*  
\*بر اساس میانگین تعداد دفعات درمان برای هر منطقه و شدتهای توصیه شده برای یک کاربر.

### بدون نیاز به قطعات تعویضی، بدون هزینه پنهان

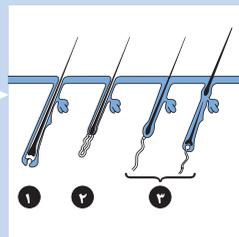
Philips Lumea Precision Plus مجهز به یک لامپ با دوام می باشد که نیاز به تعویض ندارد. این لامپ می تواند ۱۰,۰۰۰ فلاش تولید کند و می توانید به طور مداوم به مدت ۵ سال\* با صرفه جویی در هزینه تعویض لامپهای گرانقیمت از آن استفاده کنید.  
\*بر اساس میانگین تعداد دفعات درمان برای هر منطقه و شدتهای توصیه شده برای یک کاربر.

### روشی کار فن آوری نور شدید پالسی Philips

#### رشد مو

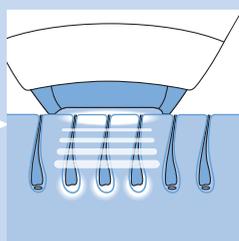
سرعت رشد مو از فردی تا فرد دیگر بر اساس سن، سوخت و ساز بدن و عوامل دیگر متفاوت است. اما موی همه افراد معمولاً در ۳ مرحله رشد می کند.

- ۱ مرحله رشد (مرحله آناژن) مو به صورت فعال از ریشه رشد می کند. در این مرحله غلظت ملانین بسیار بالا است. ملانین عمل رنگ آمیزی مو را انجام می دهد. غلظت ملانین همچنین عامل تعیین کننده کارآمدی این روش می باشد. فقط موهایی که در مرحله رشد باشند را می توان با نور عملیات نمود.
- ۲ مرحله از هم پاشیدگی (مرحله کاتازن) رشد مو متوقف شده و ریشه مو قبل از ریختن مو جمع می شود.
- ۳ مرحله استراحت (مرحله تلوزن) موی قدیمی از فولیکول جدا شده و می ریزد. فولیکول در حالت استراحت باقی می ماند تا ساعت طبیعی به او بگوید که مجدداً فعال شده و موی جدید برویاند.

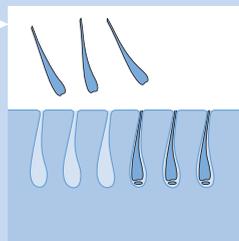


#### روشی کار

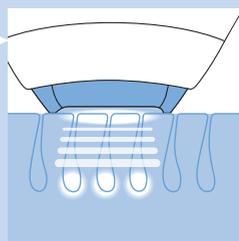
دستگاه با گرم کردن مو و ریشه آن که زیر پوست قرار دارد کار می کند. ملانین موجود در مو و ریشه مو پالسهای نورها شده را جذب می کنند. هر چه رنگ مو تیره تر باشد نور بیشتری را جذب خواهد کرد. این عمل باعث می شود مو وارد حالت استراحت شود.



در بین هر درمان، موها به صورت طبیعی خواهد ریخت و از رشد مجدد جلوگیری بعمل خواهد آمد. موها بین یک تا دو هفته ریزش خواهند کرد.



رفع موی مطلوب را نمی توان در عرض یک جلسه انجام داد چون فقط موهایی که در مرحله رشد قرار دارند را می توان با نور عملیات نمود. در حین عملیات، موها در منطقه عملیات شده معمولاً در مراحل متفاوتی از سیکل رشد مو قرار دارند. برای کار مؤثرتری تمام مو باید عملیات را هر دو هفته یکبار برای چند نوبت تکرار کنید.  
فیلتر نوری یکبارچه دستگاه باعث می شود نور ماوراء بنفش به پوست نرسد و تضمین کننده ایمنی دستگاه برای پوست است.



66	اثرات جانبی و واکنشهای پوستی احتمالی
65	بعد از استفاده
65	تمیز کردن و نگهداری
	ذخیره X
64	سفارشی دادن لوازم جانبی
64	قطعات تعویضی
64	محیط زیست
63	جدد کردن باتریهای قابل شارژ
62	ضمانت و سرویس
62	مشخصات فنی
61	عیب یابی

## مقدمه

بخاطر این خرید به شما تبریک می‌گوییم و به Philips خوش آمدید! برای استفاده کامل از پشتیبانی ارائه شده Philips، محصول خود را در [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) ثبت کنید. رفع مو با نوری از مؤثرترین روشها برای از بین بردن موهای ناخواسته بدن با نتایج بادوام می‌باشد. این روش با روشهای رفع موی خانگی متفاوت است چون به طرز چشم گیر رشد مو را کاهش می‌دهد. Philips این روش را با متخصصین پوست معروف به مدت بیش از ۱۰ سال بررسی کرده است. اکنون می‌توانید از این فن آوری جدید در آرامش خانه خود، در هر زمان و هر مکان که بخواهید استفاده کنید.

این دستگاه برای استفاده خانمها طراحی و بهینه شده است ولی آقایان هم می‌توانند از آن استفاده کنند.

Philips Lumea Precision Plus می‌تواند موهای ناخواسته در بدن منجمله صورت (لب بالا، چانه، پارافنیا) را با استفاده از ابزارهای مخصوص دستگاه برطرف نماید. Philips Lumea Precision Plus فقط برای استفاده توسط یک نفر طراحی شده است. برای اطلاعات بیشتر در مورد Philips Lumea Precision Plus به نشانی [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) مراجعه کنید. به صفحه اصلی ما جهت بهنگامهای جدید به طور منظم مراجعه کنید.

## مزایا

این دستگاه مزایای زیر را ارائه می‌کند:

### فن آوری نورشدید پالسی (IPL) برای استفاده در منزل

Philips Lumea Precision Plus از فن آوری نوری به نام "نورشدید پالسی" (IPL) استفاده می‌کند. IPL همچنین در بازار زیبایی حرفه ای برای رفع مو استفاده می‌شود و در پانزده سال گذشته مورد استفاده قرار گرفته است. اکنون Philips Lumea Precision Plus این تکنولوژی ابداع شده را برای استفاده امن و مؤثر شما در آسایش منزلتان ارائه می‌کند.

### جلوگیری مؤثر از رشد مجدد مو برای صاف بودن دائمی پوست

این روش عدم رشد موی با دوام و پوست صاف و ابریشمی را ارائه می‌کند. تحقیقات ما نشان می‌دهد بعد از دو بار عملیات، مو به طرز چشمگیری کاهش پیدا می‌کند. بهترین نتایج معمولاً بعد از چهار تا پنج بار عملیات به دست می‌آید. کاهش تراکم مو در هر بار عملیات قابل مشاهده است. سرعت اثر عملیات و دوام آن از فردی تا فرد دیگر متفاوت است. برای اطلاعات بیشتر به بخش "روش کسب نتیجه مطلوب" در بخش "استفاده از دستگاه" مراجعه کنید.

### عملیات روان و نرم حتی روی مناطق حساس بدن

Philips Lumea Precision Plus با همکاری تنگاتنگ با متخصصان مشهور پوست طراحی شده است برای یک عملیات مؤثر و نرم حتی روی مناطق حساس بدن و صورت روی ۲۰۰۰ آزمایش شده است.

### عملیات بدون سیم برای حداکثر آزادی و انعطاف پذیری

چون دستگاه با باتریهای قابل شارژ کار می‌کند، قابل حمل بوده و همه جا می‌توان از آن استفاده کرد.

79	مقدمه
79	مزایا
79	فن آوری نور پالسی شدید (IPL) برای استفاده در منزل
79	جلوگیری مؤثر از رشد مجدد مو برای صافی بودن دائمی پوست
79	عملیات روان و نرم حتی روی مناطق حساس بدن
79	عملیات بدون سیم برای حداکثر آزادی و انعطاف پذیری
78	عمر طولانی باتری برای کار روی تمام بدن و صورت
78	بدون نیاز به قطعات تعویضی، بدون هزینه پنهان
78	روش کار فن آوری نور شدید پالسی Philips
78	رشد مو
78	اصول کار
77	شرح کلی
77	مهم
77	خطر
77	هشدار
76	برای جلوگیری از آسیب
76	احتیاط
76	موارد زیر را برای جلوگیری از کاهش طول عمر Philips Lumea Precision Plus در نظر داشته باشید:
76	Philips Lumea Precision Plus برای چه کسی مناسب <b>نمی باشد</b> ؟
76	موارد عدم استفاده
76	هرگز از دستگاه در صورتی باردار بودن یا شیر دادن استفاده نکنید.
76	هرگز از دستگاه در صورتی که پوست شما و/یا رنگ مو نامناسب است، استفاده نکنید، یعنی:
75	هرگز از دستگاه در صورت داشتن بیماریهای زیر استفاده نکنید، یعنی:
75	هرگز از دستگاه در صورت مصرف داروهای زیر استفاده نکنید، یعنی:
75	هرگز از دستگاه در مناطق زیر استفاده نکنید:
75	هرگز از دستگاه روی پوست سوخته، اخیراً برنزه شده (۴۸ ساعت قبل) یا پوست با برنزگی مصنوعی استفاده نکنید:
74	میدانهای الکترو مغناطیسی (EMF)
74	شارژ کردن
74	آماده ساختن دستگاه برای استفاده
74	آماده ساختن مناطق عملیات
73	تنظیم شدت نور
73	شدت های نور توصیه شده (۵-۱)
72	مهم
72	توصیه های برنزه شدن
71	استفاده از دستگاه
71	انتخاب ابراز مناسب
71	استفاده بار اول و آزمایش پوست
70	استفاده بعدی
68	رهنمودهای عملیات
68	میانگین زمان عملیات
68	مناطق که در نظر دارید روی آن کار کنید
68	استفاده از دستگاه روی ساقها
67	استفاده از دستگاه در منطقه بیکینی
67	استفاده از دستگاه برای زیر بغل
67	استفاده از دستگاه روی صورت (لب بالا، چانه، پازلفیها)
66	روش کسب بهترین نتیجه مطلوب
66	مرحله نگهداری

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
	ربما لم تستخدم الجهاز بمعدل التكرار الموصى به.	إزالة كل الشعر بنجاح ومنع نشاط جذور الشعر مرة أخرى، يجب تكرار الجلسات العلاجية مرة واحدة كل أسبوعين بالنسبة لأول شهرين. لضمان بقاء البشرة ناعمة، ننصح بتكرار المعالجة كل ٤ إلى ٨ أسابيع. قد يتفاوت الوقت بين جلسات المعالجة حسب إعادة نمو الشعر للفرد وكذلك حسب مناطق الجسم المختلفة. في حالة معاودة نمو قدر كبير من الشعر بين جلسات المعالجة، يجب تقصير الفترة الفاصلة بين المعالجة ولكن لا تقم بمعالجة أية منطقة أكثر من مرة كل أسبوعين. عند استخدام الجهاز بصورة متكررة أكبر مما موصى به، فأنت لا تعمل على زيادة الكفاءة وإنما تزداد مخاطر الإصابة بالتفاعلات الجلدية.
	هذا الجهاز غير مناسب للون شعرك وبشرك.	لا تستخدم الجهاز إذا كان لون شعر جسمك أشقر فاتح أو أحمر أو رمادي أو أبيض. ولا تستخدم الجهاز إذا كانت بشرتك داكنة جدًا.
يبدأ الشعر في النمو مرة أخرى في بعض المواضع على المناطق المعالجة.	لم تقم بعمل الأجزاء المتداخلة الكافية عند استخدام الجهاز.	للحصول على نتائج ملائمة لإزالة الشعر، يجب عمل أجزاء متداخلة عند استخدام الجهاز. انظر الفصل "استخدام الجهاز"، القسم "الاستخدام اللاحق"، الخطوة ٩.
	يبدأ الشعر في النمو مرة أخرى كجزء من الدورة الطبيعية لنمو الشعر.	هذا أمر طبيعي. ونمو الشعر مرة أخرى يُعتبر جزءًا من الدورة الطبيعية لنمو الشعر. ومع ذلك فالشعر الذي ينمو مرة أخرى عادة ما يكون أكثر نعومة وأرفع.

المتكلة	السبب المحتمل	الحل
صارت بشرتي حساسة بصورة أكبر أثناء المعالجة.	كثافة الضوء التي تستخدمها عالية جدًا.	تحقق من اختيار المستوى الصحيح لكثافة الضوء. اختر مستوى أقل لكثافة الضوء إن لزم الأمر.
ربما لم تحلق المناطق المراد معالجتها.	احلق المناطق المراد معالجتها قبل استخدام الجهاز. إذا كانت الحلاقة تُسبب تهيج الجلد، قم بتشذيب الشعر على أقصر طول ممكن واستخدم إعدادًا مريحًا.	احلق المناطق المراد معالجتها قبل استخدام الجهاز. إذا كانت الحلاقة تُسبب تهيج الجلد، قم بتشذيب الشعر على أقصر طول ممكن واستخدم إعدادًا مريحًا.
فلتر الأشعة فوق البنفسجية في فتحة خروج الضوء مكسور.	في حال انكسار فلتر الأشعة فوق البنفسجية الخاص بفتحة خروج الضوء، لا تستخدم الجهاز. اتصل بمركز رعاية العملاء أو موزع أجهزة Philips أو مركز صيانة Philips في بلدك.	فلتر الأشعة فوق البنفسجية في فتحة خروج الضوء مكسور.
الجهاز معيب.	اتصل بمركز رعاية العملاء أو موزع أجهزة Philips أو مركز صيانة Philips في بلدك.	الجهاز معيب.
أشعر بألم لا يمكن تحمله عند استخدام الجهاز.	ربما لم تحلق المناطق المراد معالجتها.	احلق المناطق المراد معالجتها قبل استخدام الجهاز. إذا كانت الحلاقة تُسبب تهيج الجلد، قم بتشذيب الشعر على أقصر طول ممكن واستخدم إعدادًا مريحًا.
ربما قد قمت باستخدام الجهاز على منطقة غير مُخصص لمعالجتها.	يجب عدم استخدام الجهاز على مناطق الشفرين والمهبل وفتحة الشرح وحلمة الثدي والمناطق الداكنة حوله والشفة وداخل الأنف والأذن وحول العين والحاجبين. لا يتعين على الرجال استخدام الجهاز على الوجه أو الحصىتين.	يجب عدم استخدام الجهاز على مناطق الشفرين والمهبل وفتحة الشرح وحلمة الثدي والمناطق الداكنة حوله والشفة وداخل الأنف والأذن وحول العين والحاجبين. لا يتعين على الرجال استخدام الجهاز على الوجه أو الحصىتين.
لقد استخدمت مستوى لكثافة الضوء عالي جدًا بالنسبة لك.	قلل كثافة الضوء إلى مستوى مُريح بالنسبة لك. انظر فصل "التجهيز للاستخدام"، قسم "ضبط كثافة الضوء".	قلل كثافة الضوء إلى مستوى مُريح بالنسبة لك. انظر فصل "التجهيز للاستخدام"، قسم "ضبط كثافة الضوء".
لقد تعرضت فتحة خروج الضوء أو زجاج الفلتر الأحمر بالقطعة للانكسار.	إذا تعرضت فتحة خروج الضوء أو زجاج الفلتر الأحمر بالقطعة الخاصة بالمناطق الدقيقة للانكسار، لا تستخدم الجهاز مع هذه القطعة مرة أخرى. توجه إلى الموزع أو مركز صيانة Philips أو اتصل بمركز رعاية العملاء لاستبدال القطعة.	إذا تعرضت فتحة خروج الضوء أو زجاج الفلتر الأحمر بالقطعة الخاصة بالمناطق الدقيقة للانكسار، لا تستخدم الجهاز مع هذه القطعة مرة أخرى. توجه إلى الموزع أو مركز صيانة Philips أو اتصل بمركز رعاية العملاء لاستبدال القطعة.
هذا الجهاز غير مناسب للون بشرتك.	لا تستخدم الجهاز إذا كانت بشرتك داكنة جدًا. ولا تستخدمه أيضًا إذا كان لوان شعر جسمك أشقر فاتح أو أحمر أو رمادي أو أبيض.	لا تستخدم الجهاز إذا كانت بشرتك داكنة جدًا. ولا تستخدمه أيضًا إذا كان لوان شعر جسمك أشقر فاتح أو أحمر أو رمادي أو أبيض.
المناطق المعالجة تتعرض للاحمرار بعد المعالجة.	الحمرة الخفيفة لا تُعتبر ضارة وهي طبيعية وتختفي بسرعة.	لا توجد إجراءات مطلوبة.
تستمر التفاعلات الجلدية بعد المعالجة لفترة أطول من العادي.	لقد استخدمت مستوى لكثافة الضوء عالي جدًا بالنسبة لك.	اختر مستوى أقل لكثافة الضوء في المرة القادمة. انظر فصل "التجهيز للاستخدام"، قسم "ضبط كثافة الضوء".
نتائج إزالة الشعر غير مرضية لي.	لقد استخدمت مستوى لكثافة الضوء منخفض جدًا بالنسبة لك.	اختر مستوى أعلى لكثافة الضوء في المرة القادمة.
ربما لم تقم بعمل الأجزاء المتداخلة الكافية عند استخدام الجهاز.	للحصول على نتائج ملائمة لإزالة الشعر، يجب عمل أجزاء متداخلة عند استخدام الجهاز. انظر الفصل "استخدام الجهاز"، القسم "الاستخدام اللاحق"، الخطوة ٩.	للحصول على نتائج ملائمة لإزالة الشعر، يجب عمل أجزاء متداخلة عند استخدام الجهاز. انظر الفصل "استخدام الجهاز"، القسم "الاستخدام اللاحق"، الخطوة ٩.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
	لم يتم إدخال المهائى في مقبس الحائط بالشكل الملائم و/أو لم يتم إدخال المقبس الصغير في مقبس الجهاز بالشكل الملائم.	تأكد من إدخال المهائى في مقبس الحائط بالشكل الملائم و/أو إدخال المقابس الصغير في مقبس الجهاز بالشكل الملائم.
الجهاز معيب.	اتصل بمركز رعاية العملاء أو موزع أجهزة Philips أو مركز صيانة Philips في بلدك.	
إنني قمت بتشغيل الجهاز لكن لا يمكنني زيادة أو تقليل كثافة الضوء.	يجب إعادة ضبط الجهاز.	لإعادة ضبط الجهاز، أوقف تشغيل الجهاز ثم شغله مرة أخرى. وإذا استمرت عدم القدرة على ضبط كثافة الضوء، اتصل بمركز رعاية العملاء أو بموزع أجهزة Philips أو مركز صيانة Philips في بلدك.
لمبة "الاستعداد للوميض" لا تضيء عندما أضع الجهاز على البشرة.	ربما لم تضع القطعة مع حلقة الأمان بالشكل الملائم على البشرة.	ضع الجهاز عند زاوية قائمة على البشرة بحيث تلمس جميع مفاتيح التلامس البشرة. بعدئذ تحقق مما إذا كانت لمبة "الاستعداد للوميض" مضطربة واضغط على زر الوميض.
إنذا لم يفلح ذلك، ضع الجهاز على جزء من جسمك يسهل فيه تحقيق التلامس التام مع البشرة، على الجزء السفلي من الذراع على سبيل المثال. بعدئذ تحقق من عمل لمبة "الاستعداد لإطلاق الوميض". إذا كانت لمبة "الاستعداد لإطلاق الوميض" لا تزال لا تضيء عند وضع الجهاز على البشرة، اتصل بمركز رعاية العملاء أو موزع Philips أو مركز صيانة أجهزة Philips في بلدك.		
حلقة الأمان متسخة.	نظف حلقة الأمان بعناية. إذا كنت غير قادر على تنظيف حلقة الأمان بالشكل الملائم، اتصل بمركز رعاية العملاء في بلدك أو موزع Philips أو مركز صيانة أجهزة Philips في بلدك.	
لا تضيء لمبة "الاستعداد لإطلاق الوميض" عند وضع القطعة على بشرتي ولكن مروحة التبريد تعمل.	ربما تم تنشيط خاصية الحماية من السخونة الزائدة.	عند تنشيط خاصية الحماية من السخونة الزائدة، سوف تستمر المروحة في العمل. لا توقف تشغيل الجهاز وأتركه لمدة ١٥ دقيقة حتى يبرد قبل الاستمرار في استخدامه. إذا كانت لمبة "الاستعداد لإطلاق الوميض" لا تزال لا تضيء عند وضع الجهاز على البشرة، اتصل بمركز رعاية العملاء أو موزع Philips أو مركز صيانة أجهزة Philips في بلدك.
تضيء لمبة "الاستعداد لإطلاق الوميض" بالأخضر لكن الجهاز لا يُصدر ومضات عندما أضغط على زر الوميض.	يجب إعادة ضبط الجهاز.	لإعادة ضبط الجهاز، أوقف تشغيل الجهاز وشغله مرة أخرى. إذا أضاءت لمبة "الاستعداد لإطلاق الوميض" بالأخضر لكن الجهاز لا يزال لا يُصدر الوميض عندما تضغط على زر الوميض، اتصل بمركز رعاية العملاء في بلدك أو بموزع Philips أو مركز صيانة أجهزة Philips.
يسخن الجهاز أثناء الاستخدام.	هذا أمر طبيعي.	لا توجد إجراءات مطلوبة.
الجهاز لا يعرض مستوى كثافة الضوء ١ عندما أشغله.	يجب إعادة ضبط الجهاز.	لإعادة ضبط الجهاز، أوقف تشغيله ثم شغله مرة أخرى. وإذا كان الجهاز لا يزال لا يعرض مستوى كثافة الضوء ١، اتصل بمركز رعاية العملاء أو بموزع Philips أو بمركز صيانة أجهزة Philips.
تنبعث رائحة غريبة من الجهاز.	القطعة الملحقة و/أو زجاج الفلتر متسخ.	نظف القطعة بعناية. إذا كنت غير قادر على تنظيف القطعة بالشكل الملائم، اتصل بمركز رعاية العملاء في بلدك أو موزع Philips أو مركز صيانة أجهزة Philips في بلدك لاستبدال القطعة.
ربما لم تحلق المنطقة المراد معالجتها بالشكل الملائم.	ربما لم تحلق المنطقة المراد معالجتها بالشكل الملائم.	في حال وجود شعر بالمنطقة المراد معالجتها، يمكن أن يحترق الشعر عند استخدام الجهاز. ونتيجة لذلك، سوف تلاحظ وجود رائحة غريبة. قم بحلاقة المنطقة المراد معالجتها قبل استخدام الجهاز. إذا كانت الحلاقة تُسبب تهيج الجلد، قم بتشذيب الشعر على أقصر طول ممكن واستخدم إعدادًا مريحًا.
ربما تم تخزين الجهاز في بيئة مكثفة الغبار.	تختفي الرائحة الكريهة بعد بضع ومضات قليلة.	

التابع لشركة Philips في بلدك. يمكنك الحصول على رقم الهاتف الخاص به من كتيب الضمان العالمي. في حال عدم وجود مركز رعاية المستهلك في بلدك، توجه إلى موزع Philips المحلي الخاص بك.

### المواصفات الفنية

#### طرز SC2003

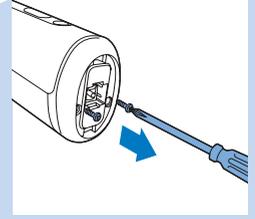
الفولتية المقدرة	١٠ فولت - ٢٤ فولت
التردد المقدر	٥٠ هرتز - ٦٠ هرتز
الإدخال المقدر	٧,٥ وات
الحماية ضد الصدمة الكهربائية	الفتحة II
معدل الحماية	IP 30 (EN 60529)
ظروف التشغيل	درجة الحرارة: ١٥+ إلى ٢٥+ درجة مئوية الرطوبة النسبية: ٢٥٪ إلى ٩٥٪
ظروف التخزين	درجة الحرارة: صفر إلى + ٦٠ درجة مئوية الرطوبة النسبية: ٥٪ إلى ٩٥٪
نطاق قطعة معالجة الجسم	> ٥٧٠ نانومتر
نطاق قطعة المناطق الدقيقة	< ٦٠٠ نانومتر
بطارية ليثيوم-أيون	اثنتان بقوة ٢,٧ فولت ١٥٠٠ ملي أمبير في الساعة

### اكتشاف المشكلات وحلها

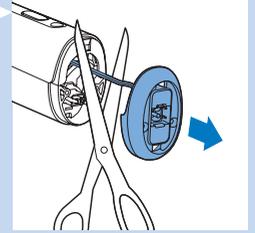
يلاخص هذا الفصل المشكلات العامة التي يمكن أن تواجهك مع استخدام الجهاز. وإذا لم تتمكن من حل المشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، قم بزيارة الموقع الإلكتروني [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) للحصول على قائمة بالأسئلة الشائعة أو اتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الجهاز لا يعمل.	البطاريات القابلة للشحن فارغة.	اشحن الجهاز (انظر فصل "الشحن").
الجهاز معيب.	الجهاز معيب.	اتصل بمركز رعاية العملاء أو موزع أجهزة Philips أو مركز صيانة Philips في بلدك.
الجهاز يتوقف فجأة.	البطاريات القابلة للشحن فارغة.	اشحن الجهاز (انظر فصل "الشحن").
المهايئ يسخن خلال الشحن.	هذا أمر طبيعي.	لا توجد إجراءات مطلوبة.
لمبة الشحن لا تضيء عند إدخال القابس الصغير في مقبس الجهاز.	ربما لم تضع المهايئ في مقبس الحائط.	أدخل القابس الصغير في مقبس الجهاز وضع المهايئ في مقبس الحائط.
مقبس الحائط لا يوجد به تيار كهربائي.	مقبس الحائط لا يوجد به تيار كهربائي.	وصل جهاز آخر بمقبس الحائط للتحقق من أن مقبس الحائط يحتوي على تيار كهربائي. إذا كان المقبس به تيار كهربائي لكن الجهاز لا يزال غير قادر على الشحن، اتصل بمركز رعاية العملاء أو موزع Philips أو مركز صيانة Philips في بلدك.

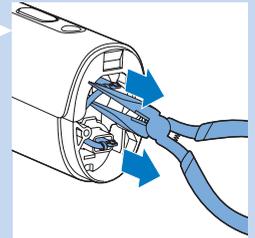
٤ فك المسمارين اللولبيين الموجودين في قاع المقبض باستخدام مفك مسامير لولبية.



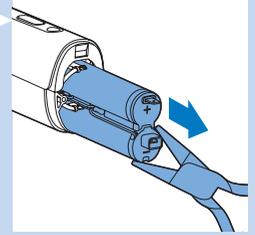
٥ انزع الجزء السفلي من المقبض واقطع السلكين الموصلين الجزء السفلي بالجهاز.



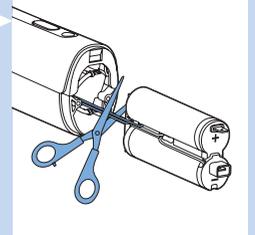
٦ شد موصلات البطارية من الوحدات الطرفية للبطارية باستخدام زردية طويلة الفكين.



٧ شد البطاريات القابلة للشحن من الجهاز باستخدام زردية طويلة الفكين.



٨ اقطع السلكين كل على حدة لضمان عدم وقوع حوادث بسبب إمكانية حدوث الشحن المتبقي.



## الضمان والصيانة

إذا كنت في حاجة إلى الصيانة أو المعلومات أو إذا واجهتك أية مشكلة، يرجى زيارة موقع شركة Philips الإلكتروني على [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) أو الاتصال بمركز رعاية المستهلك

## طلب الملحقات

لشراء ملحقات لهذا الجهاز، يُرجى زيارة متجرنا الإلكتروني على الإنترنت على الموقع [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service). وإذا لم يكن المتجر الإلكتروني متوفرًا في بلدك، توجه إلى موزع Philips المحلي الخاص بك أو إلى أي مركز صيانة تابع لشركة Philips. إذا واجهتك أي صعوبات في الحصول على ملحقات لجهازك، يُرجى الاتصال بمركز خدمة عملاء Philips في بلدك. يمكنك الحصول على بيانات الاتصال الخاصة به من كتيب الضمان العالمي.

## قطع الاستبدال

- قطع الاستبدال التالية متوفرة:
- قطعة معالجة الجسم
- قطعة المناطق الدقيقة
- المهايئ
- الحقيبة
- الكيس

## الحفاظ على البيئة

- لا تتخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية العادية عند نهاية فترة استخدامه، ولكن قم بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدويره. فأنت تساعد من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة.



- البطاريات المدمجة القابلة للشحن تحتوي على مواد يمكن أن تلوث البيئة. احرص دائمًا على نزع بطاريات الجهاز قبل التخلص منه وتسليمه إلى إحدى نقاط التجميع الرسمية. تخلص من البطاريات في نقطة رسمية لتجميع البطاريات. إذا واجهتك مشكلة في نزع البطاريات يمكنك التوجه بالجهاز إلى مركز صيانة تابع لشركة Philips. سيقوم العاملون بهذا المركز بنزع البطاريات نيابة عنك والتخلص منها بطريقة آمنة بيئيًا.



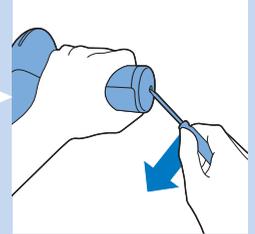
## نزع البطاريات القابلة لإعادة الشحن

لا تقم بنزع البطارية القابلة لإعادة الشحن إلا إذا كانت فارغة تمامًا.

١ افصل الجهاز عن المهايئ.

٢ دع الجهاز يعمل حتى تفرغ البطاريات بالكامل. قم بتشغيل الجهاز وإطلاق الوميض إلى أن يتعذر تشغيله.

٣ أدخل مثقاب أو أية أداة مدببة أخرى في الغطاء السفلي للجهاز وفك الغطاء السفلي.



الحصول على معلومات عن التعرض للشمس وإكساب الجلد اللون البرونزي اصطناعياً، انظر فصل "التجهيز للاستخدام"، قسم "نصائح متعلقة بإكساب الجسم اللون البرونزي".

## التنظيف والصيانة

لضمان الحصول على نتائج مثالية وعمر افتراضي طويل للجهاز، قم بتنظيف الجهاز قبل وبعد كل استخدام، وخلال المعالجة أيضاً إن لزم الأمر. يفقد الجهاز فعاليته إذا لم تحرص على تنظيفه بالشكل الملائم.

لا تقم أبداً بتنظيف الجهاز أو أي جزء من أجزائه تحت الصنبور أو في غسالة الصحون.

لا تستخدم سلك تنظيف الصحون أو مواد التنظيف الكاشطة أو أي سوائل قوية مثل المشتقات البترولية أو الأسيتون في تنظيف الجهاز.

تفادي خدش فتحة خروج الضوء أو الإطار المعدني داخل القطع الملحقة.

ملاحظة: احرص على عدم تلوث مفاتيح التلامس بحلقة الأمان بالأوساخ.

ملاحظة: توقف عن استخدام الجهاز عندما يستحيل تنظيف فتحة خروج الضوء أو القطع الملحقة. للتعرف على الاستبدال، انظر الفصل "طلب الملحقات".

1 أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن التيار الكهربائي واتركه ليبرد.

ملاحظة: تسخن فتحة خروج الضوء أثناء الاستخدام. تأكد من أنها باردة قبل تنظيفها.

2 لإزالة القطعة الملحقة، ضع إصبعك في التجويف العلوي والسفلي وشدها برفق. القطع مصممة بحيث تتم إزالتها بسهولة.

3 بلل قطعة القماش الناعمة المرفقة مع الجهاز باستخدام بضع قطرات من الماء واستخدمها في تنظيف الأجزاء التالية:

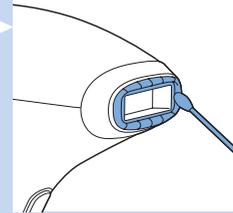
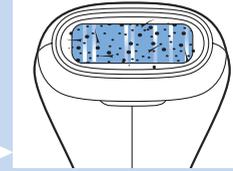
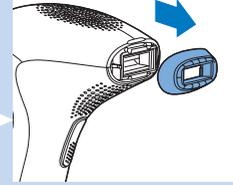
- فتحة خروج الضوء
- السطح الخارجي من القطع الملحقة
- الإطار المعدني داخل القطع الملحقة
- زجاج الفلتر الأحمر داخل قطعة المناطق الدقيقة

ملاحظة: إذا لم يكن الماء فعالاً في التنظيف، استخدم القليل من قطرات الكحول عالي التركيز في تنظيف الأجزاء المذكورة أعلاه.

ملاحظة: تظهر فتحة خروج الضوء و/أو القطعة الملحقة الملوثة بالأوساخ مثل هذه الصورة. تأكد من تنظيف الجهاز قبل وبعد كل استخدام، وخلال المعالجة كذلك إن لزم الأمر حسب التعليمات الواردة في هذا القسم.

نصيحة: إذا أصبح من الصعب تنظيف حواف القطع الملحقة باستخدام قطعة القماش المرفقة مع الجهاز للتنظيف، استخدم قطعة قطن بدلاً منها. وحرص على عدم بقاء ألياف أو بقايا قطن خلف القطع الملحقة أو على فتحة خروج الضوء.

4 إن لزم الأمر، نظف الجهاز من الخارج بقطعة القماش الناعمة والجافة المرفقة مع الجهاز.



## التخزين

1 أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن التيار الكهربائي واتركه ليبرد.

2 نظف الجهاز قبل تخزينه.

3 ضع الجهاز في الحقيبة أو الكيس المرفق. تأكد من وجود قطعة المناطق الدقيقة على الجهاز.

4 خزن الجهاز في مكان جاف عند درجة حرارة بين 0 و 60 درجة مئوية.

نصيحة: قد يصعب بسبب محيط الفكين العمل على تلامس حلقة الأمان مع البشرة وإطلاق ومضة. ضع اللسان بين الأسنان والثفافة العليا أو أنفخ الوجنتين لتيسير ذلك الأمر.

نصيحة: الضوء المنعكس لا يؤدي العين. إذا كان الضوء المنعكس يسبب مضايقة لك أغمض عينيك عند إطلاق الوميض.

### كيفية تحقيق النتائج المثالية

- من الطبيعي أن يظل الشعر موجوًا بعد بضع جلسات المعالجة الأولى (راجع الفصل "مقدمة"، القسم "مبدأ العمل" لمزيد من المعلومات).
- لإزالة الشعر بأكمله بنجاح ومنع معاودة نشاط بصيلة الشعر، يجب تكرار جلسات المعالجة مرة كل أسبوعين على مدار الشهرين الأولين. وتصبح البشرة وقتها ناعمة. يرجى الاطلاع على القسم "مرحلة المحافظة على النتائج" للتعرف على كيفية المحافظة على هذه النتائج.

### مرحلة المحافظة على النتائج

- لضمان بقاء البشرة ناعمة، ننصح بتكرار المعالجة كل ٤ إلى ٨ أسابيع. قد يتفاوت الوقت بين جلسات المعالجة حسب إعادة نمو الشعر للفرد وكذلك حسب مناطق الجسم المختلفة. في حالة معاودة نمو قدر كبير من الشعر بين جلسات المعالجة، يجب تقصير الفترة الفاصلة بين المعالجة ولكن لا تقم بمعالجة أية منطقة أكثر من مرة كل أسبوعين. عند استخدام الجهاز بصورة متكررة أكبر مما موصى به، فأنت لا تعمل على زيادة الكفاءة وإنما تزداد مخاطر الإصابة بالتفاعلات الجلدية.

### التفاعلات الجلدية والآثار الجانبية المحتملة التفاعلات الجلدية الشائعة:

- قد يظهر على الجلد احمرار خفيف و/أو تشعربوخز أو سخونة على الجلد. وهذا التفاعل غير ضار ويختفي بسرعة.
- يمكن أن يحدث تفاعل جلدي مشابه للطفح الشمسي في المنطقة المعالجة لفترة قصيرة. وإذا لم يختفي ذلك خلال ٣ أيام، ننصحك باستشارة الطبيب.
- يمكن أن يحدث جفاف للبشرة وحكة بسبب إجراء الحلاقة والمعالجة بالضوء في نفس الوقت. لا يسبب ذلك الضرر وسوف يختفي خلال أيام قليلة. يمكنك تبريد المنطقة باستخدام قطعة ثلج أو مناديل الوجه القبلية. في حال استمرار الجفاف، يمكنك دهان مرطب غير عطري على المنطقة المعالجة بعد ٢٤ ساعة من المعالجة.

### الآثار الجانبية النادرة:

- الحروق والاحمرار الشديد والتورم: هذه التفاعلات نادرة الحدوث للغاية. وهي تنتج عن استخدام كثافة ضوء عالية جدًا غير مناسبة للون بشرتك. وإذا لم تختفي هذه التفاعلات خلال ٣ أيام، ننصحك باستشارة الطبيب. انتظر قبل المعالجة التالية حتى يشفى الجلد تمامًا وتأكد من استخدام كثافة ضوء أقل.
- تشوه لون الجلد: يُعد ذلك نادر الحدوث للغاية. يظهر تشوه لون الجلد في صورة إما بقعة بلون أغمق (فرط التصبغ) أو بلون أفتح (نقص التصبغ) عن المنطقة المحيطة. ينتج ذلك عن استخدام كثافة ضوء عالية جدًا غير مناسبة للون بشرتك. وإذا لم يختفي تشوه اللون خلال أسبوعين، ننصحك باستشارة الطبيب. لا تقم بمعالجة المناطق المشوهة حتى يختفي التشوه واستعادة بشرتك لونها الطبيعي.
- عدوى والتآكل الجلدي: يُعتبر ذلك نادر الحدوث تمامًا وقد ينتج عن استخدام الجهاز على الجروح التي تسببها الحلاقة أو على الجروح الموجودة بالفعل أو على الشعيرات التامية للداحل.
- الألم الشديد: يمكن أن يحدث ذلك خلال أو بعد المعالجة في حال استخدام الجهاز على بشرة غير مخلوطة وإذا كنت تستخدم الجهاز على مستوى عالٍ جدًا لكثافة الضوء غير مناسب للون بشرتك وفي حال تعريض نفس المنطقة للوميض لأكثر من مرة واحدة وإذا كنت تستخدم الجهاز على الجروح المفتوحة والالتهابات والعدوى والوشم والحروق...إلخ. لمزيد من المعلومات، انظر "هام"، قسم "موانع الاستعمال".

### تعليمات ما بعد الاستخدام

- ممنوع استخدام أدوات تجميل معطرة على المناطق المعالجة بعد المعالجة مباشرة.
- ممنوع استخدام مزيل العرق بعد معالجة تحت الإبطين مباشرة. انتظر لحين اختفاء احمرار الجلد بالكامل.

### استخدام الجهاز في منطقة اليكيني

راجع جدول مستويات كثافة الضوء الموصى بها في الفصل "التجهيز للاستخدام"، القسم "ضبط كثافة الضوء" لمعرفة الإعدادات المناسبة لمنطقة اليكيني.  
بصورة عامة، جهاز Lumea Precision Plus من Philips آمن ولطيف لمعالجة منطقة اليكيني بالكامل (مثلاً للموديل البرازيلي أو الخاص بمنطقة هوليوود). استخدم إعدادًا منخفضًا على الجلد الأذكن والأكثر حساسية في منطقة اليكيني. تفادى استخدام الجهاز على المهبل وفتحة الشرج والشفرين. على الرجال الراغبين في معالجة شعر العانة عدم استخدام الجهاز على الخصيتين.  
ملاحظة: احرص دومًا على تنظيف القطع المستخدمة قبل البدء في معالجة منطقة أخرى بالجسم وذلك لأسباب صحية.

### استخدام الجهاز تحت الإبطين

راجع جدول مستويات كثافة الضوء الموصى بها في الفصل "التجهيز للاستخدام"، القسم "ضبط كثافة الضوء" لمعرفة الإعدادات المناسبة لمنطقة تحت الإبطين.  
احرص على إزالة آثار مزيل العرق أو العطر أو الكريم أو غيره من منتجات العناية بالبشرة من تحت الإبطين قبل المعالجة.

نصيحة: لتحقيق النتائج المثالية تحت الإبطين، قف أمام المرآة لمشاهدة المنطقة المراد معالجتها ولمبة "الاستعداد لإطلاق الوميض" بشكل جيد. أرفع الذراع وضع يدك في عنقك لشد الجلد في منطقة تحت الإبطين. يمكن بهذه الطريقة الضغط على حلقة الأمان بسهولة على الجلد مما يسهل إجراء المعالجة.

ملاحظة: الضوء المنعكس لا يؤدي العين. إذا كان الضوء المنعكس يسبب مضايقة لك أغض عينيك عند إطلاق الوميض.

### استخدام الجهاز على الوجه (مناطق الشارب والذقن والسوالف)

راجع جدول مستويات كثافة الضوء الموصى بها في الفصل "التجهيز للاستخدام"، القسم "ضبط كثافة الضوء" لمعرفة الإعدادات المناسبة للوجه (الشارب والذقن والسوالف).  
استخدم دومًا **قطعة المناطق الدقيقة** فقط لمعالجة الشارب والذقن والسوالف. ممنوع استخدام الجهاز حول العين وبالقرب من الحاجبين. عند معالجة الشارب أو الذقن أو السوالف، احرص على عدم تعريض الوجه لأشعة الشمس المباشرة خلال ٢٤ ساعة بعد المعالجة. استخدم الكريمات الواقية من الشمس (SPF +٣٠) بعد المعالجة لمدة أسبوعين بعد المعالجة عند تعريض الوجه لأشعة الشمس المباشرة.

نصيحة: لتحقيق النتائج المثالية على الشارب والذقن والسوالف، قف أمام المرآة لمشاهدة المنطقة المراد معالجتها ولمبة "الاستعداد لإطلاق الوميض" بشكل جيد.



١١ افحص فتحة خروج الضوء والقطع للتأكد من عدم وجود شعر وأوساخ ونظف الجهاز بعد الاستخدام (انظر الفصل "التنظيف والصيانة").

## إرشادات المعالجة

### متوسط وقت المعالجة

المنطقة	الوقت التقريبي للمعالجة	القطعة الموصى بها
تحت الإبطين	دقيقة لكل إبط	قطعة معالجة الجسم/ المناطق الدقيقة
خط البيكيني	دقيقة لكل جانب	قطعة معالجة الجسم/ المناطق الدقيقة
منطقة البيكيني بالكامل	٤ دقائق	قطعة معالجة الجسم/ المناطق الدقيقة
الجزء السفلي من أحد الساقين	٨ دقائق	قطعة معالجة الجسم
ساق واحدة بالكامل	١٤ دقيقة	قطعة معالجة الجسم
الشارب / الذقن / السوالف	١ دقيقة	قطعة المناطق الدقيقة

ملاحظة: متوسطات أوقات المعالجة الموضحة أعلاه تم التوصل إليها أثناء الأبحاث والاختبارات. يمكن أن تختلف أوقات المعالجة الفردية من شخص لآخر.

ملاحظة: توفر البطاريات المشحونة بالكامل ٣٧٠ ومضة على الأقل عند استخدام كثافة الضوء بمستوى ٥. وتتوقف مدة استخدام الجهاز على حجم المنطقة المراد معالجتها ودرجة الكثافة المستخدمة.

### مناطق المعالجة المخصصة لها الجهاز

هذا الجهاز مخصص لمعالجة الشعر غير المرغوب فيه على مناطق الشارب والذقن والسوالف وتحت الإبطين والذراعين والبطن ومنطقة البيكيني والساقين.

### استخدام الجهاز على الساقين

راجع جدول مستويات كثافة الضوء الموصى بها في الفصل "التجهيز للاستخدام"، القسم "ضبط كثافة الضوء" لمعرفة الإعدادات المناسبة للساقين.

- يمكن تحريك الجهاز لأعلى ولأسفل أو بالعرض على الساق حسب الأنسب والمرح لك.

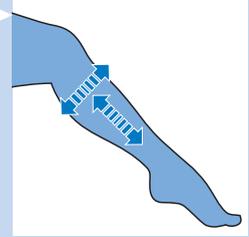
ملاحظة: المناطق العظمية مثل عظمة الساق والكاحلين أكثر حساسية من مناطق الجسم الأخرى. عند الضغط بالقطعة بشدة على هذه المناطق، قد تكون البشرة أكثر عرضة للتفاعلات الجلدية مثل تهيج واحمرار الجلد. انظر قسم "التفاعلات الجلدية والآثار الجانبية المحتملة" في هذا الفصل. اضغط بالقطعة على الجلد بشدة بما يكفي لإضاءة لمبة "الاستعداد لإطلاق الوميض" ولكن لا تضغط بشدة أكثر من اللازم.

نصيحة: قد يترك الجهاز بصمات على الجلد في المناطق التي تمت معالجتها. وتساعد هذه البصمات في اختيار أجزاء التداخل مع المنطقة المعالجة.

عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل، يمكن معالجة الجسم والوجه بالكامل (مناطق الشارب وتحت الإبطين وخط البيكيني والساقين) في جلسة واحدة.\* في حالة استخدام الجهاز لمعالجة الجزء السفلي والجزء العلوي من الساقين، قد يتعين عليك إعادة شحن الجهاز خلال جلسة المعالجة. وهذا أمر طبيعي. وتتوقف المدة التي يمكنك استخدام الجهاز فيها على مساحة منطقة المعالجة وإعداد الكثافة المستخدم.

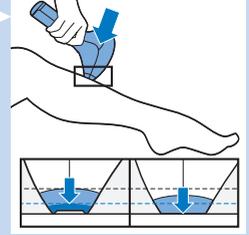
\* حسب متوسط أوقات المعالجة لكل منطقة ومستويات الكثافة الموصى بها لكل مستخدم.

نصيحة: العديد من المستخدمين يقومون بالجمع بين معالجة الساق والأنشطة الأخرى في المنزل مثل مشاهدة التلفزيون أو الاستماع للموسيقى. يمكنك أيضاً أن تجرب ذلك لجعل تجربتك أكثر متعة وراحة.



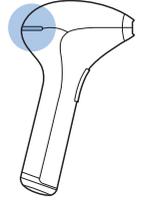
٧ ضع حلقة الأمان بالكامل على البشرة مع الضغط عليها بخفة.

ملاحظة: تحتوي حلقة الأمان على مفاتيح تلامس تكون معًا نظام الأمان للجهاز. وحلقة الأمان هذه تساعد على منع الوميض غير المقصود بدون ملامسة الجلد.

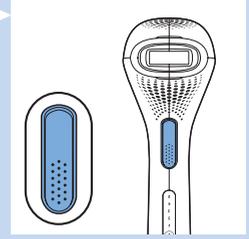


تضيء لمبة "الاستعداد لإطلاق الوميض" خلف الجهاز باللون الأخضر عندما تلامس جميع مفاتيح التلامس بحلقة الأمان البشرة ويكون الجهاز قيد الشحن. قد يستغرق ذلك بضع ثوانٍ.

نصيحة: قم بشد المنطقة المراد معالجتها لسهولة الاستخدام. وبالنسبة للمناطق ذات البشرة الأنعم، قد تحتاج إلى الضغط أكثر على الجهاز لضغط جميع مفاتيح التلامس.



٨ اضغط على زر الوميض لإطلاق ومضة. متاح أمامك الآن خياران لإطلاق الومضة التالية:



أ المداومة على الضغط على زر الوميض. يقوم الجهاز بإطلاق ومضة تلو الأخرى طالما أن حلقة الأمان ملامسة للجلد بالكامل. بعد إطلاق الوميض من الجهاز حرك الجهاز على الفور إلى المنطقة التالية. تأكد من أن حلقة الأمان موضوعة على الجلد بإحكام كامل. بعد هذا الوضع "التحريك وإطلاق الوميض" سهلاً ومريحاً بوجه خاص لمعالجة المناطق الكبيرة مثل الساقين.

ب تحرير زر الوميض بعد كل ومضة. لإطلاق الومضة التالية، ضع الجهاز على المنطقة المجاورة للمنطقة التي تعرضت للومضة من قبل. تأكد من أن حلقة الأمان موضوعة على الجلد بإحكام كامل.

يكفل هذا الوضع "التدرج في إطلاق الومضات" الحصول على معالجة دقيقة للمناطق مثل الشارب أو الركبتين أو الكاحلين.

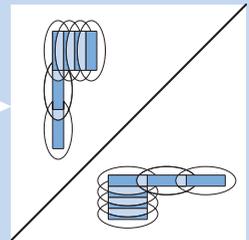
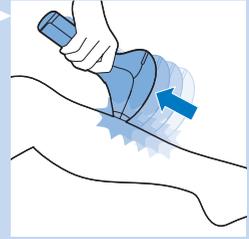
ملاحظة: بعد بضع ثوانٍ، يصير الجهاز جاهزاً لإطلاق الوميض ثانية، لذا احرص على تحريكه إلى المنطقة التالية بعد إطلاق الوميض على الفور.

تفادي معالجة نفس المنطقة عدة مرات أثناء الجلسة الواحدة. فهذا لا يؤدي إلى تحسين فعالية المعالجة وإنما يعمل على زيادة مخاطر التعرض لردود فعل للجلد.

ملاحظة: إن الضوء المرئي الذي يُنتجه الجهاز هو انعكاس للوميض على الجلد ولا يُسبب الضرر للعينين. ليس من الضروري ارتداء نظارات أثناء الاستخدام.

٩ لتجنب ترك مناطق غير معالجة، احرص دومًا على وجود جزء متداخل مع المنطقة المعالجة من قبل عند وضع الجهاز على البشرة. يخرج الضوء الفعال من فتحة خروج الضوء فقط. تأكد من عمل الومضات بالقرب من بعضها البعض.

١٠ أوقف تشغيل الجهاز بعد انتهاء المعالجة.



٤ استخدم ومضة واحدة عند أقل مستوى كثافة موصى به لنوع بشرتك (لمعرفة التعليمات حول كيفية إطلاق الومضة، راجع الخطوات من ٦ إلى ٩ في القسم "الاستخدام اللاحق" في هذا الفصل).

٥ إذا كنت تشعر بالراحة (عدم وجود ألم)، قم بزيادة الإعداد بمستوى واحد في النطاق الموصى به لنوع بشرتك واستخدم ومضة واحدة لكل إعداد. لا تعرض نفس النقطة لأكثر من ومضة واحدة.

٦ بعد اختبار الجلد، انتظر لمدة ٢٤ ساعة وافحص بشرتك للتحقق من حدوث أي تفاعلات. وفي حالة ملاحظة أي تفاعل على الجلد، اختر أعلى إعداد لم ينجم عنه أي تفاعل على الجلد مع استخدامك التالي للجهاز. عند استخدام الجهاز لأول مرة، ننصحك بأداء اختبار الجلد على المنطقة المراد معالجتها للتحقق من تفاعل بشرتك مع المعالجة وللتعود على المعالجة المعتمدة على الضوء.

### الاستخدام اللاحق

١ قبل كل جلسة معالجة، نظف القطع الملحقة وفتحة خروج الضوء والإطار المعدني داخل القطع بالجهاز. لمزيد من المعلومات، راجع الفصل "التنظيف والصيانة".

٢ اختر القطعة المناسبة للمنطقة المراد معالجتها.

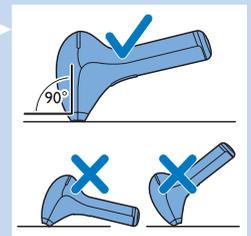
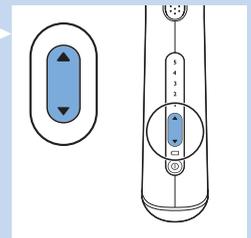
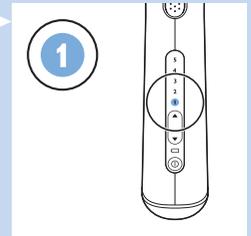
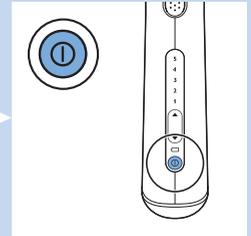
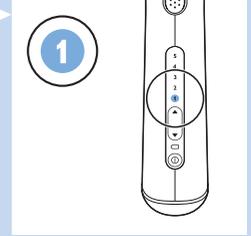
٣ اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز. ملاحظة: من الطبيعي أن يسخن الجهاز والقطع الملحقة أثناء الاستخدام.

٤ ابدأ كل جلسة معالجة باختيار مستوى كثافة الضوء بعناية حسب حساسية بشرتك ومدى ارتياحك لدرجة الكثافة.

قد تختلف التفاعلات الجلدية التي تتعرض لها في أيام/مواقف مختلفة لعدة أسباب وخاصة بعد إكساب البشرة اللون البرونزي. لمزيد من المعلومات، انظر قسم "التفاعلات الجلدية والآثار الجانبية المحتملة" في هذا الفصل.

٥ اضغط على زر ▲ لزيادة الكثافة. واضغط على زر ▼ لخفض الكثافة. في كل مرة يتم فيها الضغط على الزر، سوف تبدأ لمبة الكثافة المعنية في الوميض. يستغرق ذلك بضع ثوانٍ.

٦ ضع الجهاز على الجلد بزاوية ٩٠ درجة بحيث تكون القطعة وحلقة الأمان ملائمة للجلد.



## استخدام الجهاز

راجع جدول مستويات كثافة الضوء الموصى بها في الفصل "التجهيز للاستخدام"، قسم "ضبط كثافة الضوء" لتحديد مستوى كثافة الضوء الأكثر ملاءمة للون بشرتك وشعر الجسم. وينصح باستخدام الجهاز في غرفة **جيدة الإضاءة** لأن ذلك من شأنه تقليل سطوع الوميض. يجب حلاقة المنطقة المراد معالجتها قبل استخدام الجهاز (راجع الفصل "التجهيز للاستخدام"، القسم "تجهيز مناطق المعالجة").

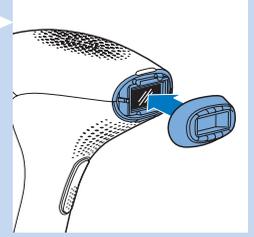
إنما كانت المعالجة مؤلمة بشكل لا يمكن تحمله في أي وقت، قم بخفض إعداد كثافة الضوء حتى تصبح المعالجة مريحة مرة أخرى. وإذا لاحظت حدوث تفاعلات جلدية أقوى من الحمرة الخفيفة، أوقف المعالجة فورًا وراجع قسم "التفاعلات الجلدية والآثار الجانبية المحتملة" في هذا الفصل.

### اختيار القطعة الملحقة المناسبة

#### قطعة معالجة الجسم

يمكن استخدامها في معالجة الشعر غير المرغوب فيه على جميع مناطق الجسم أسفل العنق (للعنق على الاستثناءات، راجع الفصل "هام" قسم "موانع الاستعمال"). يمكن أن تغطي هذه القطعة منطقة مساحتها ٤ سم<sup>٢</sup> وهي مصممة خصيصًا للمعالجة السريعة على المناطق الكبيرة مثل الساقين.

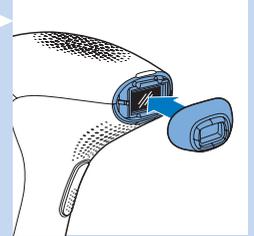
لا تستخدم قطعة معالجة الجسم على الوجه.



#### قطعة المناطق الدقيقة

قطعة معالجة المناطق الدقيقة مزودة بفلتر مدمج إضافي ويمكن استخدامها لمعالجة شعر الوجه غير المرغوب فيه بصورة أكثر أمنًا في مناطق الشارب والذقن والسوالف. علاوة على ذلك، يمكن استخدامها على المناطق الحساسة الأخرى بالجسم مثل تحت الإبطين ومنطقة bikini أو المناطق التي يصعب الوصول إليها.

ممنوع استخدامها حول العين وبالقرب من الحاجبين.

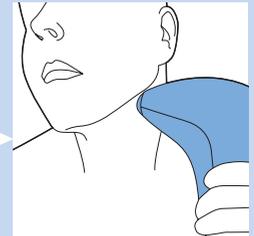


### الاستخدام لأول مرة واختبار البشرة

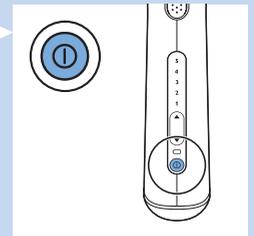
١ اختر القطعة المناسبة للمنطقة المراد معالجتها.

٢ اختر منطقة قريبة من المنطقة المراد معالجتها.

ملاحظة: قبل استخدام الجهاز على منطقة الشارب أو الذقن أو السوالف، اختر منطقة خالية من الشامات والشعر أسفل الأذن لإجراء الاختبار عليها.



٣ اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز.  
 يتم بدء تشغيل الجهاز دومًا على أقل إعداد دومًا.



سمات ولون البشرة	أبيض (دائمًا)	بيج (يسهل التعرض لحروق الشمس، الحد الأدنى من إكساب الجسم اللون البرونزي)	بني فاتح (يتعرض أحيانًا لحروق الشمس، ودرجة جيدة من إكساب الجسم اللون البرونزي)	بني معتدل (نادراً ما يتعرض لحروق الشمس، درجة سريعة وجيدة من إكساب الجسم اللون البرونزي)	بني داكن (نادراً ما يتعرض لحروق الشمس، درجة جيدة للغاية من إكساب الجسم اللون البرونزي)	أسود بني والأدكن (نادراً أو لم يتعرض مطلقاً لحروق الشمس، داكنة من إكساب الجسم اللون البرونزي)
أبيض/رمادي /أحمر/أشقر فاتح	×	×	×	×	×	×

## هام

للتأكد من مدى صلاحية جهاز Lumea Precision Plus من Philips، راجع القسم "الفئات التي لا يصلح معها جهاز Lumea Precision Plus من Philips"؟  
إذا تعرضت بشرتك إلى أشعة الشمس الطبيعية أو إحدى الطرق الاصطناعية لإكساب الجسم اللون البرونزي، تصبح أدكن عما كانت عليه أثناء جلسة العلاج السابقة. راجع الجدول الموضح أعلاه لتحديد المستويات المناسبة للون بشرتك.

## نصائح حول إكساب البشرة اللون البرونزي التعرض للشمس قبل المعالجة

- إذا قمت بإكساب بشرتك اللون البرونزي، يجب إجراء اختبار البشرة (راجع الفصل "استخدام الجهاز"، القسم "الاستخدام لأول مرة") على المنطقة المراد معالجتها لتحديد كثافة الضوء المناسبة. ويؤدي عدم القيام بهذا الاختبار إلى التعرض لخطر الإصابة بالتفاعلات الجلدية بعد المعالجة باستخدام Lumea Precision Plus من Philips.
- إذا قمت بأخذ حمام شمسي، انتظر لمدة ٤٨ ساعة على الأقل قبل استعمال الجهاز. يمكن أن يتسبب حمام الشمس في جعل البشرة داكنة (مكتسبة اللون البرونزي) و/أو يمكن أن يُسبب السفع الشمسي (احمرار البشرة).
- وبعد مرور الـ ٤٨ ساعة هذه، افحص الجلد للتحقق من أي سفع شمسي متبقي. لا تستخدم Lumea Precision Plus من Philips طالما السفع الشمسي موجوداً.
- وبعد اختفاء السفع الشمسي، قم باختبار البشرة (انظر فصل "استخدام الجهاز"، قسم "الاستخدام لأول مرة") على المنطقة المراد معالجتها لتحديد كثافة الضوء الملائمة.

## التعرض للشمس بعد المعالجة

- انتظر لمدة ٢٤ ساعة على الأقل بعد المعالجة قبل تعريض المناطق التي تمت معالجتها للشمس. وحتى بعد مرور ٢٤ ساعة، تأكد من أن البشرة المعالجة لا توجد بها المزيد من الحمرة الناتجة عن المعالجة قبل تعريضها للشمس.
- قم بتغطية المناطق التي تمت معالجتها بالجهاز عند الخروج من المنزل والتعرض للشمس أو استخدام كريمات الوقاية ضد الشمس (كريم SPF +٣٠) خلال الأسبوعين التاليين للمعالجة بالجهاز.
- يؤدي تعريض المناطق المعالجة لأشعة الشمس دون وقاية بعد المعالجة على الفور إلى زيادة خطر الآثار الجانبية العكسية والتفاعلات الجلدية. انظر فصل "استخدام الجهاز"، قسم "التفاعلات الجلدية والآثار الجانبية المحتملة".

## إكساب الجسم اللون البرونزي بالضوء الاصطناعي

- اتبع التعليمات الموضحة في "التعرض للشمس قبل المعالجة" و"التعرض للشمس بعد المعالجة" أعلاه.

## إكساب الجسم اللون البرونزي باستخدام الكريما

- في حالة استخدام الفسول الخاص بإكساب الجسم اللون البرونزي اصطناعياً، انتظر حتى اختفاء اللون البرونزي بالكامل قبل استخدام Lumea Precision Plus من Philips.
- ملاحظة: لمزيد من التفاصيل عن التفاعلات الجلدية غير المرغوب فيها، انظر فصل "استخدام الجهاز"، قسم "التفاعلات الجلدية والآثار الجانبية المحتملة".

٣ افحص الجهاز وخصوصًا فتحة خروج الضوء والقطعة الملحقة للتأكد من خلوه من الشعر والأثرية والألياف. إذا لاحظت وجود أي تلوث، نظف الجهاز وفقًا للتعليمات الواردة في فصل "التنظيف والصيانة".

ملاحظات:

- إذا تسببت الحلاقة في حدوث جروح أو إصابات قد تصبح البشرة أكثر حساسية والمعالجة بالضوء تصير مؤلمة.
- بمجرد أن يتوقف الشعر عن النمو مرة أخرى وهو ما يحدث بعد ٤ إلى ٥ جلسات علاج، لن يتعين عليك القيام بالحلاقة قبل استخدام الجهاز.

### ضبط كثافة الضوء

جهاز Lumea Precision Plus من Philips هو جهاز تم تطويره لاستخدام الاستهلاكي بالمنزل ومن ثم لا يجب مقارنته بالأجهزة المحترفة المعتمدة على الضوء فيما يتعلق بالإحساس بالألم. نبضات الضوء الصادرة من الجهاز أخف من النبضات الصادرة من الأجهزة المحترفة ومن ثم توقع جلسات علاج مريحة وفعالة.

يجب ضبط كثافة الضوء حسب بشرتك ولون شعر الجسم وعلى المستوى الذي تجده مريحًا بالنسبة لك.

يساعد جدول مستويات كثافة الضوء الموصى بها والموضح أدناه في تحديد كثافة الضوء المناسبة.

١ راجع الجدول التالي لتحديد مستويات كثافة الضوء الأكثر ملائمة لبشرتك ولون شعر جسمك وللتحقق مما إذا كانت هذه الطريقة مناسبة لك (إذا لم تكن مناسبة لك فسوف يُشار إلى ذلك برمز x في الجدول).

٢ قد تتطلب كل منطقة بالجسم وحتى أجزاء من هذه المناطق درجة منفصلة من كثافة الضوء المناسبة تبعًا لجدول مستويات كثافة الضوء الموصى بها الموضح أدناه. هذه الطريقة تكون أكثر فعالية مع استخدام مستويات الكثافة الأعلى، ومع ذلك ينبغي عليك تقليل كثافة الضوء في حالة الشعور بالألم أو عدم ارتياح.

ملاحظة: قد تتفاوت كثافة الضوء المطلوبة لمناطق مختلفة بالجسم بسبب اختلاف لون البشرة. فعلى سبيل المثال، لون البشرة في الأجزاء السفلية من الساقين يكون أعمق من لون بشرة تحت الإبطين بسبب التعرض لأشعة الشمس بصورة أكبر.

الأشخاص أصحاب البشرة الأديك معرضون بدرجة أكبر لخطر الإصابة بتهيج الجلد لأن بشرتهم تمتص الضوء أكثر، وبناء عليه يوصى باستخدام مستويات كثافة أقل بالنسبة للأشخاص أصحاب البشرة الأديك.

يمكن أن تسبب نبضة الضوء شعورًا بالدفء أو السخونة على الجلد ولكن لا تسبب ألمًا مطلقًا. ولمنع التفاعلات الجلدية، راجع فصل "استخدام الجهاز"، قسم "التفاعلات الجلدية والآثار الجانبية المحتملة".

### مستويات كثافة الضوء الموصى بها (٥-١)

في الجدول التالي، يُقصد بعلامة "x" أن الجهاز غير مناسب لك.

سمات ولون البشرة	أبيض (دائمًا) يتعرض لحروق الشمس ويبدأ إكتساب الجسم اللون البرونزي	بيج (يسهل) التعرض لحروق الشمس، الأديك من إكتساب الجسم اللون البرونزي	بني فاتح (يتعرض أحيانًا) لحروق الشمس، ودرجة جيدة من إكتساب الجسم اللون البرونزي	بني معتدل (نادراً ما يتعرض) لحروق الشمس، درجة سريعة وجيدة من إكتساب الجسم اللون البرونزي	بني داكن (نادراً) ما يتعرض لحروق الشمس، درجة جيدة للغاية من إكتساب الجسم اللون البرونزي	أسود بني والأديك (نادراً) أو لم يتعرض مطلقًا لحروق الشمس، درجة داكنة من إكتساب الجسم اللون البرونزي
لون شعر الجسم:	٥/٤	٥/٤	٥/٤	٤/٣	٣/٢/١	x

لون شعر الجسم:

أشقر/داكن/بني  
فاتح/بني/بني  
داكن/أسود

## المجال الكهرومغناطيسي (EMF)

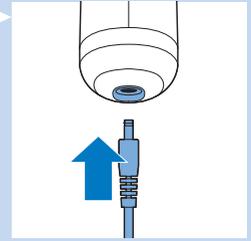
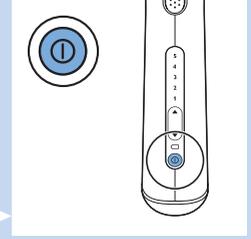
هذا الجهاز من شركة Philips يتوافق مع كل المعايير المتعلقة بالمجال الكهرومغناطيسي (EMF). يمكنك ضمان استخدام هذا الجهاز بشكل آمن إذا تم التعامل معه بشكل صحيح وحسب التعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا، وذلك حسب الدلائل العلمية المتوفرة حتى اليوم.

### الشحن

اشحن البطاريات بالكامل قبل استخدام الجهاز لأول مرة وعندما تكون البطاريات فارغة. يستغرق شحن البطاريات بالكامل ساعة و٤٠ دقيقة.  
اشحن الجهاز عندما تضيء لمبة الشحن باللون البرتقالي أثناء الاستخدام وهو ما يشير إلى أن البطارية ضعيفة وستنفد قريباً.  
توفر البطاريات المشحونة بالكامل ٣٧٠ ومضة على الأقل عند استخدام كثافة الضوء بمستوى ٥. اشحن الجهاز بالكامل كل ٣ إلى ٤ أشهر، حتى إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة.

### اشحن الجهاز كما يلي:

#### ١ أوقف تشغيل الجهاز.



٢ أدخل القابس الصغير في الجهاز وأدخل المهائئ في مقبس الحائط.  
● توضع لمبة الشحن بالأخضر للإشارة إلى أنه جاري شحن الجهاز.  
● عندما تكون البطاريات مكتملة الشحن، تضيء لمبة الشحن باللون الأخضر باستمرار.  
ملاحظات:

- أثناء الشحن يكون الجهاز والمهائئ ساخنين. وهذا أمر طبيعي.
- لا يمكنك استخدام الجهاز أثناء الشحن.
- هذا الجهاز مزود بميزة الحماية من السخونة الزائدة للبطارية ولا يتم شحنه إذا كانت درجة حرارة الغرفة تتجاوز ٤٠ درجة مئوية.

لا تقم مطلقاً بتغطية الجهاز والمهائئ أثناء الشحن.

#### ٣ وبعد الشحن، انزع المهائئ من مقبس الحائط ثم انزع القابس الصغير من الجهاز.

## التجهيز للاستخدام

للحصول على النتائج المثالية وأفضل تأثير، قم بتجهيز المناطق المراد استخدام الجهاز عليها على النحو المشروح أدناه.

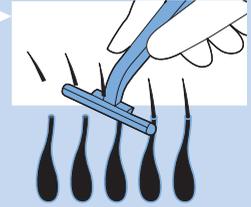
### تجهيز مناطق المعالجة

#### ١ قم بحلاقة المناطق المراد معالجتها طالما تشعر بإعادة نمو الشعر فيها.

ملاحظة: إذا كانت طريقة إزالة الشعر التي استخدمتها آخر مرة تنطوي على إزالة الشعر من الجذور (مثلاً استخدام الشمع وغيره من وسائل إزالة الشعر) انتظر حتى تلاحظ إعادة نمو الشعر بشكل كبير قبل استخدام الجهاز. لا تستخدم كريمات إزالة الشعر بدلاً من الحلاقة.  
**يرجى ملاحظة أن المعالجة على مناطق غير محلوقة أو محلوقة بشكل غير ملائم تؤدي إلى عدد من الآثار غير المرغوب فيها:**

- تلوث فتحة خروج الضوء والقطع الملحقة بالشعر والأوساخ. يمكن أن تؤدي القطع الملحقة وفتحة خروج الضوء الملوثة إلى تقليل العمر الافتراضي وكفاءة الجهاز. علاوة على ذلك، قد تسبب الحروق أو البقع السوداء التي تظهر على فتحة خروج الضوء والقطع الملحقة بسبب التلوث إلى الشعور بالألم من المعالجة أو حدوث تفاعلات جلدية مثل الإحمرار وتغيير اللون. قد يحترق الشعر الموجود على البشرة مما يؤدي إلى انبعاث رائحة كريهة.

٢ نظف بشرتك وتأكد من أنها خالية من الشعر وجافة تماماً وخالية من أي مواد زيتية (مثل الموجودة في منتجات التجميل مثل مزيلات العرق والغسول والعلطور وكريمات إكساب الجسم اللون البرونزي والكريمات الواقية من الشمس).



- إذا كان لديك أي تاريخ مرضي باضطراب الأوعية الدموية، مثل الإصابة بالدوالي أو توسع الأوعية الدموية في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كانت بشرتك حساسة للضوء ويمكن إصابته بالطفح أو تفاعلات الحساسية بسهولة.
- إذا كنت مصابًا بالعدوى أو الإكزيما أو الحروق أو التهاب بصيلات الشعر أو الجروح المفتوحة أو السحجات أو الهربس البسيط أو الجروح أو الآفات والتورمات في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كنت قد خضعت لجراحة في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كنت تتعرضين للصرع بسبب الحساسية للضوء الوامض.
- إذا كنت تعاني من داء السكري أو الذئبة الحمراء أو البورفيريا أو مرض احتقان القلب.
- إذا كنت تعاني من أي اضطرابات في التنفيس.
- إذا كان لك تاريخ مع مرض كابت المناعة (بما في ذلك عدوى نقص المناعة البشرية أو الإيدز).

### تفادي استخدام الجهاز إذا كنت تتعاطى أي من الأدوية الموضحة أدناه، أي:

- في حالة علاج الجلد حاليًا أو مؤخرًا بأحماض ألفا هيدروكسي (AHA) وأحماض بيتا هيدروكسي (BHA) وحمض الأيزوترتينيون والأيزلايك الموضوع.
- في حالة تعاطي أي شكل من الأيزوترتينيون Accutane® أو Roaccutane® خلال الست أشهر الأخيرة، فقد تجعل المعالجة بالجهاز البشرية أكثر عرضة للتشقق والجروح والتتهيج.
- في حالة تعاطي المسكنات التي من شأنها تقليل حساسية الجلد للحرارة.
- في حالة تعاطي عوامل أو أدوية تُسبب الحساسية للضوء، راجع نشرة الدواء ولا تستخدم الجهاز إذا كانت النشرة تُشير إلى أنه يمكن أن يُسبب تفاعلات الحساسية للضوء أو تفاعلات التسمم من الضوء أو إذا كان يجب عليك تجنب التعرض للشمس عند أخذ هذا الدواء.
- إذا كنت تتعاطى أدوية مانعة لتخثر الدم، بما في ذلك الاستخدام المكثف للأسيبرين، بأسلوب لا يسمح بفترة التخلص من تأثير الدواء لأسبوع واحد على الأقل قبل كل جلسة معالجة.
- إذا كنت تتعاطى الأدوية اللاحقة للكابتة للمناعة.

### تفادي استخدام الجهاز على المناطق التالية:

- حول العين وبالقرب من الحاجبين.
- على حلمة الثدي والمنطقة الداكنة حوله والشفران الكبيبان والمهبل وفتحة الشرج وداخل الأذن والأنف.
- لا يتعين على الرجال استخدام الجهاز على الوجه ومنطقتي الخصبين.
- على أو بالقرب من أي شيء اصطناعي مثل الأعضاء المزروعة بالسيليكون وأجهزة تنظيم ضربات القلب ومانفد الحقن تحت الجلد (متعاطى دواء الأنسولين) أو الثقوب بالجسم.
- على الشامات والنمش والأوردة الكبيرة والمناطق الداكنة والندبات والأجسام الشاذة النامية على الجلد بدون استشارة الطبيب. فقد يؤدي هذا إلى التسبب في حروق وتغيير لون البشرة مما يصعب التعرف على الأمراض المرتبطة بالجلد (مثلًا سرطان الجلد).
- على التآليل والوشم وعمليات التجميل الدائمة. فقد يؤدي هذا إلى التسبب في حروق وتغيير لون البشرة (فطر أو نقص التصبغ).
- على المناطق التي تستخدم فيها مزيلات العرق التي تدوم لفترة طويلة. يمكن أن يُسبب ذلك التفاعلات الجلدية. راجع فصل "استخدام الجهاز"، قسم "التفاعلات الجلدية والآثار الجانبية المحتملة".

### تفادي استخدام الجهاز على البشرة المحترقة من الشمس أو المكتسبة اللون البرونزي مؤخرًا (خلال ٤٨ ساعة الأخيرة) أو المكتسبة اللون البرونزي بطريقة اصطناعية:

- جميع أنواع طرق إكساب الجسم اللون البرونزي يمكن أن تؤثر على سلامة المعالجة. وينطبق هذا على التعرض لأشعة الشمس الطبيعية فضلًا عن الأساليب الاصطناعية لإكساب الجسم اللون البرونزي مثل الغسول والأجهزة الخاصة بهذه العملية وغيرها. إذا كنت قمت بإكساب الجسم اللون البرونزي أو تخطط للقيام بذلك، راجع الفصل "التجهيز للاستخدام"، القسم "تصائح حول إكساب البشرة اللون البرونزي".

ملاحظة: لا تعد هذه القائمة شاملة لجميع الحالات، فإذا لم تكن متأكدًا مما إذا كان يمكن استخدام الجهاز أم لا، يمكنك استشارة الطبيب.

## لمنع التعرض للتلف

- احرص على عدم وجود شيء يعوق دخول الهواء عبر فتحات التهوية.
- لا تعرض الجهاز للصدمة القوية ولا تقم بهزه أو إسقاطه.
- في حالة نقل الجهاز من مكان بارد للغاية إلى مكان دافئ للغاية أو العكس، انتظر حوالي ٣ ساعات قبل استخدامه.
- قم بتخزين الجهاز في الحقيبة أو الكيس للحفاظ عليه من الأثرية.
- لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء تشغيله. احرص دائمًا على إيقاف تشغيل الجهاز بعد الاستخدام.
- لا تقم بتعريض الجهاز للأشعة الشمس المباشرة أو الأشعة فوق البنفسجية لساعات عديدة.
- لا تسلط الوميض على أي سطح آخر غير البشرة. فقد يسبب ذلك أضرارًا جسيمة إلى القطع الملحقة و/أو فتحة خروج الضوء. يجب تشغيل الوميض عندما يكون الجهاز ملامسًا للبشرة فقط.

## تنبيه

- تجنب استخدام الجهاز حول العين وبالقرب من الحاجبين لتجنب مخاطر إحاق الضرر بالعين.
- لا تستخدم الجهاز إلا على الإعدادات المناسبة لنوع بشرتك. يؤدي استخدام الجهاز على إعدادات أعلى من الموصى بها إلى زيادة خطر التعرض للتفاعلات الجلدية والآثار الجانبية.
- هذا الجهاز مخصص فقط لإزالة الشعر غير المرغوب فيه من مناطق أسفل عظام الوجنتين باستخدام القطعتين الملحقتين بالجهاز. لا تستخدم الجهاز في أي أغراض أخرى.

## يجب مراعاة الأمور التالية لتجنب التأثير على العمر الافتراضي لجهاز Lumea Precision Plus من Philips:

- لا تعرض الجهاز لدرجة حرارة أقل من ١٥ درجة مئوية أو أعلى من ٣٥ درجة مئوية خلال الاستخدام.
- هذا الجهاز مزود بنظام داخلي للحماية من السخونة الزائدة. لن يومض الجهاز إذا سخن لدرجة أعلى من الحد المسموح. لا توقف تشغيل الجهاز، لكن اتركه لمدة ١٥ دقيقة حتى يبرد قبل الاستمرار في المعالجة.
- احرص دائمًا على فحص الجهاز أو إصلاحه عن طريق أحد مراكز الصيانة المعتمدة من شركة Philips. يؤدي الإصلاح عن طريق أشخاص غير مؤهلين إلى تعرض المستخدم لمخاطر جسيمة.
- تجنب استخدام الجهاز في أي من الحالات المذكورة في قسم "موانع الاستعمال".

## الفئات التي لا يصلح معها جهاز Lumea Precision Plus من Philips

- ليس كل فرد يصلح لاستخدام جهاز Lumea Precision Plus من Philips. إذا انطبق أي من التالي عليك، فاعلم أن الجهاز لا يصلح لك لاستخدامه.

## موانع الاستعمال

### تفادي استخدام الجهاز في فترات الحمل أو الرضاعة الطبيعية

#### تفادي استخدام الجهاز إذا كانت بشرتك و/أو لون الشعر غير مناسب، أي:

- إذا كان لون الشعر الطبيعي في منطقة المعالجة أشقر فاتح أو أبيض أو رمادي أو أحمر.
- إذا كان نوع بشرتك VI (نادراً أو لم تتعرض مطلقاً لحروق الشمس ويتحول لونها إلى درجة داكنة من إكساب الجسم اللون البرونزي، ولون البشرة أسود بني أو أدكن). في هذه الحالة تتعرض لمخاطر عالية من الإصابة بتفاعلات الجلدية مثل تغيير لون الجلد أو احمرار أو حروق شديدة عند استخدام جهاز Lumea Precision Plus من Philips. راجع أيضاً الفصل "استخدام الجهاز"، القسم "التفاعلات الجلدية والآثار الجانبية المحتملة".

#### تفادي استخدام الجهاز إذا كنت تعاني من أي من الأمراض الموضحة أدناه، أي:

- في حالة الإصابة بمرض جلدي مثل سرطان الجلد النشط أو لديك تاريخ مرضي بسرطان الجلد أو أي سرطان موضعي آخر في المناطق المطلوب معالجتها.
- إذا كنت مصاباً بأفات ما قبل السرطان أو إذا كانت لديك شامات غير طبيعية متعددة في المناطق المراد معالجتها.
- إذا سبق لك الإصابة باضطراب الكولاجين، بما في ذلك أي تاريخ لحالات تكون الندبات الجدرية أو أي تاريخ لصعوبة شفاء الجروح.

## الوصف العام للمنتج (شكل ٥)

- 1 فتحة خروج الضوء مع فلتر مدمج للأشعة فوق البنفسجية
  - 2 القطع الملحقة بالجهاز
  - 3 قطعة المناطق الدقيقة (مناسبة لجميع مناطق الجسم بما فيها الشارب والذقن والسوالف)
  - 4 قطعة معالجة الجسم (مناسبة لجميع أماكن الجسم أسفل العنق)
  - 3 إطار معدني داخل القطع الملحقة
  - 4 نظام أمان (حلقة أمان مع مفاتيح تلامس)
  - 5 زر الوميض
  - 6 مستويات كثافة الضوء (١-٥)
  - 7 ▲ زر زيادة الكثافة
  - 8 ▼ زر خفض الكثافة
  - 9 مؤشر انخفاض مستوى البطارية والشحن
  - 10 زر التشغيل/الإيقاف
  - 11 مقبس الجهاز
  - 12 لمبة مؤشر "الاستعداد لإطلاق الوميض"
  - 13 فتحات التهوية
  - 14 مهائى
  - 15 قابس صغير
- مرفق به أيضاً: حقيبة (SC2003/00) أو كيس (SC2003/11) وقطعة قماش للتنظيف.

## هام

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

## خطر

- يمثل الماء في وجود الكهرباء خطورة كبيرة. لا تستخدم هذا الجهاز في الأماكن المبللة (مثلاً بالقرب من حوض استحمام مملوء بالمياه أو دش قيد الاستعمال أو حمام سباحة مملوء).
- يُرجى الحفاظ على جفاف الجهاز والمهائى.
- إذا تعرض الجهاز للكسر، لا تلمس الأجزاء الداخلية لتجنب الإصابة بالصدمة الكهربائية.
- تفادى إدخال أي أجسام في الجهاز.



## تحذير

- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل أشخاص (بما في ذلك الأطفال) يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، ما لم تتوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق شخص يكون مسئولاً عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال دون سن ١٥ عامًا.
- وبالنسبة للمراهقين في سن بين ١٥ و ١٨ سنة فيمكنهم استخدام الجهاز بموافقة و/أو مساعدة آباءهم أو من لهم سلطة أبوية عليهم. وبالبالغين من سن ١٩ سنة وأكثر يمكنهم استخدام الجهاز بحرية.
- لا تشحن الجهاز باستخدام أي مهائى آخر غير المهائى المرفق مع الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز أو المهائى في حالة تلف أي منهما.
- يحتوي المهائى على محول بداخله. لا تقم بقص سلك المهائى لتبديله بقابس آخر، فقد يؤدي ذلك إلى التعرض للمخاطر.
- إذا تعرض المهائى للتلف، يجب استبداله دوماً بقطع أصلية لتفادي وقوع الخطر.
- لا تستخدم الجهاز في حال انكسار فلتر الأشعة فوق البنفسجية الخاص بفتحة خروج الضوء.
- لا تستخدم قطعة المناطق الدقيقة في حال انكسار زجاجها الأحمر.

### بطارية تدوم طويلاً لمعالجة شعر الجسم والوجه بصورة تامة

عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل، يمكن معالجة الجسم والوجه بالكامل (مناطق الشارب وتحت الإبطين وخط البيكيني والساقين) في جلسة واحدة دون فواصل لإعادة الشحن.\*  
\*حسب متوسط أوقات المعالجة لكل منطقة ومستويات الكثافة الموصى بها لكل مستخدم.

### لا حاجة إلى قطع غيار ولا توجد تكاليف إضافية غير معلنة

جهاز Philips Lumea Precision Plus مزود بمصباح عالي الأداء لا يتطلب الاستبدال، ويوسعه توليد أكثر من 100 ألف ومضة للسماح بالمحافظة باستمرار على تحقيق النتائج المرجوة لأكثر من 5 أعوام\* مع توفير الأموال التي يتم إنفاقها في استبدال مصابيح باهظة الثمن.  
\*حسب متوسط أوقات المعالجة لكل منطقة ومستويات الكثافة الموصى بها لكل مستخدم.

### طريقة عمل تقنية الضوء النبضي المكثف من Philips

#### نمو الشعر

تختلف معدلات نمو الشعر من شخص لآخر تبعاً للعمر وعملية التمثيل الغذائي وعوامل أخرى. ومع ذلك، يمر نمو شعر جميع الأفراد بصورة طبيعية بثلاث مراحل.

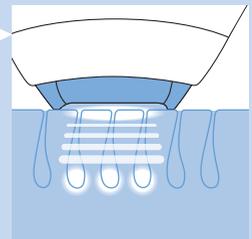
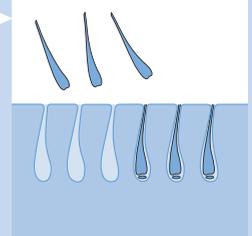
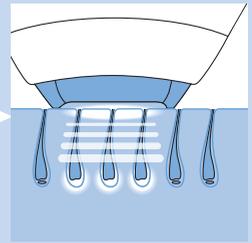
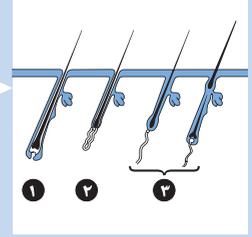
- ١ مرحلة النمو (مرحلة أناجين)  
ينمو الشعر بفعالية من الجذر، وفي هذه المرحلة يكون تركيز الميلانين عند أعلى مستوى له. والميلانين هو المسؤول عن لون الشعر. ويعد تركيز الميلانين أيضاً العامل المُحدّد لمدى فعالية هذه الطريقة. الشعر الموجود في مرحلة النمو فقط هو الذي يتم تعريضه للمعالجة بالضوء.
- ٢ مرحلة التدهور (مرحلة الكاتاين)  
يتوقف نمو الشعر فيها وينكمش الجذر قبل سقوط الشعرة.
- ٣ مرحلة الراحة (مرحلة تلوجين)  
تنفصل فيها الشعرة القديمة من البصيلة وتسقط. تظل البصيلة في طور الراحة حتى يصدر لها تعليمات من الساعة البيولوجية بأن تصير نشطة مرة أخرى وتخرج شعرة جديدة.

#### مبدأ العمل

- يعمل الجهاز عن طريق تسخين الشعر والجذر الموجودة تحت الجلد. ويقوم الميلانين الموجود في الشعر والجذر بامتصاص نبضات الضوء المنبعثة. كلما كان لون الشعر داكناً، زادت كمية الضوء التي يتم امتصاصها. هذه العملية تُحفز الشعر على الانتقال إلى طور الراحة.

- بين فترات العلاج يتساقط الشعر بشكل طبيعي ويتم منع إعادة نمو الشعر. يمكن أن يستغرق الشعر من أسبوع إلى أسبوعين حتى تتساقط.

- لا يمكن أن يتأتى إزالة الشعر على النحو المثالي من خلال جلسة علاج واحدة لأن الشعر الموجود في مرحلة النمو فقط هو الذي يتم تعريضه للمعالجة بالضوء. خلال فترة العلاج، يمر الشعر الموجود في المناطق التي تمت معالجتها بمراحل مختلفة من دورة نمو الشعر. يلزم تكرار المعالجة كل أسبوعين لوضع مرات لمعالجة جميع الشعر بفعالية.  
يوجد فلتري ضوئي مدمج لضمان عدم وصول الأشعة فوق البنفسجية إلى الجلد وضمان أن الجهاز آمن الاستخدام على البشرة.



88	بعد الاستخدام
87	التنظيف والصيانة
87	التخزين
86	طلب الملحقات
86	قطع الاستبدال
86	الحفاظ على البيئة
86	نزع البطاريات القابلة لإعادة الشحن
85	الضمان والصيانة
84	المواصفات الفنية
84	اكتشاف المشكلات وحلها

## مقدمة

هنيئًا لك على شرائك هذا الجهاز ومرحبًا بك في عالم Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجل منتجك على [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). إزالة الشعر بالاعتماد على استخدام الضوء من أكثر الطرق فعالية في إزالة شعر الجسم غير المرغوب فيه مع الحصول على نتائج طويلة الأجل. إنه مختلف عن وسائل إزالة الشعر المنزلية الحالية لأنه يقلل من معاودة نمو الشعر بصورة كبيرة. عكف شركة Philips على إجراء أبحاث حول هذه الطريقة بالتعاون مع الأطباء الخبراء في أمراض الجلدية على مدار أكثر من ١٠ أعوام. الآن يمكنك استخدام هذه التقنية المتبتكرة بشكل مريح ومع الحفاظ على خصوصيتك في المنزل، متى وأينما شئت.

هذا الجهاز مصمم خصيصًا وتم تحسينه للاستخدام من قبل النساء ولكن يمكن استخدامه كذلك من قبل الرجال.

يسمح جهاز Lumea Precision Plus من شركة Philips بمعالجة الشعر غير المرغوب فيه على الجسم كله بما في ذلك الوجه (منطقة الشارب والنزق والسوالف) باستخدام قطعتين من الملحقات المخصصة لهذا الغرض.

جهاز Lumea Precision Plus من شركة Philips مصمم ليستخدمه فرد واحد فقط. لمزيد من المعلومات حول Lumea Precision Plus من Philips، تفضل بزيارة [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). يرجى زيارة الصفحة الرئيسية لنا بانتظام للتعرف على التحديثات.

## الفوائد

يوفر لك هذا الجهاز الفوائد التالية:

### تقنية الضوء النبضي المكثف (IPL) للاستعمال المنزلي

يستخدم جهاز Lumea Precision Plus من Philips تقنية معتمدة على الضوء اسمها "الضوء النبضي المكثف (IPL)". تُستخدم هذه التقنية لإزالة الشعر في صالونات التجميل المحترفة أيضًا وقد كان يُستخدم باستمرار طوال الخمسة عشرة سنة الأخيرة. من خلال جهاز Lumea Precision Plus من Philips يمكنك الآن التمتع بهذه التقنية المتبتكرة بأمان وفعالية في منزلك بشكل مريح.

### منع إعادة نمو الشعر بصورة فعالة للحصول على نعومة للبشرة يوميًا

توفر لك هذه الطريقة إمكانية المنع طويل المدى لإعادة نمو الشعر وبشرة ناعمة مثل الحرير. أظهرت الدراسات التي قمنا بها انخفاضًا كبيرًا في كثافة الشعر بالفعل بعد جلستين من العلاج. وقد تحققت نتائج مثالية بشكل عام بعد أربع إلى خمس جلسات علاجية. يظهر الانخفاض في كثافة الشعر بوضوح بين كل جلسة علاجية والأخرى. وتختلف سرعة ظهور النتائج ومدتها دوامها من شخص لآخر. لمزيد من المعلومات، راجع قسم "كيفية تحقيق النتائج المثالية" في الفصل "استخدام الجهاز".

### معالجة لطيفة، حتى على مناطق الجسم الحساسة

تم تطوير Lumea Precision Plus من Philips بالتعاون الوثيق مع الأطباء الخبراء الراندين في الجلدية وتم تجريبه بواسطة أكثر من ٢٠٠٠ سيدة وأثبتت نتائج معالجة فعالة ولطيفة حتى على أكثر مناطق الجسم حساسية والوجه.

### التشغيل على البطارية لتحقيق أقصى قدر من الحرية والمرونة

نظرًا لأن الجهاز يعمل على بطاريات قابلة لإعادة الشحن، فإنه يمكن حمله والتنقل به واستخدامه في أي مكان.

101	مقدمة
101	الفوائد
101	تقنية الضوء النبضي المكثف (IPL) للاستعمال المنزلي
101	منع إعادة نمو الشعر بصورة فعالة للحصول على نعومة للبشرة يوميًا
101	معالجة لطيفة، حتى على مناطق الجسم الحساسة
101	التشغيل على البطارية لتحقيق أقصى قدر من الحرية والمرونة
100	بطارية تدوم طويلًا لمعالجة شعر الجسم والوجه بصورة تامة
100	لا حاجة إلى قطع الاستبدال ولا توجد تكاليف إضافية غير معلنة
100	طريقة عمل تقنية الضوء النبضي المكثف من Philips
100	نمو الشعر
100	مبدأ العمل
99	الوصف العام
99	هام
99	خطر
99	تحذير
98	لمنع التعرض للتلف
98	تنبيه
98	يجب مراعاة الأمور التالية لتجنب التأثير على العمر الافتراضي لجهاز Lumea Precision Plus من Philips
98	الفئات التي لا يصلح معها جهاز Lumea Precision Plus من Philips
98	موانع الاستعمال
98	تفادي استخدام الجهاز في فترات الحمل أو الرضاعة الطبيعية
98	تفادي استخدام الجهاز إذا كانت بشرتك و/أو لون الشعر غير مناسب، أي:
98	تفادي استخدام الجهاز إذا كنت تعاني من أي من الأمراض الموضحة أدناه، أي:
97	تفادي استخدام الجهاز إذا كنت تتعاطى أي من الأدوية الموضحة أدناه، أي:
97	تفادي استخدام الجهاز على المناطق التالية:
97	تفادي استخدام الجهاز على البشرة المحترقة من الشمس أو المكتسبة اللون البرونزي مؤخرًا (خلال ٤٨ ساعة الأخيرة) أو المكتسبة اللون البرونزي بطريقة اصطناعية:
96	المجال الكهرومغناطيسي (EMF)
96	النشحن
96	التجهيز للاستخدام
96	تجهيز مناطق المعالجة
95	ضبط كثافة الضوء
95	مستويات كثافة الضوء الموصى بها (١-٥)
94	هام
94	نصائح متعلقة بإكساب الجسم اللون البرونزي
93	استخدام الجهاز
93	اختيار القطعة الملحقة المناسبة
93	الاستخدام لأول مرة واختبار البشرة
92	الاستخدام اللاحق
90	توجيهات للمعالجة
90	متوسط وقت المعالجة
90	مناطق المعالجة المخصص لها الجهاز
90	استخدام الجهاز على الساقين
89	استخدام الجهاز في منطقة البيكيني
89	استخدام الجهاز تحت الإبطين
89	استخدام الجهاز على الوجه (مناطق الشارب والذقن والسوالف)
88	كيفية تحقيق النتائج المثالية
88	مرحلة المحافظة على النتائج
88	التفاعلات الجلدية والآثار الجانبية المحتملة

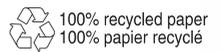








[www.philips.com](http://www.philips.com)



4203.000.7221.1